

Zur Sache des Denkens

# في الشيء الذي يخص التفكير

مارتن هيدغر

ترجمة وتعليق : وعد الرحمة

٢٩٧ مكتبة



**فِي الشَّيْءِ الَّذِي  
يُخْضُّ التَّفْكِيرَ**

مارتن هيدغر

# في الشيء الذي يخوض التفكير

ترجمة وتعليق وعد الرحيم



**مكتبة ألهد**

**٢٠١٨١١٨**

**الطبعة الأولى 2018**

© حقوق النشر والترجمة والاقتباس محفوظة  
لـ دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر

**هاتف: 00963 112236468**

**فاكس: 00963 112257677**

**ص. ب: 11418، دمشق - سوريا**

**taakwen@yahoo.com**

## مقدمة

تتطلب المحاضرة التالية استهلاكاً مختصراً:

لو شاهدنا الآن لوحتين أصليتين لبول كلي أنجزهما في العام الذي مات فيه، الأولى: بالألوان المائية (المقدّسون من نافذة). والثانية: مزج الألوان بالخيش (الموت والنار)، ورغبنا بعد ذلك أن نبقى أمام اللوحتين مُدّة طويلة من الوقت، ورغبنا أيضاً بالتخلّي عن كل مطلب للوضوح المباشر.

ولو أمكن الآن أن يلقى علينا، وحتى من قبل الشاعر جورج تراكل نفسه، شعره (اللحن السباعي للموت)، ومن ثم رغبنا غالباً بأن نستمع إليه، وتخلينا عن كُلّ مطلب للوضوح المباشر.

ولو أن فرنر هايزنبرغ الآن يقدم جزءاً من أفكاره في الفيزياء النظرية، والتي تسير في معادلة الكون التي تم البحث عنها من قبله، ويتمكن اثنان أو ثلاثة من المستمعين من متابعته، ومن دون أي معارضة للحديث نتخلّى نحن عن كل مطلب للوضوح المباشر.

ليس الأمر كذلك مع التفكير الذي يُدعى الفلسفة، إذ ينبغي لهذا التفكير أن يعرض حكمة عالمية، عندما لا يكون ثمة توجيه نحو الحياة الهائلة. ولكن يمكن لمثل هذا التفكير اليوم أن يكون في وضع يروم فيه التأملات التي تأثر بعيداً عن حكمة الحياة النافعة. ويمكن

لتفكير ما ، والذي يتبعه أن يتأمل بذاته ، والذي يأخذ منه ما يسمى فن الرسم والشعر والفيزياء الرياضية تعريفاتها ، أن يصبح ضروريًا . وهنا أيضاً يتوجب علينا بعد ذلك أن نترك المطلب للوضوح المباشر . ولكن يتبع علينا رغم ذلك أن نستمع ، لأنه يحدث أن نفكر في شيء الدارج والمعتاد .

لا يجوز لأحد أن يتفاجأ من جراء ذلك ، ولا أن يستغرب عندما يكره غالبية المستمعين المحاضرة . ولا نعرف فيما إذا البعض الآن أو فيما بعد يتحققون مزيداً من التمعن . ويحق للبعض أن يقول عن المحاولة : إنّها تفكير في الوجود دون الرجوع إلى تعليل للوجود عن طريق الموجود . إن المحاولة للتفكير في الوجود من دون الموجود ستكون ضرورية ، لأن أي شيء آخر خلافاً لذلك ، يبدو لي ، أنه لا يحقق إمكانية أخرى لتمعن وجود ما يحيط اليوم بالكرة الأرضية في خصيته ، وكذلك لتحديد علاقة الإنسان بما سُمي حتى الآن "وجود" Sein . يمكن أن نعطي تبيهاً لأجل الاستماع : بأن لا نصغي لسلسة من الجمل الخبرية ، بل نتبع حركة الظاهرة .

# الفصل الأول

## الزمان والوجود

ما الذي يعطينا الحافز لنعرف "الزمان والوجود" مع بعضهما البعض؟ إن الوجود يعني منذ التفكير الأولي المبكر الشيء نفسه الذي يعنيه الحاضر<sup>(1)</sup>. من الحاضر، والحضور يتحدث الزمنُ الحاضر<sup>(2)</sup>. ويبني هذا الزمنُ الحاضرُ بحسب التصور الدارج مع الماضي والمستقبل خصيصةَ الزمان<sup>(3)</sup>. وعليه، فإن الوجود يُحدّدُ بوصفه حضوراً<sup>(4)</sup>

(1) Anwesen يعلق مترجما هيدغر من الألمانية إلى الإنكليزية جون ماكورى وإدوارد روينسون هامش (1) ص: 47 من الترجمة الإنكليزية: الاسم *ousia* هو مشتق من أحد سنخ الكلمات وقد استخدم في تصريف الفعل الشاذ είναι (يوجد to be)؛ في التراث الأرسطاطالي تُرجم عادة بـ"جوهر substance" ، بالرغم من أن مترجمي أفلاطون من المرجح أكثر أنهم كروا ماهية essence، وجود فعلي existence، أو موجود being. يقترح هيدغر أن *ousia* يجب أن يكون مفكراً فيه بوصفه مرادفاً للاسم المشتق *ousiata* (موجود حاضر at being، حضور presence). كما هو يبين أن *ousiata* يحوز مطابقة قريبة اشتقاقة من الكلمة الألمانية Anwesenheit (= حضور أو وجود) التي هي على نحو مشابه مشتقة من سبخة معنى الفعل يوجد Anwesenheit (wesen) to be وداخله المكان والزمان (-an). ينبغي علينا بعامة أن نترجم "have presence" بـ"حضور" وصيغة اسم الفاعل *anwesend* بوصفه شكلاً ما من التعير أي نال حضوراً. راجع ترجمتنا: هيدغر، نهاية الفلسفة ومهمة التفكير ص: 37.

(2) Die Gegenwart

(3) Die Charakteristik der Zeit

(4) Anwesenheit

بوساطة الزمان. فأن يكون الأمرُ على هذا النحو، يكون كافياً لجعل التفكير في حالة قلق مستمر. ويتزايدُ هذا القلقُ حينما نصرُ على إمعان النظر في الطريقة التي يوجد من خلالها تحديدٌ كهذا للوجود بوساطة الزمان.

على أي نحو؟ يُسأل: لماذا، وبأي طريقة ومن أين يتحدث في الوجود الشيء نفسه كما في الزمان؟ إن كلَّ محاولةٍ للتفكير، بشكلٍ كافٍ، في العلاقة بين الوجود والزمان بمساعدة التصورات المعتادة والتقريرية عن الوجود والزمان، تقعُ على الفور في شرَكٍ غير قابلٍ أن يُتنزع لعلاقته بالكاد هي مُتأملة.

إننا نُسمى الزمان عندما نقول: لكل شيءٍ زمنه. يعني هذا: كل ما يكون، وكل موجودٍ يأتي ويذهب في عدٌّ الزمان ويبقى زماناً أو مدةً زمنيةً خلال الزمن الملائم له. إنَّ لكل شيءٍ زمنه. لكن، هل الوجود شيءٌ؟ هل يكون الوجود هكذا كما بقية الموجودات في الزمان؟ أيكون الوجود بالعموم؟ لو أنه يكون<sup>(1)</sup> لتوجب علينا أن نقرّ به بوصفه شيئاً ما موجوداً، وبالتالي لتوجب علينا أن نجده بين بقية الموجودات من حيث هو موجود.

---

(1) إن الكلمات وجود Sein, einai أو كيونة esse يمكن فهمها ببساطة بوصفها التسمية المصدرية للكلمات ist, estin, est. ونحن نميز اليوم بشكل جلي على الأقل معنين لهذه الكلمات، وتعين علينا بذلك أن نقرأها على الأقل في خطين متوازيين من طريق القراءة. تشير كلمة الوجود das Sein في المعنى الوجودي in der existentialen Bedeutung إلى الكيونة إلى وجود الموضوع die Existenz eines Gegenstandes أو وجود الموجود eines Seinden في اليونانية on ، إذن تشير إلى الواقع الفعلي الذي يلامس الموضوع كما في عبارة: يوجد إلى Gott gibt Es. طريقة القراءة الثانية هي الخبرية أو الحعملية ويشير الحديث عن الوجود Sein إلى الرابطة وبالتالي إلى الصفات التي تحمل على موضوع من الموضوعات كما في عبارة: الله [يكون] خير Gott ist gut . فارن، تاريخ الفلسفة. بيرمين اشتكر فايهوفر، ص 161. المترجم

قاعة المحاضرات هذه [ تكون ]. قاعة المحاضرات [ تكون ] مُضاءة.  
إننا نقرُّ بقاعة المحاضرات المُضاءة بوصفها شيئاً ما موجوداً دون شرح  
إضافي أو دونما الحاجة إلى تمعن. لكن، أين نجد نحن في كل القاعة  
الـ "يكون"؟ إننا لا نجد الوجود في مكان ما بين الأشياء. لكل شيء  
زمنه، ييد أن الوجود ليس شيئاً، وهو لا يكون رغم أنه يبقى بوصفه  
ما يمتلك حضوراً، وبوصفه حاضراً عبر الزمان ومحدداً بوساطة  
الزمني<sup>(1)</sup>.

إنَّ الذي يكون في الزمان وهو مقدم في الزمان يحدد بوساطة  
الزمان ويدعوه المرء الزمني. إننا نقول: إذا مات إنسان، وافتقد من  
هذا المحل، من هنا وهناك، موجودٌ، نقول: إنه انقضى زمانه. يقصد  
بالزمني المنقضي (الزائل). مثل هذا الذي يمضي في مجرى الزمان.  
تعبر لغتنا بشكل أكثر دقة: مثل هذا الذي ينصرم بوساطة الزمان. حيث  
إنَّ الزمان نفسه ينقضي، لكن لأن الزمان ينقضي باستمرار، فهو يبقى  
بوصفه زماناً. "يبقى" يعني: غير - غائب، بل إنه حاضر. وبالتالي فإن  
الزمان يحدد بوساطة الوجود. وبعد، كيف ينبغي أن يبقى الوجود  
محدداً بوساطة الزمان؟ إنه من ديمومة انقضاء الزمان يتحدث  
الوجود، بالرغم من أننا لا نجد الزمان في مكان ما بوصفه شيئاً ما  
موجوداً كشيء "Ding".

إنَّ الوجود ليس شيئاً. وبالتالي ليس شيئاً زمنياً، ييد أنه رغم ذلك  
يحدد بوساطة الزمان بوصفه حضوراً.

---

(1) Das Zeitliche

إنَّ الزمان ليس شيئاً. وبالتالي ليس شيئاً موجوداً، بيد أنه يبقى في انقضائه ديمومة دون أن يكون نفسه شيئاً زمنياً كما هو الموجود في الزمان. إن (الوجود والزمان) يتحددان بطريقة تبادلية. لكن ليس على نحو: بأن ذلك الوجود - يمتنع أن يقال بوصفه زمنياً، ولا هذا - الزمان - بوصفه موجوداً. حينما نفكر في هذا كله فإننا ندور في أقوال متناقضة. (بالنسبة لمثل هذه الحالات تعرف الفلسفةُ مخرجاً. إن المرء يترك التناقضات تحدث، وحتى أنه يزيد في حدتها ويحاول أن يوحد المتناقضات المنفصلة عن بعضها البعض عبر هذا في وحدة جامعة شاملة. يسمى المرء هذه الطريقة جدلاً (ديالكتيك). هَبْ أن الأقوال المتناقضة عن الوجود والزمان قد اتَّلَفَتْ في وحدة جامعة شاملة، فإن هذا قد يكون مخرجاً، أعني طرِيقاً يبتعد عن الأشياء وعن الحالة؛ ذلك أنه لا يخوض في الوجود من حيث هو، ولا في الزمان من حيث هو، ولا حتى في العلاقة بينهما. ويمتنع السؤال هنا كلياً فيما إذا الارتباط بين الوجود والزمان يُشكّل علاقة بينهما تنتج هي من الجمع بين كليهما، وإذا الوجود والزمان يُسميان حالةً يتجلّى منها سواء الوجود أو الزمان).

لكن، كيف ينبغي لنا أن نخوض في الحالة المُسماة بوساطة العنوانين (الوجود والزمان) و(الزمان والوجود)? الجواب: بطريقة نمعن فيها النظر بحذرٍ في الموضوعات المُسماة هنا. بحذرٍ، يعني هذا أولاًً وقبل كل شيء: لا نقتصر على عجلٍ الموضوعات بوساطة التصورات غير الممتحنة؛ بل بالأحرى نمعن فيها النظر بعناية.

لكن، هل يجوز لنا أن نحدد (الوجود) وكذلك (الزمان) بوصفهما شيئاً (موضوعين)؟ إنهمَا ليسا شيئاً أو موضوعين عندما يعني

الشيء أو الموضوع شيئاً ما موجوداً. إن الكلمة شيء (موضوع)، ينبغي أن تعني لنا مثل هذا الذي يُعالج في معنى حاسم من حيث إنه يتحجّب فيه شيءٌ ما لا يمكن الإغفال عنه.

نقول: وجود - موضوع - من المرجح أنه موضوع التفكير، وزمان - موضوع - من المرجح أنه موضوع التفكير، وذلك عندما يتحدث من جهة أخرى في الوجود بوصفه حضوراً الشيء نفسه كما في الزمان. إن العنوانين (الوجود والزمان)، (والزمان والوجود) يحددان العلاقة بين كلا الموضوعتين، والحالة التي تربط بين الموضوعتين، وتحكم العلاقة بينهما. إن تمعن هذا الوضع معهودٌ به إلى التفكير على افتراض أن يبقى هذا متأملاً ودائماً على موضوعه.

وجود - شيءٌ، لكن ليس شيئاً موجوداً  
زمان - شيءٌ، لكن ليس شيئاً زمنياً.

نقول نحن عن الموجود: إنه يكون. وبالنظر إلى الموضوع "وجود" وكذلك بالنظر إلى الموضوع "زمان" نبقى نحن حذرين. إننا لا نقول: الوجود يكون، والزمان يكون، بل نقول: يوجد الوجود ويوجد الزمان.

قمنا أولاً عبر هذا التحول فقط بتغيير استخدام اللغة. فبدلاً من أن نقول: [هو] يكون نقول: يوجد "es gibt".

حتى نصل إلى ما بعد التعبير اللغوي ونرجع إلى الموضوع، يجب أن نبرهن كيف تُخبر هذه العبارة (يوجد es gibt). إن الطريق المواتي في هذا الاتجاه هو أن نوضح ما الذي يُعطي أو يُمنح في عبارة

(يوجد) وماذا يعني أن الوجود [هو] يوجد، وماذا يعني أن الزمان [هو] يوجد وبالتالي نحاول نحن أن نلقي نظرة أولية على وجود الوجود وعلى وجود الزمان، من حيث إن الوجود يوجد وإن الزمان يوجد. إذن نصبح نحن في هذه النظرة الأولية حذرين في معنى آخر، إننا نحاول أن نظهر هيبة [الهـو] يوجد ونكتب الضمير هو بالرسم الكبير<sup>(١)</sup>.

إننا نتعمن الوجود لنفكر فيه بذاته في صفتـه الخاصة، ومن ثم نتعمن الزمان لنفكر فيه في صفتـه الخاصة، ويجب عبر ذلك أن تظهر الطريقة: كيف يوجد الوجود وكيف يوجد الزمان. يتضح في هذا المنح "das Gaben" كيفية تحديد المنح بوصفـه العلاقة المتوفرة بين كليهما.

يعني الوجود الذي يحدد بواسطـته ذلك الموجود من حيث هو، الحاضـر. ومن جهة التفكـير في الحاضـر يتجلـى هذا الحاضـر بوصفـه تركـالحضور. إلا أنه يصح أن نـفكـر في تركـالحضور على نحو خاص

---

(١) Es يُعد هذا الضمير في اللغة الألمانية الضمير الشخصي المفرد الثالث المُحايد، على اعتبار أنـنا نميز ثلاثة أجناس Genera في قواعد اللغة الألمانية، مذكر ومؤنث ومحايد. لا بد من الإشارة إلى أن الفعل يوجد es gibt مركب من es والفعل geben أي يعطي. يـفيـد الفعل في هذا التـركـيب معنى الوجود فأقول مثلا Es gibt ein Buch يوجد كتاب. يـحاـولـ هيـدـغـرـ فيـ هذاـ النـصـ المـحـافـظـةـ عـلـىـ معـنـىـ الفـعـلـ يـعـطـيـ geben لـيـفـسـرـ الـوـجـودـ بـوـصـفـهـ عـطـاءـ وـمـنـحـاـ وـهـبـةـ كـمـاـ سـوـفـ يـظـهـرـ فـيـماـ بـعـدـ. ويـجـبـ أنـ نـبـهـ إـلـىـ أنـ جـمـيـعـ الأـفـعـالـ فـيـ سـيـاقـ الـجـمـلـةـ فـيـ اللـغـةـ الـأـلـمـانـيـةـ تـكـتـبـ بـحـرـ صـغـيرـ نحوـ sagen يقولـ، وـتـبـعـاـ لـقـوـاعـدـ اللـغـةـ يـمـكـنـ تـحـوـيلـ الفـعـلـ إـلـىـ اـسـمـ عنـ طـرـيـقـةـ كـاتـبـةـ الـحـرـفـ الـأـوـلـ مـنـ الـكـلـمـةـ كـحـرـ كـبـيرـ نحوـ Sagen القـوـلـ، بـهـذـاـ الـاتـجـاهـ يـكـتـبـ هيـدـغـرـ Es gibt وـيـهـدـفـ مـنـ خـلـالـ كـاتـبـةـ Es gibt إـلـىـ التـعـيـرـ عـنـ كـلـمـةـ الـوـجـودـ. المـتـرـجمـ

من حيث أن الحاضر يُتاح. ترك الحضور يظهر في سنته الخاصة على أنه حضور إلى المنكشف. إن ترك الحاضر يعني: نزع التحجب، أعني استجلاب إلى العلن. يتحرك في عملية الكشف هذه منع<sup>(١)</sup>، أي ذلك الحاضر الذي يوجد في ترك الحاضر، أعني أن الوجود يَمنع<sup>(١)</sup>.

إن الموضع (وجود) مفكراً فيه في خاصيته يحقق هذا: أن تأملنا يتبع الإشارة المتجلية في ترك الحضور؛ إنها تبرهن على الكشف في ترك الحاضر. لكن انطلاقاً من هذا يتحدث المنع، أعني الوجود. بيد أنه تبقى بالنسبة لنا كلمة المنع المشار إليها غامضة كلياً كما [الهو] الذي يُعطي أي يوجد. إن التفكير في الوجود بذاته في خاصيته يصرف النظر عن الوجود من حيث إنه تم تأويله، كما في كل الميتافيزيقاً، فقط انطلاقاً من الموجود، ومستقى بالنسبة لهذا الموجود بوصفه أساسه ومبدأ.

إن التفكير في الوجود في خاصيته يستلزم مقادرة الوجود بوصفه مبدأ وأساس الموجود لصالح العطاء "المنع" المتحرك والمحتجب في الانكشاف، أعني لصالح الـ(yoּgּt gibt)، أي الوجود.

وعليه، فإن الوجود يتمي بوصفه هبةً إلى الـيوجد أو الوجود، وإلى العطاء، وهو لا يبتعد كونه هبةً عن المنع. يُحوّل الوجود هنا إلى حاضر. وبوصفه ترك للحاضر يتمي إلى الكشف ويبقى محتفظاً بهته في المنع.

---

(١) يُحاول هيدغر كثيراً الابتعاد عن أفلاطون وعن مسار التاريخ الفلسفى بصفته استمراً لفلسفة أفلاطون، وهو يتقدّم هذا التاريخ، وهذا واضح في هذا المؤلف، إلا أن فكرة الوجود يمنع أو أنه عطاء تذكر بالأصل الأفلاطوني. فمثال الخير عند أفلاطون هو الذي يهب الموجودات وجودها، وهو الذي يمنع موضوعات العلم قيمتها العلمية والمعرفية. قارن، أفلاطون، المحاورات الكاملة، ص 313 . المترجم

إن الوجود لا يكون، الوجود يوجد بوصفه انكشاف الحاضر. إن عبارة [يوجد الوجود] يمكن أن تجلّى على نحو خاص وبشكل أكثر وضوحاً بمجرد أن نحسّم تفكيرنا بكلمة المنع المعنية هنا. مثل هذا يتحقق عبر ملاحظتنا لكثرة تحولات ما يسميه المرء على نحو غير محدد كفاية بالوجود وما يخطئ المرء في معرفة خاصيته أو صفتة، طالما أنه يعتقد أن مفهوم الوجود هو المفهوم الأكثر فراغاً بين جميع المفاهيم الفارغة. إن هذا التصور أو الاعتقاد عن الوجود لم يتخل أيضاً من حيث المبدأ عن تصور الوجود بوصفه المجرد بإطلاق، بل عمد إلى تأكيده عندما تم تحويل المجرد بإطلاق إلى المشخص بإطلاق لحقيقة الروح المطلق، والذي تحقق في أكثر أشكال التفكير قوة في العصر الحديث، أعني "الديالكتيك الهياغلي" وتم تقديمها في مؤلفه عن علم المنطق. إن محاولة التمعن في تحولات الوجود الكثيرة تكتسب الدليل الأول وينفس الوقت الذي يمهد الطريق لكي تفكّر في الوجود في معنى الحاضر.

(أنا لا أقصد بالتفكير مجرد تكرار، وأن نفعل كما لو أنه يتم فهم الوجود بأنه الحاضر لذاته). وعليه، من أين يكون لدينا الحق في تحديد الوجود بوصفه حاضراً؟ يأتي هذا السؤال متّسراً جداً. إذ إن هذه الصياغة للوجود تقررت منذ زمن بعيد دون مشاركتنا ودون أن يكون لنا فضل في ذلك. وبالتالي نكون نحن ملزمين بتحديد الوجود بوصفه حاضراً. لقد حاز هذا التحديد على إلزامه منذ بداية انكشاف الوجود بوصفه قابلاً للقول، أعني بوصفه معقولاً.

إنه ومنذ بداية التفكير الأوروبي امثل كل قول عن الوجود، وعن الـ "يكون" لتذكرة تحديد الوجود بوصفه حاضراً، وهو تحديد ملزّم للتفكير. وهذا يصدق على التفكير الموجّه للتقنية الحديثة وللصناعة،

وبالطبع فقط في معنى من المعاني. فبعد أن تعمقت التقنية الحديثة ودبرت سيادتها على كل المعمورة؛ ليس في طواف الأجرام الصناعية ونتائجها غير المتوقعة، بل إن الوجود نفسه بوصفه حاضراً، في معنى البنية القابلة للحساب، يخاطب حالاً وينفس الطريقة كل سكان المعمورة دون أن يعرف سكان الجزء غير الأوروبي من الأرض عن طبيعة الوجود، وحتى دون أن يتمكنوا من معرفة أصل تحديد الوجود أو أن يستطيعوا أن يعرفوا.

مكتبة أهله

(واضح أنه يرور على الأقل للمُطَوّرين النشطين مثل هذه المعرفة التي تُقْحِم ما يسمى بلدان متأخرة في التطور في مجال الإصغاء إلى مطلب الوجود الذي يتحدث انطلاقاً من خاصية التقنية الحديثة).

إننا لا ندرك الوجود كحاضر على الإطلاق فقط وأولاً في عملية تذكر المرحلة المبكرة، حيث تم انجاز وصف لانكشاف الوجود عبر اليونان القديم. إننا ندرك الحاضر في كل تأملٍ بسيطٍ وكافٍ وبدون أحکام مسبقة، أعني في كل تأمل لوجود الموجود، وللموجود نفسه بوصفه في متناول اليد وتحت التصرف. سواء ما هو في متناول اليد أو تحت التصرف أو الموجود؛ فكلهما طرق الحاضر.

وبعد ذلك وفي أكثر المواقف حرجاً، يظهر لنا المدى بعيد للحاضر، عندما نتعمن بأن الغائب أيضاً ومتاترة يتحدد بوساطة حاضر يتضاعد في وضع رهيب.

غير أننا نستطيع أن ثبت تحولات الحاضر الكثيرة من خلال الإشارة إلى أن الحاضر تجلّى بوصفه الواحد، الواحد الفريد المتعدد، وبوصفه لوغوس، والجمع الحافظ للكل، وبوصفه فكرة، وجوهراً، وانركيا، وفعلاً ومبداً ومناداً، وبوصفه موضوعة

"Gegenständlichkeit" تعين إرادة العقل، وإرادة الحب، وإرادة الروح، وإرادة القوة، وأخيراً بوصفه إرادة الإرادة في معنى العود الأبدي للشيء. وعليه، إن الإثبات التاريخي يوجد داخل التاريخ.

إن تطور ونمو تحولات الوجود الكثيرة تبدو أولاً وقبل كل شيء كتاريخ للوجود. بيد أنه ليس للوجود تاريخ على نحو كما لمدينة أو شعب. وبذا يكون واضحاً أن تاريخية تاريخ الوجود تتحدد انطلاقاً - وفقط - من كيفية حدث الوجود، وهذا يعني بحسب العرض السابق: انطلاقاً من طريقة وجود الوجود. حيث إنه وفي بداية اكتشاف الوجود فكر فيه كوجود <sup>1807</sup>؛ لكن ليس بوصفه الـ "يوجد". وبدلاً من ذلك يقول برمنيدس: "إذ إن الوجود يكون".

إن قول برمنيدس المشار إليه تم تدوينه في "رسالة عن الإنسانية" قبل عام (1947) ص 23 (المجموعة الكاملة، مجلد 9، ص 335). وما تزال اليوم عبارة برمنيدس "إذ إن الوجود يكون" غير مفكر فيها. أود أن أنبه مرة هنا بأن لا نسمح لأنفسنا الخضوع سريعاً لتأويل منطقي أو طبيعي لعبارة برمنيدس الآنفة الذكر "إذ إنه يكون وجود" والذي أي التأويل يجعل موضوع التفكير غير متاح في شعار برمنيدس. إن الذي نقول عنه نحن أنه يكون تم تصوره أثناء ذلك بوصفه شيئاً ما موجوداً. لكن الوجود ليس شيئاً ما موجوداً. وبالتالي يمكن للـ "يكون" المؤكدة في شعار برمنيدس، والتي تسمى الوجود، إلا تصوره بوصفه شيئاً ما موجوداً. أي أن الفعل "يكون" المؤكد يعني، إذا ما ترجم حرفياً، "هو يكون". لكن التأكيد يستشف من الفعل "يكون المؤكد"، ذاك الذي قد فكر فيه اليونان في ذلك الوقت في الفعل "يكون"، والذي يمكن لنا نحن أن نعيد صياغته عبر:

"إنه يقدر". بيد أنه يبقى معنى هذه المقدرة أو الاستطاعة منذ ذلك الحين وحتى وقت لاحق غير مفكر فيه، مثلها مثل الـ[هو] يمكن الوجود. يستطيع الوجود تعني: تحقيق الوجود ومنع الوجود. إن عبارة الـ"يوجد" (الوجود) متحجّبه في الفعل "يكون".

وقد فكر في بداية التفكير الأوروبي في الوجود؛ لكن ليس بوصفه الـ"يوجد" من حيث هو. وهذا يتراجع لصالح الهبة التي تمنحه، أعني الـ"يوجد"، والذي منذ ذلك الحين فكر فيه فقط بوصفه الوجود بوساطة النظر إلى الموجود، وحدّد في مفهوم من المفاهيم. إلا أن المنع "العطاء" الذي يمنح فقط هبته، ولكنه يتراجع ويتوقف، ونسمى نحن مثل هذا المنع "عطاءً". وتبعاً للمعنى المتأمل لـ"المنع" يكون الوجود هو الذي يوجد، أعني الحَدث أو الواقعة. وعليه، فإن الوجود يبقى في كل تحولاته مُعداً بهذه الصيغة. إن تاريخية تاريخ الوجود تتحدد انطلاقاً من حدث العطاء، وليس بواسطة حدث معتقد غير محدد.

يعني تاريخ الوجود: حدث الوجود الذي في وقائعه يتراجع سواء كان العطاء أم الـ[هو] يعطي، مع وضوحها الذاتي. يُسمى هذا التراجع يونانيا "إيوني" (مرحلة). وعليه، يكون الحديث عن مراحل حدث الوجود. إلا أن مرحلة لا تعني هنا فترة زمنية في داخل الحَدث؛ بل هي الصفة المميزة للحدث الذي يكبح ذاته في كل مرة لصالح الإصغاء إلى الهبة، أعني الإصغاء للوجود بواسطة استقصاء الموجود. إن تعاقب المراحل في حدث الوجود ليس عرضياً ولا يُعد ضروريًا. بالرغم أن ما هو ملائم يفصح فيه عن نفسه، أعني أن ما هو ضروري يفصح عن نفسه في انتماء المراحل إلى بعضها بعضاً، فإن هذه المراحل تُغطّي في تعاقباتها بحيث إن قدر الوجود البدئي بوصفه حضوراً تمت تغطيته مراراً كثيرةً بطرقٍ مختلفة. وعليه، يؤمن نزع هذه

الأغطية - وهذا يُقصد به "الهدم"<sup>(1)</sup>، ويتم للتفكير التبصر في هذا الذي يكتشف بعد ذلك بوصفه حَدَثَ - الوجود. ولأن الماء يتصور في كل الواقع حَدَثَ - الوجود فقط بوصفه تاريخاً، وهذا الأخير بوصفه حَدَثَ، يُحاول بلا طائل توضيح هذا الحَدَثَ انطلاقاً مما تم الحديث عنه في الوجود والزمان؛ أعني "تاريخية الدازاين" (وليس الوجود). عكس ذلك يبقى الطريق الوحيد الممكّن هو: أن يفكّر انطلاقاً من كتابي "الوجود والزمان" في الأفكار المتأخرة عن حَدَثَ الوجود؛ أعني إجالة الفكر بما تم عرضه في "الوجود والزمان" على أنه هدم أو تحطيم العلم الأونطاولوجي لوجود المُوْجَد.

عندما قدم أفلاطون الوجود على أنه المثال أو مشاركة عالم المثل، وأرسطو صوره على أنه "إنركيا"، أما عند كَنْت بوصفه نظرية، وعند هيغل الفكرة المطلقة وعند نيشه إرادة القوة، فإن هذا كله ليس عبارة عن نظريات متحقّقة من قبل المصادفة، بل هو كلمة الوجود بوصفها أجوبةً للمطلب الذي يتحدث في عطاء الوجود المتحجب بحد ذاته، أي في "يوجد الوجود". في كل مرة يُصبح الوجود المُحتفظ به في القدر المتواتر متكشفاً للتفكير عبر مراحل تحولاتِه الكثيرة. إن هذا التفكير يبقى مرتبطاً داخل تراث مراحل قدر الوجود، وبعد هذا مباشرةً، وعندما نذكر كيف ومن أين يستمد الوجود ذاته تحديده الخاص، أعني انطلاقاً من عبارة: يوجد وجود، يتجلّى العطاء بوصفه منحاً. لكن كيف يمكن التفكير بالضمير [هو] الذي يمنع الوجود. إن الملاحظة التمهيدية عن الجمع بين "الزمان والوجود" تشير إلى أن الوجود كحضور، وحاضر تمت صياغته في معنىً ما يزال غير محدد عبر سمة الزمان، وبالتالي بوساطة الزمان.

---

(1) Destruktion

من هنا يغلب على الظن أن عبارة يوجد وجود، أي منح الوجود، تحدد الوجود بوصفه حضوراً، وبوصفه ترك الحاضر، ويمكن أن تكشف ما دُعي في العنوان "الزمان والوجود" بالزمان.

نتابع نحن هذا التخمين ونتمعن الزمان. إن الزمان معلوم لنا بطريقة مشابهة بوساطة التصورات المعتادة كما الوجود؛ لكن أيضاً هو غير معلوم بالطريقة ذاتها، إذا ما أردنا توضيح خصيصة zaman. حينما تمعنا للتو الوجود اتضح لنا التالي: أن خاصية الوجود التي هي حيث يكون انتماها، وحيث يكون محفوظ بها، تتجلّى في الـ"يوجد" وفي عطاءه كمنح. ليست خاصية الوجود طريقة وجود. نحن نتمعن الوجود في صفتة الفريدة، وبعد ذلك يُعدنا الموضوع ذاته بطريقة من الطرق عن الوجود، ونفكّر في الحدث الذي يعطي الوجود بوصفه هبة. وإذا عاينا نحن هذا الشيء، تكون بذلك قد حضرنا أنفسنا لعدم تحديد خاصية zaman من الآن بمساعدة السمة الدارجة المتعلقة بالتصورات الاعتيادية. لكن الجمع بين zaman والوجود يوجه إلى توضيح خاصية zaman بوساطة النظر إلى ما قيل عن الوجود. يعني الوجود: الحاضر، ترك - الحاضر؛ أعني الحضور. نقرأ على سبيل المثال في مكان ما الخبر التالي: "وأقيم الحفل في حضور عدد كبير من الضيوف". يمكن أن تقول الجملة: "في [حضور] أو في الزمن الحاضر عدد كبير من الضيوف".

إننا بالكاد نعرف الزمن الحاضر في ذاته، إننا نفكّر أيضاً في الماضي والمستقبل وفي السابق واللاحق بالاختلاف عن "الآن". بيد أن الزمن الحاضر الذي يتم فهمه انطلاقاً من "الآن" يمكن تصوّره بالطبع كما الحاضر في حضور الضيوف. إذ لا نقول أبداً ولا نستطيع أيضاً أن نقول هذا: إنه في "الآن" أقيم الحفل في حضور عدد كبير من الضيوف".

لكن إذا كان ينبغي علينا تحديد الزمان انطلاقاً من الزمن الحاضر، فإننا نفهم هذا الزمن الحاضر بوصفه "الآن" بالاختلاف عن الماضي الذي لم يعد "الآن"، وعن المستقبل الذي ما يزال ليس "الآن". لكن الزمن الحاضر يعني في الوقت نفسه الحضور. إلا أننا لسنا معتادين أن نحدد خاصية الزمان بوساطة النظر إلى الزمن الحاضر في معنى الحضور؛ بل بالأحرى يتم تصور الزمان على أنه وحدة الحاضر والماضي والمستقبل انطلاقاً من "الآن". وكان أرسطو قد تحدث عن ذلك الذي يكون انطلاقاً من الزمان، أعني عن الذي يحضر، بأنه في كل مرة يكون "الآن". إن الماضي والمستقبل ليسا شيئاً ما كموجود، وأيضاً ليسا العدم المطلق، وإنما الحاضر الذي يقصه شيء ما؛ أعني النقص الذي يسمى بـ"بوساطة" (ليس بعد) و(لا يزال ليس) "الآن". من هذا المنطلق يظهر الزمن بوصفه تابع لحظات "الآن"، التي يصعب تحديدها، عن هذا الذي يختفي في اللحظة المنقضية للتو، وما قد يتبع للحظة الحالية. يقول كَنْت عن الزمان المُتصور بهذه الطريقة: "يمتلك الزمان بعدها واحداً" (نقد العقل المحسن أ 31، ب 47). يقصد المرء بالتتابع الزمن المعلوم في تتابع سلسلة الآن، حينما يقيس الزمن ويحسب الزمن. نجد نحن الزمن - هكذا يبدو - أمامنا بشكل مباشر وملموس عندما نمسك آلة الزمن "الساعة" وننظر إلى موقع المؤشر أو عقارب الساعة وثبتت : الساعة تكون الآن الثامنة مساء وخمسين دقيقة. إننا نقول الآن ونقصد الزمن. لكننا لا نجد في الساعة في مكان ما الزمن الذي يُظهره الوقت، ولا على ميناء الساعة، ولا في عمل آلة الزمن. رغم أننا نعثر على الزمن في مقاييس الزمن التقني والحديث (الكترونومتر). يفرض الاعتقاد التالي نفسه: كلما كان الكترونومتر أكثر تقنية ودقة؛ أعني كلما كان أكثر جدوئ وأكثر دقة في التأثير بالقياس، كلما قل الحافز للتمعن أكثر في الزمن.

لكن، أين يكون الزمان؟ هل يكون في العموم وهل يمتلك مكاناً؟ واضح أن الزمان ليس لا شيء. نفضل بهذا الاتجاه أن نكون حذرين. نحن قلنا: يوجد زمان. سوف ننظر مرة أخرى بحذر أكبر وعناية إلى ما يظهر لنا بوصفه زماناً، بأن ننظر أولاً إلى الوجود في معنى الحضور، والحاضر. بيد أن الحاضر (الزمن الحاضر) في معنى الحضور يختلف كلياً عن الحاضر في معنى الآن؛ ذلك بأن الحاضر في معنى الحضور لا يتحدد بطريقة الحاضر انطلاقاً من "الآن". وقبل ذلك ظهر العكس ممكناً<sup>يُحال</sup> إلى: الوجود والزمان، المجموعة الكاملة، مجلد 2، فقرة 81). لو أن هذا يصح لتوسيع أن يُدعى الزمن الحاضر بوصفه حضوراً، وكل ما يتميّز إلى مثل هذا الزمن الحاضر، بالزمان الحقيقي، بالرغم من أن الزمان لا يجلب معه بطريقة مباشرة شيء عن الزمن المتصور في معنى تعاقب لحظات الآن القابلة للعد.

بيد أننا حتى الآن لم نبيّن بوضوح أكثر ما المقصود بالزمن الحاضر في معنى الحضور. إن الوجود يُحدد على نحو متجانس بوصفه الحاضر وترك الحضور، أعني الكشف. بماذا نفكّر نحن عندما نقول "حاضر"؟ إن الماهية تعني الدائم. لكن نطمئن نحن لمجرد أن نفكّر في الدائم بوصفه استمراراً، ونفكّر في هذا الاستمرار أو الديمومة في ضوء تصور الزمن المعتاد بوصفه خط الزمن الممتد من لحظة من لحظات الآن إلى التي تليها. إن الحديث عن الحاضر يستلزم إدراك اللحظة الزمنية داخل الدائم والديمومة.

إن الحاضر يخصنا. ويعني الزمن الحاضر: وجود مقابل لنا نحن البشر. لكن من نكون نحن؟ لا بد أن نقى حذرين أثناء الإجابة. إذ قد يحدث بأن يتعدد، بطريقة ما، ما يميز الإنسان كإنسان انطلاقاً مما يجب علينا أن نتأمله؛ أعني الإنسان المقتدر على الحضور، والذي انطلاقاً من

مثل هذه الخصوصية والمقدرة تكون طريقة حضوره في كل ما هو حاضر وغائب. يقف الإنسان داخل إمكانية الحضور، ولكن على نحو بأنه يستقبل الحاضر الذي يوجد بوصفه هبة، ويأنه يدرك ما يظهر في ترك الحضور *Anwesenlassen*. عليه، فإن الإنسان لو لم يكن دائما المستقبل للهبة من "منح الحضور" أو من "يوجد حضور"، لما بلغ الإنسان إلى هذا الممتد في الهبة، ولبقي بعد ذلك الوجود أثناء غياب الهبة، ليس فقط محتاجا ولا مُغلقا؛ بل لبقي الإنسان نفسه مستنى من حيز "يوجد وجود" أو من حيز الوجود. ولما كان الإنسان إنسانا.

وبذا يبدو الأمر كما لو أننا بوساطة الإشارة إلى الإنسان قد تخلينا عن الطريق الذي نرغب أن نسلكه في تفكernا في خاصية الزمان. وهذا صحيح بمعنى من المعاني. رغم أننا أقرب مما نعتقد إلى الموضوع الذي هو zaman، والذي ينبغي أن يتجلّى على نحو خاص انطلاقاً من الزمن الحاضر بوصفه حضوراً.

يعني الحضور: الدائم المتصل بالإنسان والمتعلق به والمقيم الممتد إليه. لكن من أين يكون أصل مثل هذا الاتصال أو التعلق المادة الذي يتميّز إليه الحاضر من حيث إنه يوجد حضور؟. صحيح أنَّ الإنسان يبقى متصل بالحاضر لكل ما يحضر دون أن يلاحظ هو خاصية الحاضر ذاته. لكن وبالمثل يخصنا دائماً أيضاً الغائب. وهذا فإن أشياء شتى لم يعد حضورها بالطريقة التي نعرفها نحن عن الحاضر في معنى الزمن الحاضر. ولكن أيضاً هذا الحضور الذي لم يعد يحضر بطريقة مباشرة في غيابه؛ أعني في طريقة الذي كان يخصنا. إن هذا لا يزول كما المنقضي بشكل تام من لحظة الأن السابقة. لكن الـ "كان" أي الماضي يحضر بالأحرى بحسب طريقة الخاصة، وفي هذا الماضي يُمدُّ الحاضر.

والغائب يخضنا أيضاً في معنى ما لم يعد حاضراً تبعاً لطريقة الحاضر في معنى القادر إلينا. إن الحديث عن القادر إلينا تحول أثناء ذلك إلى طريقة حديث، حيث يسمع المرء قائلاً يقول: "لقد بدأ المستقبل"، وهذا الشيء لا يكون، لأن المستقبل لا يبدأ أبداً من حيث إن الغائب بوصفه حضوراً ما لم يعد حاضراً يتصل بنا أو يخضنا بطريقة من الطرق؛ أعني أنه يحضر كذلك مباشرة كما الذي كان. ففي المستقبل وفي الآتي إلينا يُمددُ الحاضر. إذا لاحظنا نحن مرة أخرى بعناية ما قيل فإننا سوف نجد في الغائب - سواء كان ما مضى أم المستقبل - طريقة الحضور والقرب التي لا تتطابق على الإطلاق مع الحاضر في معنى الزمن الحاضر المباشر. وبالتالي يصبح أن نلاحظ أن ليس كل ما يمتلك حضوراً هو بالضرورة الزمن الحاضر؛ إنه أمر غريب.

غير أننا نجد مثل هذا الحاضر (ما يمتلك حضوراً)، أعني المتصل بنا والممتد إلينا، أقول: إننا نجده في الزمن الحاضر، وفي هذا الزمن الحاضر يُمددُ الحاضر.

كيف ينبغي لنا أن نحدد هذا الأمر في الحاضر، وفي الماضي الـ(كان)، وفي امتداد الحاضر المتحرك داخل المستقبل؟. هل يتكون هذا العطاء أو الامتداد فيما يتصل بنا أو يبلغ إلينا، أو أنه يتصل بنا؛ لأنَّه هو بحد ذاته امتدادٌ وعطاء؟. ويصبح هذا القول الأخير. الوصول (القدوم)، بوصفه ما لم يعد زماناً حاضراً، يمنح ويجلب بالوقت نفسه هذا الذي لم يعد زماناً حاضراً، أعني الماضي، ويمنع عكس ذلك هذا الماضي الـ(كان) المستقبل. وفي علاقة تبادلية لكليهما يمتد ويأتي بالوقت نفسه الزمن الحاضر. "بالوقت نفسه" نقول ونتحدث عن امتداد متتابع للمستقبل، وللماضي، والحاضر، أعني الوحدة المميزة لصفة zaman.

و洁لي هنا أن هذا الإجراء ليس مناسباً أو سديداً على أساس أنه توجب علينا أن نحدد وحدة الامتداد للزمان المُشار إليها للتلو، وبالتالي أن نحدها بصفتها الزمان. إذ إن الزمان نفسه ليس الشيء الزمني بحيث يكون شيئاً موجوداً. عليه، يكون ممتنع علينا أن نقول: يكون المستقبل، والماضي، والحاضر، وهي "بالوقت نفسه" موجودة؛ رغم أن امتدادها المتتابع يتتمي إلى بعضه البعض. إن وحدتها (الأقسام الزمان) المُتحدة يمكن أن تُحدد انطلاقاً من خاصيتها، أعني انطلاقاً من كونها متصلة ببعضها البعض. لكن، لماذا هي متصلة؟ ليس بشيء آخر غير ذاتها، وهذا يعني: الحاضر الممتد أو المتصل داخلها. وبهذا يتضح ما نسميه أو نعنيه بالزمان، والمكان "الزمان - المكان". لكن لم نعد نقصد بكلمة الزمان سلسلة لحظات الآن المتعاقبة. وبالتالي لم يعد يعني "الزمان والمكان" مجرد مسافة بين نقطتي الآن في الزمان المعدود، والتي يعني بها أي المسافة عندما ثبت على سبيل المثال أنه في الزمان والمكان حدث هذا الحدث أو ذاك لمدة خمسين عاماً. يُسمى حالياً مصطلح الزمان - المكان المفتوح "المنكشف" الذي يتضح في امتداد القدوم والانقضاء والحاضر المتصل ببعضه البعض. فقط هذا المنكشف أو المفتوح يمنح بالنسبة لنا المكان المعلوم والمعتاد وصياغته الممكنة.

إن الاتصال الواضح "المُضيء" للمستقبل والماضي والحاضر مع بعضهم البعض هو نفسه قبل-مكاني "مكان أولي"؛ ولهذا السبب يستطيع أن يمنع المكان، أعني أن يعطي المكان.

وإن الفهم الاعتيادي للحقبة الزمنية في معنى البُعد المُقاس لنقطتين زميتين هو نتيجة عدّ الزمان أو حساب الزمان. وبوساطة هذا

الحساب يُقاس الزمان المُتصورُ ذو بعد الواحد عددياً بوصفه خطأً ومقياساً (بارامتراً). إن بُعد الزمان المفكِّر فيه بهذه الطريقة بوصفه تعاقب سلسلة لحظات الآن مقتبس من تصور المكان بأبعاده الثلاثة. لكن، قبل كل حساب للزمان وبشكل مستقل عن هذا الحساب يمكن في امتداد الزمان (الماضي والحاضر والمستقبل) والمتصل ببعضه البعض خصيصة الزمان - المكان للزمان الفعلي. وبالتالي فإن ما يخص الزمان الحقيقي، والزمان الحقيقي فقط، هو ما نسميه أو نطلق عليه بسهولة ويسوء فهم "البعد" و "ذا أبعاد".

انطلاقاً من التفكير في هذا الامتداد يتجلّى الزمان الفعلي أو الحقيقي بوصفه الزمان بأبعاد ثلاثة. وأن **البعد** - إذا تكرر - فإنه لا يتم التفكير فيه بوصفه مجالاً لقياس الممكن، بل بوصفه الامتداد عبر، وبوصفه الامتداد الواضح. وهذا الأمر يُمكّنا فقط من تصور وتحديد مجال أو محيط القياس.

لكن من أين تتحدد وحدة أبعاد الزمان الفعلي الثلاثة، أعني طرقه الثلاثة المتحركة داخل بعضها البعض فيما يتعلق بالامتداد للحاضر على نحو خاص؟. إننا قد سمعنا أنه سواء في قدوم ما لم يُصبح بعد حاضراً أم في الذي "كان" لما لم يعد حاضراً، وحتى الحاضر نفسه يتحرك في كل مرة نوع من الدنو والحضور، أعني الحاضر. إن هذا الحاضر الذي ينبغي التفكير فيه على هذا النحو، ولا يمكننا أن نلحّقه ببعد من الأبعاد الثلاثة للزمان، وأعني به الزمن الحاضر؛ بل بالأحرى تكمن وحدة أبعاد الزمان الثلاثة في مرور كل واحدة إلى الأخرى. ويتجلى هذا التمرير بوصفه الزمان الفعلي، أعني الامتداد (المانع) المتحرك في خاصية الزمان، أي ما يشبه **البعد الرابع**، ليس فقط كشيء بل انطلاقاً من الموضوع. والزمان الفعلي ذو بُعد رابع.

لكن ما نطلق عليه نحن الْبُعْد الرابع هو بحسب الموضوع البعد الأول؛ أعني الامتداد المحدد للكل. يستجلب الامتداد المانع في المستقبل والماضي وفي الزمن الحاضر في كل مرة (لهذه الأقسام) حضوراً خاصاً. ويتميز بعد الرابع بوضوح ويتصل ببعضه بعضاً في مكان قريب حيث تبقى انطلاقاً منه الأبعاد الثلاثة بقرب بعضها. ولذلك نطلق نحن على بعد الأول (البعد الرابع) بالمعنى الحرفي الامتداد البدائي حيث تكمن وحدة الزمان الفعلي، أي القرب المقترب، الْقُرُب أو الدنو هي كلمة مستخدمة أولاً من قبل كَنت. وهي حيث تبقى بعيدة تقارب الماضي والزمن الحاضر والمستقبل من بعضهما البعض. وحيث يرفض الْقُرُب قدمه أو مستقبله كزمن حاضر، فإنه يُعيق الماضي مفتوحاً. وهذا الاقتراب للقريب يبين القدوم من المستقبل حيث يمنع في المجيء الزمن الحاضر. وبذا فإن الْقُرُب المقترب يحوز صفة الرفض والمنع. هو يُوحد في المقدمة طرق امتداد أو منع الماضي والزمن الحاضر والمستقبل في وحدتهم. إن الزمان لا يكون، بل يوجد الزمان. إن المنع أو العطاء الذي يُعطي الزمان يتحدد انطلاقاً من الْقُرُب المانع - الرافض. إنه يضمن افتتاح الزمان - المكان وصون ما هو مرفوض في الماضي وما هو ممنوع في المستقبل. إننا نسمى العطاء الذي يمنع الزمان الفعلي الامتداد الحاجب - الكاشف. ومن حيث إن الامتداد نفسه عطاء، فإنه يحجب منع عطاء في الزمان الفعلي. لكن، أين نجد الزمان - المكان؟ يمكن أن يكون السؤال في الظاهر ملحاً، إلا أنها لا يجوز لنا أن نسأل بهذه الطريقة عن أين، عن مكان الزمان. إذ إن الزمان الفعلي نفسه، أعني مجال امتداد الأقسام الثلاثة المتهددة بوساطة الْقُرُب المقترب هو المكانية الأولى التي تسبق كل مكان والتي يوجد بواسطتها أين ممكن.

صحيح أن الفلسفة فكرت في وقت ما في الزمان، وسألت أيضاً إلى أين ينتهي الزمان. وبذا كان قد تم النظر بشكل خاص إلى الزمان الخاضع للحساب بوصفه مجرى تعاقب سلسلة لحظات الآن. ولعل المرء يُبين أن الزمان المعدود والذي نحسب بوساطته لا يمكن أن يوجد بدون النفس وبدون الشعور أو النفس  $\text{النفس}$  ، ولا بدون الوعي، ولا بدون الروح وأخير ولا بدون العقل "Der Geist". عليه، فإن الزمان لا يوجد من دون الإنسان. لكن، ما المقصود بهذه العبارة: ليس من دون؟ هل الإنسان مانح الزمان أم مُستقبله؟ وعندما يكون الإنسان مُستقبل الزمان، فكيف يستقبل الإنسان الزمان؟ هل يكون الإنسان أولاً وقبل كل شيء إنساناً لكي يستقبل الزمان ويعي ارتباطه أو علاقته به؟ الزمان الفعلى هو القرب الخاص للحاضر، ولا متداده المُشفَّ بأقسام ثلاثة؛ أعني الماضي والحاضر والمستقبل. إن الزمان يصل إلى الإنسان من حيث هو على نحو بأن الإنسان يستطيع فقط أن يكون إنساناً، أعني أن يوجد داخل امتداد الأقسام الثلاثة ويتحمل القرب المحدد للامتداد المانع - الرافض. إن الزمان ليس صنعة الإنسان، ولا الإنسان صناعة الزمان. فهنا لا يوجد إنسان بل يوجد فقط منح أو عطاء في المعنى المشار إليه، أعني يوجد امتداد مُشفٌ للزمان - المكان.

ولكن قد تم الإقرار بأن طريقة المنح التي يوجد فيها الزمان تحقق التحديد الموصوف، حيث إننا نجد دائماً أمام لغز الضمير [هو] الذي نذكره في الحديث عندما نقول عبارة: إنه يوجد زمان. يوجد وجود. وبذا ينمو الخطر بأن نعي اعتباطياً بوساطة تسمية الضمير [هو] سُلطة غير معرفة تعمل أو تسعى إلى كل منح أو عطاء للوجود والزمان. بيد أننا نفترّ من كل ما هو غير محدد وما هو غير مُعرف،

وتجنب كل أمر اعتباطي، طالما أنها وضعنا تحديداً وتعريفاً للمنح الذي حاولنا أن نظهره؛ أعني انطلاقاً من الحذر إزاء الوجود كحضور، والزمان بوصفه امتداد إضافة تعددات الحضور. إن العطاء أو المنح في وجود الوجود؛ أي في عبارة يوجد وجود يتجلّى بوصفه قدرأً، وبوصفه حدث الوجود داخل تبدلات الحاضر المُرحلية. وإن المنح أو العطاء في "يوجد زمان" يتجلّى بوصفه الامتداد المُضيء لمجال البُعد الرابع. ومن حيث إنه يفصح عن نفسه في الوجود شيء نفسه كما في الزمان، فإنه يقوى الظن المشار إليه بأن الزمان الفعلي، أعني امتداد أقسام أو أبعاد امتداد الافتتاح، يُكشف بوصفه [هو] مانع للوجود، أعني مانع للحاضر. يصبح الظن يقيناً إذا ما لاحظنا أن الغائب يظهر أيضاً ودائماً بوصفه طريقة الحاضر.

إذا تجلّى في الـ "كان" الماضي، الذي يجعل ما ليس بعد حاضراً عبر رفض الزمن الحاضر، فإنه يتجلّى ويظهر فيما هو قادم إلينا، والذي يجعل ما لم يُصبح بعد حاضراً حاضراً عبر منع الزمن الحاضر. إنه تلك الطريقة للامتداد المُضيء الذي يُظهر كل شيء حاضر. وبالتالي يظهر الزمان الفعلي بوصفه الضمير Es "هو" الذي نذكره نحن في القول: [هو] يوجد وجود. إن القدر الذي يوجد فيه وجود يكمن في امتداد الزمان. هل يتجلّى الزمان عبر هذه الإشارة بوصفه الـ [هو] المانع للوجود؟ كلا. على الإطلاق. ذلك أن الزمان نفسه يبقى هبة الوجود التي تصون مجال منحه المُمتدّ في الحضور. ومن هنا يبقى الـ [هو] غير محدد وغير معرف، أي يبقى لغزاً، ونبقي نحن أيضاً في حيرة. في مثل هذه الحال ليس من الحكمة في شيء أن نحدد الـ [هو] الذي يمنع ويعطي انطلاقاً مما حُدد بوصفه منحاً وعطاءً. ويتجلى هذا بوصفه قدر الوجود وبوصفه الزمان في معنى الامتداد

المضيء. أو هل نكون نحن لهذا السبب فقط في حيرة؛ أعني لأننا أخطأنا من خلال التحدث عن اللغة وبشكل أدق عن التأويل القواعدي للغة، ومن الخطأ الذي تبصرنا فيه **الـ[هو]** الذي ينبغي أن يوجد، أعني أن يعطي، لكن الذي حتى الآن لا يوجد؟ إذا قلنا: يوجد الوجود. يوجد الزمان، فنحن نلفظ جُملًا. تتألف الجملة بحسب القواعد اللغوية من موضوع الجملة (مبتدأ) ومحمول الجملة (خبر)، من فعل وفاعل. إن الفاعل "مبتدأ الجملة" لا يجب بالضرورة أن يكون فاعل بمعنى أنا أو بمعنى شخص ما. إن قواعد اللغة والمنطق يفهمان جمل الضمير بوصفها غير شخصية وجمل من دون فاعل. إن الضمير [هو] ينقص أو غير موجود في اللغات الهندو-جرمانية الأخرى، وفي اليونانية، وفي اللاتينية على الأقل بوصفها كلمة خاصة ومقطع صوتي ولا يعني رغم ذلك أنه لم يتم التفكير في المعنى داخل **الـ[هو]** : في الكلمة اللاتينية تمطر pluit، [هي] تمطر. وفي الكلمة اليونانية يضطرخέμω، [هو] يفعل ضرورة.

لكن ما المقصود بهذا **الـ[هو]**؟ إن علماء علم اللغة وفلسفة اللغة تعنوا كثيراً في هذا الأمر دون أن تُكتشف إيانة صحيحة. إن حقل المعنى المقصود في الضمير [هو] يمتد مما لا أهمية له إلى القوى الغيبة Dämonische. يُعرف **الـ[هو]** في القول: [هو] يوجد وجود، و[هو] يوجد زمان شيئاً ما مميزاً والذي لا مجال للحديث عنه هنا. لأجل هذا نكتفي نحن بتأمل جوهري. فبحسب التأويل القواعدي - المنطقي يتجلى ما يُخبر عنه بوصفه موضوع الجملة، أعني الموجود الحاضر بطريقة من الطرق. إن الذي يخبر به عن الموضوع بوصفه خبراً أو ما يحمل على الموضوع بوصفه محمولاً يتجلى في كونه الصفة مع الحاضر: مع الحاضر، إنه الحادث: قاعة المحاضرات [ تكون] مضاءة.

إن في الضمير هو لعبارة [هو] الوجود يوجد بتحدد حاضرًّا عما يغيب، وكذلك وجودُ في معنى من المعاني. وإذا وضعنا نحن هذا "الوجود" مكان الضمير فإن العبارة بعد ذلك تقول: [هو] الوجود يوجد تماماً مثل وجودٍ يمنحُ وجوداً. وبالتالي نعيد نحن إشارة الصعوبات المُشار إليها في بداية المحاضرة: الوجود [يكون] مثل الزمان [يكون]. وعليه، نترك محاولتنا تحديد الـ[هو] على نحو مستقل في ذاته. ونُبقي النظر إلى أن: الـ هو يسمى بحال من الأحوال قبل كل شيء في التأويل المتاح حضور الغائب.

نظراً إلى أنه لا تُعالج في القول: [هو] الوجود يوجد، و[هو] الزمان يوجد عبارات عن الموجود، لكن بنية الجملة تُعطى فقط بوساطة النظر إلى مثل هذه العبارات عبر القواعد الرومانية واليونانية، فإننا نلاحظ في الوقت نفسه أن المعالجة في القول: [هو] الوجود يوجد، و[هو] الزمان يوجد خلافاً لكل ما يظهر لا تدور حول العبارات التي تكون دائماً مثبتة في بنية الجملة للعلاقة مبدأ - خبر أو فعل - فاعل أو موضوع - محمول. لكن، كيف ينبغي لنا من جهة أخرى أن ننظر أو نعيين الـ هو المقول في العبارتين المشار إليهما: [هو] الوجود يوجد، و[هو] الزمان يوجد. ببساطة هكذا: بأن نفكر في هذا الـ[هو] انطلاقاً من المنح أو العطاء الذي يتتمي إليه: المنح أو العطاء كقدر، والعطاء كامتداد مُضيء. وكلهما يتميzan إلى بعضهما البعض من حيث إن ذلك الحدث يكمن في هذا الامتداد المُضيء. إنه في قدر حدث الوجود وفي امتداد الزمان يتجلّى بحسب خاصيتها إهداء "هبة" وامتلاك ما، أعني إهداء للوجود وامتلاك له بوصفه حضوراً وللزمان بوصفه مجال العلن "الانكشاف". إن ما يحدد الزمان والوجود بحسب خاصيتها، أعني في انتماهما

إلى بعضهما بعضاً نسميه: الحدث. والذي تعنيه أو تسميه هذه الكلمة يمكننا فقط أن نفك انطلاقاً منه في ما يُفصح عن نفسه في الحذر إِزاء الوجود وإِزاء الزمان كحدث، وكمتداد في المكان الذي يتتمي كلاً من الزمان والوجود. لقد سميـنا كليـهما، سواء الـوجود أم الـزمان، أشيـاءً. وترـكت العلاقة بين كليـهما في اتصالـهما بـبعضـهما البعض بلا تحـديد.

ومن هذه اللحظة يتجلـى ما يجعلـ كلا الشـئين أو المـوضوعـين (الـزمان والـوجود) يـتمـيان إلى بـعـضـهما بـعـضاً؛ لـيس بـحسب خـاصـيـتهـما فـقطـ، بلـ ما يـصـونـهـما وـما يـحـفـظـ بـهـما فـي اـنـتـمائـهـما المـشـتركـ. وـهـذـهـ الـحـالـةـ أوـ الـوـضـعـ هوـ الـحـدـثـ. إـنـ الـحـالـةـ لاـ تـنـضـافـ فـيـ وـقـتـ مـتـأـخـرـ كـعـلـاقـةـ زـائـدـةـ بـيـنـ الـوـجـودـ وـالـزـمـانـ. وـهـذـهـ الـحـيـثـيـةـ "الـحـالـةـ" أوـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الـوـجـودـ وـالـزـمـانـ تـخـصـ فـقـطـ الـوـجـودـ وـالـزـمـانـ وـتـظـهـرـ اـنـطـلـاقـاـ مـنـ اـرـتـبـاطـهـماـ وـخـاصـيـتهـماـ؛ أـعـنىـ بـوـسـاطـةـ الـحـدـثـ الـمـتـحـجـبـ فـيـ الـامـتدـادـ الـمـضـيءـ وـفـيـ الـقـدـرـ. وـبـالـتـالـيـ يـتـجـلـىـ الـ[ـهـوـ]ـ الـمـانـحـ فـيـ عـبـارـةـ الـوـجـودـ يـوـجـدـ وـالـزـمـانـ يـوـجـدـ بـوـصـفـهـ الـحـدـثـ. إـنـ الـعـبـارـةـ هـيـ صـحـيـحةـ لـكـنـهـاـ بـالـوـقـتـ نـفـسـهـ غـيرـ حـقـيقـةـ؛ أـعـنىـ لـأـنـهـاـ تـحـجـبـ عـنـاـ الـعـلـاقـةـ أوـ الـحـالـةـ بـيـنـ الـوـجـودـ وـالـزـمـانـ. وـذـلـكـ أـنـنـاـ نـكـونـ قـدـ تـصـورـنـاـ الـحـالـةـ عـلـىـ نـحـوـ مـفـاجـئـ بـوـصـفـهـ شـيـئـاـ مـاـ حـاضـراـ، وـبـيـنـماـ نـحـنـ نـحـاـوـلـ أـنـ نـفـكـرـ فـيـ الـحـضـورـ مـنـ حـيـثـ هـوـ. لـكـنـ رـبـماـ نـتـخـلـصـ نـحـنـ بـضـرـبةـ وـاحـدـةـ مـنـ كـلـ الصـعـوبـاتـ وـالـتـوـضـيـحـاتـ الشـافـقةـ وـالـظـاهـرـةـ أـنـهـاـ غـيرـ مـجـدـيـةـ، إـذـاـ مـاـ قـمـنـاـ بـطـرـحـ سـؤـالـ بـسـيـطـ وـمـنـ ثـمـ أـجـبـنـاـ عـلـيـهـ: مـاـ هـوـ الـحـدـثـ؟ Das Ereignis .

وـفـيـ هـذـاـ الـاتـجـاهـ يـكـونـ السـؤـالـ الـبـيـنـيـ مـشـروعـاـ. مـاـذـاـ يـعـنـيـ هـنـاـ أـنـ نـجـيـبـ، وـمـاـذـاـ يـعـنـيـ الـجـوابـ؟ يـقـصـدـ بـالـإـجـابـةـ هـنـاـ القـوـلـ الـذـيـ يـطـابـقـ أـوـ

يناسب الحالة التي ينبغي التفكير فيها، أعني القول الذي يُناسب الحدث. لكن إذا امتنعت الحالة أن تقول عبارة عن الحدث بطريقة ما، فإننا نكون مضطرين على التخلّي عن العبارة المتوقعة داخل السؤال المطروح. لكن، يعني هذا الاعتراف بعدم القدرة على التفكير هنا أن نفكر موضوعياً بما ينبغي التفكير فيه. أم أنه من الحكمة لا تخلّى فقط عن الإجابة بل عن السؤال نفسه؟ وبذلك نسأل نحن عن [ما هو]، أعني عن الماهية، وعن كيفية وجود الحدث، أعني عن كيفية حضوره. ومع هذا السؤال الفارغ: ما هو الحدث؟ نستعلم نحن عن وجود الحدث. لكن إذا كان الوجود يتجلّى بذاته من حيث هو في انتماه إلى الحدث ويتحدد انطلاقاً منه، فإننا نعود بعد هذا للسقوط مع السؤال المشار في ما تم تحديده قبل كل شيء، أعني تحديد الوجود انطلاقاً من الزمان. إن هذا التحديد يتجلّى انطلاقاً من الحذر أمام ذلك هو الذي يمنع في التلميح عبر طرق المنع أو العطاء داخل بعضها البعض الحدث والامتداد. إن قدر الوجود يكمن في الامتداد المتحجب - الماضي للحاضر المتعدد في المجال المفتوح للزمان - المكان. لكن يكمن الامتداد من جهة بوساطة قدر الوجود في الحدث. وهذا يعني أن خاصية الحدث تُحدد أيضاً معنى ما سُمي هنا "يكمن". إن ما قيل للتو يسمح ضرورة بطريقة من الطرق الحديث عن كيفية عدم التفكير في الحدث. إننا لا يمكننا أن نتصور مرة أخرى ما هو مسمى بوساطة الاسم "الحدث" في ضوء المعنى الاعتيادي للكلمة، حيث إن معنى الكلمة يفهم الحدث في معنى "حادث" والحوادث، وليس انطلاقاً من الخاصية بوصفها الامتداد الصائم والمُضيء وبوصفها القدر. لو أن المرء سمع قائلاً يقول أن الاتفاق المُزمع داخل المجتمع الصناعي الأوروبي هو حدث أوربي ذو أهمية

تاريجية. وإذا انحصرت الكلمة "حدث" فقط في علاقة توضيح الوجود، وفهم المرء هذه الكلمة فقط بحسب المعنى الدارج، فإنه يكون من الضرورة بمكان أن نتحدث عن حدث الوجود، ذلك أنه بدون الوجود لا يستطيع أي موجود من الموجودات أن يكون. وبالتالي يمكن أن ينحل الوجود صفة الموجود الأعلى وصفة الحدث ذو المعنى لكل ما يوجد.

وعليه، فإن المقصود الوحيد لهذه المحاضرة هو النظر إلى الوجود بذاته بوصفه حدثاً. وإذا كان المُسمى بوساطة الكلمة "الحدث" يتلفظ بشيء آخر مختلف كلياً، فإن هذا يكون ساذجاً ومربكاً دائماً لأن "كـ als يُفكِّر فيها في معانٍ متعددة. وإذا افترضنا أننا تركنا بالنسبة لتوضيح الوجود المعنى المعتمد لكلمة "الحدث" واتبعنا المعنى المبين في قدر الوجود والامتداد المضيء للزمان - المكان، فإن الحديث عن الوجود كـ "حدث" يبقى غير محدد.

الوجود كـ "حدث": إن الفلسفة فكرت سابقاً في الوجود انطلاقاً من الوجود كـ فكرة أو صورة، وكـ "إنريكـا"، وكـ فعل، وكـ إرادة والآن يمكن للمرء أن يفكر في الوجود كـ حدث. هكذا تم فهم الوجود. إن الحدث يعني التأويل المتحول للوجود والذي إذا تكون بالفعل يعرض سير الميتافيزيقاً. تعني الـ "كـ" في هذه الحال: الحدث كـ طريقة للوجود، ويُصنف تحت مفهوم الوجود والذي يبني مفهوماً نموذجاً مضبوطاً. ولكن إذا فكرنا نحن كيف تمت المحاولة لتأسيس الوجود في معنى الحاضر، وفي معنى ترك الحاضر الذي يوجد في القدر، والذي يمكن من جهته في الامتداد المتتجنب المضيء للزمن الفعلي، فإن الوجود يتمي بعدهـ إلى الحدث نفسه. ومن هنا يستمد العطاء وهبته تحديدهما. بعد ذلك يمكن أن يكون الوجود طريقة الحدث، وليس

الحدث طريقة الوجود. وقد يكون اللجوء إلى مثل هذا العكس ساذج جداً. وهذا لا يفكّر في الحالة Sachverhalt. إن الحدث ليس هو المفهوم الأعلى الشامل الذي يُصنّف تحته مفهومي الزمان والوجود. إن علاقات الترتيب المنطقية لا تقول شيئاً هنا. إذن، بأن نتمعن نحن الوجود بذاته وتتبع خاصيته، فإن هذا الوجود يتجلّى "كـ" هبة منح الحضور المكافولة عبر امتداد الزمان. إن هبة الحضور هي خاصية الحدث. والوجود نفسه يغيب في الحدث. في العبارة: الوجود "كـ" حدث تعني الـ "كـ" الآن: الوجود، وترك الحاضر ممنوعاً داخل الحدث، والزمان ممتنعاً داخل الحدث. إن الزمان والوجود يحدثان داخل الحدث. وما هذا بحد ذاته؟ هل يُقال المزيد عن الحدث؟

لقد فُكر على طريق بحث الوجود مراراً؛ لكن لم يتم الحديث عن شيءٍ خاص، أعني أن التراجع<sup>(1)</sup> ينتهي إلى المنع كعطاء، وهذا يعني أنه ثمة رفض للزمن الحاضر ومنع للزمن الحاضر في امتداد الماضي والمستقبل. إن المُسمى الآن: التراجع Ansichhalten، الرفض Verweigerung، والمنع Vorenthalten، يتجلّى بما يشبه التواري Sichertziehen، وباختصار يُسمى: توارياً. لكن من حيث إن طرق المنع (العطاء والامتداد) المحددة للتواري تكمن في الحدث، فإن التواري نفسه ينتهي إلى الحدث. وتوضيح هذا الأمر لم يعد موضوع هذه المحاضرة. إنه في كل الاختصارات وبحسب أسلوب المحاضرة غير كاف الإشارة إلى خاصية ما في الحدث. إن المنع في قدر الوجود تم تحديده كـ عطاء حيث يتراجع المانح ذاته ويتوارى عن نزع التحجب في التراجع.

---

(1) Ansichhalten تفيد هذه الكلمة هنا نوع من التسمية للفعل كبت أو ضبط نفسه.

يتجلى في الزمن الفعلى وفي الزمان - المكان امتداداً "كان" (الماضي)، وإذن رفض الزمن الحاضر، وهذا يعني امتداداً لما لم يعد بعد الزمن الحاضر. ويتجلى في امتداد المستقبل منع الزمن الحاضر، وهذا يعني امتداد ما ليس بعد الزمن الحاضر. إذا كان قدر الوجود يكمن في امتداد zaman، وهذا الزمان يكمن بدوره بوساطة قدر الوجود في الحدث، فإن الخاصية تتبدى في الحدث بأن تتوارد خاصية نزع التحجب بلا قيد. إن التفكير انطلاقاً من الحدث يعني: إنه ينتزع في المعنى المذكور حيازته لذاته. إن نزع الحيازة أو الامتلاك يتسمى إلى الحدث من حيث هو. ييد أنه عبر هذا الانتزاع لا يهجر الحدث ذاته، بل يصون ما يخصه.

إننا نعاين الخاصية الأخرى في الحدث حالما نتأمل بوضوح على نحو كاف ما قبل. إنه في الوجود كحاضر يظهر أمرٌ، أي القرب، يخصنا نحن البشر على نحو بأننا في إدراكنا وتبنينا لهذا الأمر نبلغ إلى الوجود المحدد للوجود الإنساني. وهذا التبني لعلاقة الحاضر يكمن في الوجود داخل مجال الامتداد، الذي يوصلنا إلى بعد الرابع للزمان الفعلى. ومن حيث إنه يوجد الوجود وكذلك الزمان فقط في الحدث، فإن الحدث يتميز بأن الإنسان كإنسان يُدرك الوجود، وأنه يوجد داخل الزمان الفعلى الذي يحضر إلى خاصيته. وعلى هذا النحو جدير بالإنسان الانتفاء إلى الحدث. إن هذا الانتفاء يكمن في التمثل الذي يحدد الحدث. وبواسطة التمثل يُفسح المجال للإنسان داخل الحدث. ولهذا السبب لا نستطيع أبداً أن نضع الحدث أمامنا بوصفه مثابلاً وبوصفه الجامع للكل. وبالتالي فإن التفكير المُعلَّل والذي يتصور، يُطابق الحدث بشكل أقل من القول القائل (الخبري). ومن حيث أنه يمكن التفكير سواء في الزمان أم في الوجود كمنع للحدث

انطلاقاً من هنا، فإنه يجب أيضاً أن يُفكِّر في علاقة المكان بالحدث. ويمكن بالطبع أن ينبع هذا الأمر إذا كنا فهمنا أولاً وقبل كل شيء أصل المكان انطلاقاً من خاصية المكان المفكرة فيها على نحو كاف. (قارن: المحاضرات والمقالات، 1954، ص 145، ف ف).

إن المحاولة في (الوجود والزمان) لرد مكانية الدازلين إلى الزمانية هو أمر متذر. صحيح أنه خلال التلميح بوساطة الوجود ذاته والزمان ذاته، وخلال النظر إلى قدر الوجود وامتداد الزمان - المكان أتيح ملاحظة ما يقول الحدث. لكن، هل نصل على هذا الطريق إلى شيء آخر غير بناء الأفكار؟ انطلاقاً من شرك هذه الريبة يتحدث الرأي القائل: أنه قادر للحدث أن يكون موجوداً ما. ييد أن الحدث لا يكون، ولا يوجد. وبذا يقول أحدهم كما يقول الآخر إن هذا يعني قلب للوضع كما لو أتنا نريد استجلاب النبع من النهر.

ماذا يبقى أن نقول؟ فقط هذا: إن الحدث يحدث. وبالتالي نقول نحن انطلاقاً من شيء ذاته عن شيء ذاته نحو شيء ذاته. ويحسب الظاهر لا يضيف لهذا شيء آخر. إنه لا يقول شيئاً طالما أتنا نسمع القول ك مجرد جملة وتصدر المسموع فيه بوساطة علم المنطق. لكن كيف إذا أخذنا بالقول بشكل دائم ومستمر وفكرنا فيه بوصفه مضمون تأملنا على أن الشيء نفسه لم يكن مرة شيئاً جديداً؛ بل قدימה لكل قديم في التفكير الأوروبي: الغارق في القدم الذي يتحجج في الاسم اليثيا "لا تحجب"؟

ينبثق انطلاقاً مما أُملي بوساطة هذه البداية بالنسبة لكل الدوافع الأساسية للتفكير إلزام ما، وهو يربط كل تفكير بحيث يخضع فيه التفكير للمُسمى الذي ينبغي التفكير فيه. ولقد حدث أن تم التفكير تلميحاً في الوجود بوساطة zaman الفعلي في خاصيته - انطلاقاً من الحدث - دون الرجوع إلى علاقة الوجود بالموجود.

إن التفكير في الوجود بمعزل عن التفكير في الموجود يعني التفكير في الوجود دون الرجوع إلى الميتافيزيقا. وعليه، يصح التخلص عن تحطيم الميتافيزيقا لأجل ترك الميتافيزيقا نفسها. وإذا كان ثمة ضرورة للتحطيم، فإن هذا التحطيم يخص ذلك التفكير الذي يلتج على نحو خاص إلى الحدث لكي يقول - انطلاقاً من الحدث - الـ[هو] ويخبر عن هذا الهو.

ويحدث دائماً أن تُحطِّم العوائق التي تجعل مثل هذا القول غير كاف. إن عائقاً من هذا النوع يبقى، وكذلك القول عن الحدث في طريقة هذه المحاضرة. لقد تمت تسميتها وقوله فقط في جملة خبرية.

\* \* \*

مكتبة أهله

telegram @ktabpdf



## الفصل الثاني

### محضر لحلقة دراسية عن "الزمان والوجود"

تمت الإشارة تمهديا إلى بعض الأشياء التي تخدم فهماً أفضل للمحاضرة، وتساعد بالتالي في الاستعداد للحلقة الدراسية. وقد تمت خلال هذه الإشارة ملامسة الأسئلة والمواضيعات التي تم في جزء منها إيضاحها، وفي جزء آخر حددت الخلية التي تسير عليها الحلقة الدراسية. جاءت محاولة هذه الحلقة الدراسية انطلاقاً مما تمت مناقشته. فهي تختلف جوهرياً عن الحلقات الدراسية الأخرى التي أقامها هيدغر خلال مسيرة نشاطاته العلمية. وبعبارة أكثر وضوحاً، إن هذا الاختلاف يظهر في عدم تأسيس نصاً ميتافيزيقياً؛ بل يصاغ نص هيدغر بالذات. إنه في المحاولة لمناقشة ما قيل في المحاضرة مجاذفة أكثر مما كان في المحاضرة نفسها. إن المجاذفة تكمن في الحديث في جمل خبرية عن شيء ما لا تتناسبه طريقة الإخبار. ويمكن بالطبع معاينة أنه لا تعالج مجرد العبارات أو الأقوال؛ بل تعالج الإجابة المُعدة بوساطة التساؤل، والتي تحاول أن توافق الوضع الذي تعالجه. وفي هذا كله - العبارات، والتساؤل والإجابة - تكون خبرة الموضوع بذاته مفترضة.

إن السمة العملية للحلقة الدراسية كانت بذلك شعبتين: فمن جهة، تريـد هذه الحلقة الدراسية أن تشير مباشرة إلى الموضوع الذي انطلاقاً من طبيعته الذاتية يأبـي على العبارة الخبرية. ومن جهة ثانية توجـب عليها محاولة تحضير المشتركين بما لديهم من خبرة لمواجهة الخبرة الخاصة لما قيل؛ أعني خبرة شيء لا يمكن الكشف عنه. وإن محاولة الحديث عما قيل في معنى الاستعداد لمثل هذه الخبرة دشـنت مجازفة الحلقة الدراسية. وتطمح هذه الحلقة إلى فهم كلي للمحاضرة، وهدفها الأساسي أيضاً ينبغي أن يدور حول نظرة متمعنة في علاقة المحاضرة بـفـكر هـيدـغـر عمومـاً. إضافـة إلى ذلك برـزـت أهمـيـة تـبـيـان حـالـةـ الـفـلـسـفـةـ فـيـ الزـمـنـ الـراـهـنـ؛ أيـ الزـمـنـ الـذـيـ يـتـخـارـجـ ek-sistiertـ فـيـ فـكـرـ هـيدـغـرـ،ـ وـهـوـ العـصـرـ الـذـيـ وـسـمـ منـ جـانـبـ آخرـ بـعـصـرـ ذـبـولـ الـفـلـسـفـةـ.ـ إنـ هـذـاـ الذـبـولـ أوـ الـاضـمـحـلـالـ يـظـهـرـ بـالـذـاتـ فـيـ عـدـةـ وـجـوهـ.ـ إـذـاـ فـهـمـتـ الـفـلـسـفـةـ عـلـىـ أـنـهـ مـيـتاـفـيـزـيـقاـ مـسـتـمـرـةـ فـإـنـ هـذـاـ الذـبـولـ يـفـصـحـ عـنـ نـفـسـهـ بـأـنـ مـوـضـعـ التـفـكـيرـ لـيـسـ بـعـدـ مـوـضـعـ الـمـيـتاـفـيـزـيـقاـ.ـ وـهـكـذاـ تـصـبـحـ بـدـائـلـ الـفـلـسـفـةـ مـاـثـلـةـ لـلـعـيـانـ وـثـمـةـ إـمـكـانـيـةـ لـتـفـادـيـهاـ:ـ فـمـنـ جـهـةـ أـولـىـ الـاقـتصـارـ عـلـىـ تـأـوـيلـ النـصـوصـ التـرـاثـيـةـ الـفـلـسـفـيـةـ،ـ وـتـوـسيـعـ أـوـ تـعمـيقـ وـإنـجـازـ الـمـيـتاـفـيـزـيـقاـ،ـ وـمـنـ جـهـةـ أـخـرىـ اـسـتـبـدـالـ الـفـلـسـفـةـ بـالـمـنـطـقـ (logistic)ـ وـعـلـمـ النـفـسـ وـعـلـمـ الـاجـتمـاعـ وـبـاـخـتـصـارـ بـالـأـنـثـرـوـپـوـلـوـجـيـاـ.ـ لـقـدـ تـوجـبـ فـيـ هـذـهـ الـحـلـقـةـ الـدـرـاسـيـةـ أـنـ تـكـوـنـ الـمـعـرـفـةـ وـالـخـبـرـةـ مـفـتـرـضـةـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـتـارـيخـ الـمـيـتاـفـيـزـيـقاـ؛ـ لـأـنـهـ يـتـعـذرـ عـلـيـنـاـ الإـشـارـةـ بـوـضـوحـ إـلـىـ السـيـاقـاتـ التـارـيـخـيـةـ وـالـنظـريـاتـ الـمـيـتاـفـيـزـيـقـيـةـ الـمـفـرـدةـ.ـ يـشـكـلـ هـيـغـلـ هـنـاـ حـالـةـ اـسـتـثـانـيـةـ،ـ حـيـثـ تـمـ الـخـوـضـ فـيـ فـكـرـهـ عـلـىـ وـجـهـ الـخـصـوصـ بـسـبـبـ وـاقـعـةـ مـيـرـةـ لـلـاهـتـامـ،ـ وـهـيـ أـنـهـ يـقارـنـ بـشـكـلـ دـائـمـ وـعـلـىـ نـحـوـ

متكرر وبطرق متنوعة فكر هيدغر مع الفكر الهيغلي. وبالرغم من أن هيغل يبتعد بطريقة من الطرق عن مطلب هيدغر ككل النظريات الميتافيزيقية الأخرى، فإن افتراض استقلال وانفصال كلتا النظريتين، ومن ثمة قابلتيهما للمقارنة يكاد يكون عملاً قسرياً. لكن بأي معنى؟. وماذا يعني التطور النظري للوجود كـ(موضوع) إلى الوجود كـ(مفهوم)؟ وكيف يصون هنا الوجود ذاته كحضور؟ وكيف تُطابق الفكرة الوجود بوصفها الديالكتيك النظري؟.

إن من الضرورة بمكان ولأجل إيضاح طريق هيدغر الخاص وفهم تفكيره الرجوع إلى توضيح وفهم هيغل للوجود، ليس فقط في إنكار المشابهة؛ بل البحث عن كشف أساس مثل هذا الانطباع الكاذب. وبعد هذه الملاحظات الأولية عن الحلقة الدراسية، وملامحها، وهدفها، والمعرفة الميتافيزيقية المفترضة تبدأ المحاضرة نفسها. ومن خلال تحديد مسارها تصبح إشكاليتها في مجلل جهود هيدغر واضحة.

إن المحاضرة المعونة بالزمان والوجود تسأل أولاً وقبل كل شيء عن خاصية الوجود ومن ثمة عن خاصية الزمان. ويظهر بذلك أن الوجود لا يكون وكذلك الزمان. وبالتالي يتم العبور إلى عبارة يوجد (Es gibt)، وتُوضَّح هذه العبارة بوساطة مفهوم المنح أو العطاء، ومن ثم استناداً إلى الـ "هو" الذي يمنع. وهذا الأخير يُفسر على أنه حدث. وبعبارة أدق: تسير المحاضرة من الوجود والزمان عبر خاصية الزمان والوجود نحو الـ "هو الذي يمنع"، ومن هذا الأخير إلى الحدث. وبهذا الهدف المحدد يمكننا القول أن المحاضرة تكرر حركة وتحول فكر هيدغر من الوجود والزمان باتجاه الحديث المتأخر عن

الحدث. فماذا يحدث في هذه الحركة؟ وكيف يظهر تحول السؤال والجواب الذي يحدث في فكر هيدغر.

يُعد كتاب الوجود والزمان محاولة لتأويل الوجود في الأفق المتعالي للزمان. لكن ما المقصود هنا بالمتعالي *transzental*؟ إنه ليس موضعه موضوع التجربة من حيث تأسسه داخل الوعي، بل مجال مشروع تحديد الوجود المُعَابِن انطلاقاً من إضاءة (انكشاف) (الدازين)؛ وهذا يعني الحضور بما هو حضور. إن معنى الزمان في محاضرة الزمان والوجود ما يزال غير مفهوم فيه كحضور، ويعود للتحجب داخل علاقة أصلية "مصدرية". يمكن بسهولة إساءة الفهم أثناء الحديث عما هو "الأصل" (*Das Ursprüngliche*). لكن أيضاً إذا كنا نحن لم نحدد بعد أولاً وقبل كل شيء كيف يمكن فهم الأصل؛ وهذا يعني أنه لا يمكن أن يُفهم، ومع ذلك يبقى أن التفكير - سواء بالنسبة لهذه المحاضرة، أم في كل أساليب هيدغر الفكرية - يمتلك سمة التراجع. وهذا خطوة إلى الوراء. ويبقى أن نعاين تعدد دلالات العنوان. كما يصبح ضروريًا توسيع إلى أين وكيف التراجع أثناء الحديث عنه. لكن بعد ذلك يطرح السؤال نفسه فيما إذا، وكيف الرجوع الذي يكشف نوع اضطراب أو حركة هذا التفكير، وهو مرتبط بأن الحدث لا يكون من حيث هو المنع فقط؛ بل هذا المنع كمنع هو بالأحرى تراجع.

هل كانت قد ظهرت سمة هذا التقهقر أو التراجع في إشكالية "الوجود والزمان"؟ حتى نعاين هذه المسألة لابد من معالجة المقصود والهدف السهل لهذا العمل، أو معنى الزمان في السؤال عن معنى الوجود. إن الزمان المعبر عنه في "الزمان والوجود" بمعنى الوجود

ليس هو نفسه الجواب ، وليس هو الاعتقاد الأخير والنهائي في السؤال ؛ بل هو في حد ذاته تسمية وتعريف للسؤال . وإن الاسم "الزمان" هو الاسم الأول لما دعي فيما بعد بـ "حقيقة الوجود" Die "Wahrheit des Seins". يهدف تأويل الزمان أولاً وقبل كل شيء إلى خاصية تزمن زمانية (الدازain)، وإلى التخارج الذي يتضمن في ذاته بدون أن تكون مُسماة هذه الحالة علينا في الجزء الذي تم نشره من الوجود والزمان (قارن الوجود والزمان ، فقرة 28) وهو قد تضمن إشارة إلى حقيقة وإضاءة ولا تحجب الوجود ك وجود. وهكذا إذن فإن الزمان متزع في كتاب "الوجود والزمان" ومن خلال الإشارة إلى الأليثيا "اللاتحجب" والحضور عمداً من الفهم المعتمد ، واكتسب معنى آخرأ جديداً بالرغم من أن الزمان في كتاب "الوجود والزمان" يقتصر على زمانية الدازain ، ولا يكون الحديث عن الخصيصة الزمانية للوجود ( بينما على العكس من ذلك يبقى مكاناً في محاضرة "الزمان والوجود" لدور ماهية الإنسان في إضاءة الوجود. وهذا مرتبط بالقييد الذي يمكن أن يوجد في العنوان "الزمان" ويحدث أن يتم تجنبه سواء في محاضرة "الزمان والوجود" حيث يتم إنجاز الامر صراحة ، أم في كتاب "الوجود والزمان" حيث يقع في السياق وفي المقصود أو الهدف غير المعلن. وكان قد فُكر في "الزمان" في كتاب "الوجود والزمان" بوساطة النظر إلى الأليثيا (اللاتحجب) ، وانطلاقاً من الكلمة اليونانية αιώνος الجوهر؛ أعني (الحضور).

وإذا كان ذلك شأن الزمان الذي يُعبر عنه بوصفه الأفق المتعالي للوجود ، فكيف إذا تحددت بعد ذلك الخبرة الأساسية التي تواجهه أسلوب كتاب "الوجود والزمان"؟ هل سيتم إظهار ، سلفاً ، سمة هذا

التراجع في هذه الخبرة؟ إن الخبرة التي حاولت أن تفصح عن نفسها لأول مرة في كتاب "الوجود والزمان"، وفي الطرح المتعالي ما يزال متوجباً عليها التحدث بلغة الميتافيزيقا. وصحيح أن هذه الخبرة فكرت في وجود الموجود في مجمل الميتافيزيقا وأوضحته وأجلت حقيقة الموجود، إلا أنها لم تظهر إيضاحات للوجود وحقيقة من حيث هو، بل بقي هذا الوجود في طي النسيان. وعليه، فإن الخبرة الأساسية لكتاب الوجود والزمان هي خبرة نسيان الوجود. ويعني مصطلح نسيان الوجود (Seinvergessenheit) بالمعنى اليوناني: الحجاب (Sichverborgenheit) والتتجبب (Verborgenheit).

إن نسيان الوجود الذي يظهر بوصفه عدم التفكير في حقيقة الوجود يمكن أن يُفسر وبسوء فهم على أنه تقصير التفكير المعاصر، وعلى كل حال يُفسر بوصفه شيئاً محدداً بوساطة السؤال المطروح عن معنى الوجود؛ أعني عن حقيقة الوجود. إن فكر هيدغر يمكن أن يُفهم - حتى الوجود والزمان يوحى بذلك - بوصفه إعداداً وتدشيناً للأساس الذي تقوم عليه كل الميتافيزيقا بوصفها أساساً غير متاح؛ أعني بطريقة كما لو أن النسيان الراهن قد ألغى وتمت إزالته. ييد أن الأمر مرتبط بالنسبة للفهم الحقيقي بإدراك أن عدم التفكير المعاصر المشار إليه ليس هو تقصير، بل يمكن أن يُفكر فيه بوصفه نتيجة لتجحب الوجود. وينتمي هذا التجحب إلى إضاءة الوجود بوصفه شيئاً يخص الوجود. وعليه، إن نسيان الوجود الذي يكشف ماهية الميتافيزيقا، والذي تحول إلى دافع بالنسبة لكتاب الوجود والزمان ينتمي إلى ماهية الوجود ذاته. وبالتالي فإن مهمة التفكير في الوجود هي أن نفكر في الوجود على نحو يكون فيه النسيان متنمية جوهرياً إلى

الوجود. إن التفكير الذي يبدأ مع الوجود والزمان هو في حقيقة الامر من جهة أولى انتباه أو استيقاظ من نسيان الوجود؛ أي أنه انتباه يجب فهمه بوصفه تذكرة لما لم يُفكِّر فيه بعد. إن انتباها كهذا هو من جهة أخرى ولوح إلى نسيان الوجود والوقف في داخله، وليس هو محوا أو إلغاء لهذا النسيان. وهكذا يكون الاستيقاظ من نسيان الوجود إلى نسيان الوجود هو انتباه إلى الحدث واستيقاظ في الحدث. يمكن أن يصبح نسيان الوجود أولاً قابلاً للخبرة، من حيث هو، في التفكير في الوجود بذاته، وفي التفكير في الحدث.

إن طبيعة هذا التفكير حُددت بشكل متكرر بوصفها خطوة إلى الوراء. ويمكن أن يفهم المرء هذه الخطوة إلى الوراء بوصفه بعداً عن.... واتجاهها نحو.... وبالتالي قد يكون فكر هيجل هو حركة من بعد عن اكتشاف الموجود إلى حركة الانكشاف ذاته، والذي يبقى محتاجاً داخل الموجود المنكشف. لكن ما يزال هناك في العنوان "خطوة إلى الوراء" شيء آخر مفكرة فيه. الخطوة إلى الوراء هي خطوة قبل التراجع، وتكتسب مسافة أو بُعداً من هذا الذي يريد أن يحضر. واكتساب المسافة هو بُعد وتحrir للاقتراب ممن يُفكِّر. إن في الرجوع أو في الخطوة إلى الوراء يظهر الانكشاف من حيث هو بوصفه ما ينبغي التفكير فيه. لكن بأي اتجاه يظهر هذا الانكشاف؟ أعني خلال التفكير انطلاقاً من الرجوع خطوة إلى الوراء. وإلى أين تقود هذه الخطوة؟ إن الاتجاه "إلى أين" لا يمكن أن يُحدَّد. ويمكن تحديده فقط في تحقيق الخطوة الرجوع إلى خلف؛ وهذا يعني أن يبين من المطابقة لما يحضر أو يظهر في التراجع. وفيما يخص عدم تحديد الاتجاه (إلى أين) تجلّى صعوبة أساسية. هل يكون اللاتحديد فقط

بالنسبة للمعرفة من قبيل أن مكان الظهور في ذاته محددٌ، ولكنه ما يزال محتاجاً بالنسبة للمعرفة؟ وعندما لا يكون عدم التحديد فقط بالنسبة للمعرفة، بل أيضاً لطريقة وجود الاتجاه (إلى أين) بحد ذاته، فإن السؤال يطرح نفسه كيف يمكن التفكير في مثل عدم التحديد هذا الذي يمكن فهمه ليس فقط انطلاقاً من الحاجة إلى ما لم نعرفه بعد. حالما يتم توضيح هذا الأمر يمكن للمرء – رغم عدم مناسبة هذه المصطلحات، أن يقول: إن "أن" Daß المكان فيما يتعلق بالاتجاه "إلى أين" مُثبتة؛ لكن ما تزال محتاجة معرفياً في كيفية كون هذا المكان، ويجب أن يبقى محسوماً فيما إذاكيف؛ أعني أن طريقة وجود المكان قد تحددت، وهي غير قابلة لأن تُعرف، أم أنها تتبيّن في تحقيق الخطوة التي يكون فيها الانتباه إلى الحدث. لقد تجددت محاولة تحديد الهدف الأساسي وسياق المحاضرة. الأمر الذي قد يقود من جانب آخر إلى تأمل "الوجود والزمان".

يمكن انطلاقاً من طريقة التفكير الميتافيزيقية تأويل طريقة المحاضرة في مجملها؛ أعني تحديد الوجود انطلاقاً من الحدث بوصفه رجوعاً إلى الأساس وإلى الأصل. إن العلاقة بين الحدث والوجود سوف تكون فيما بعد علاقة القبلي *Apriori* وبالبعدي *Aposteriori*. وهذا المفهوم القبلي لا يمكن أن يُفهم فقط بوصفه المعرفة القبلية، والقبلي بالنسبة إلى المعرفة التي أصبحت تحكم فلسفة العصر الحديث. إنها تualaج علاقة التأصيل أو التعليل في المعنى الهيغلي بوصفها رجوعاً إلى، واحتفاظاً بالوجود في الحدث.

إن هذا التحديد كان مقبولاً بالنسبة لمصطلح "الأنطولوجيا الأساسية" *Fundemenalontologie*، واستخدم هذا المصطلح في

هدف وطريقة كتاب الوجود والزمان – والعنوان الذي يهدف فعلياً على مباشرةً لمعارضة سوء الفهم هذا يتم تركه. إن الشيء المفصلي الذي يجب ملاحظته أثناء ذلك هو علاقة الأنطولوجيا الأساسية بالسؤال المُعَدّ في الوجود والزمان للتساؤل عن معنى الموجود. فيحسب "الوجود والزمان" تكون الأنطولوجيا الأساسية تحليل انطولوجي للدازain Dasein. وبذلك يجب بحث الأنطولوجيا الأساسية التي يمكن أن تنبثق منها كل الأنطولوجيات الأخرى في Die existenzialen Analytik des التحليل الوجودي للدازain Daseins (الوجود والزمان ،ص. 13). وينعد ذلك يبدو الأمر هكذا كما لو أن الأنطولوجيا الأساسية هي أساسية بالنسبة إلى الأنطولوجيا التي ماتزال غير موجودة، ولكن التي يمكن أن تبني عليه الأنطولوجيا بذاتها. أي أنه إذا كان الموضوع يدور حول السؤال عن معنى الوجود ويكون المعنى مُعَدّاً كمشروع للفهم الذي يحدد السمة الأساسية للدازain، فإن تعميق وتطوير أفق فهم الدازain هو الشرط لتعزيز وتطوير كل بحث أنطولوجي، كما يبدو، والذي يمكن بناؤه فقط على الأنطولوجيا الأساسية. وبالتالي يمكن أن تكون علاقة الأنطولوجيا الأساسية بكشف معنى الوجود الذي لم يفتح بعد مشابهة للعلاقة بين اللاهوت الأساسي والنظام الديني.

وبالتالي ليس الأمر على هذا النحو رغم أنه لا يمكن أن ننكر أنه لا يزال معبراً عنه في الوجود والزمان بشكل غير واضح. إن الوجود والزمان يسير بالأحرى نحو إيجاد وكشف خاصية الزمان من خلال زمانية الدازain أثناء تأويل وقنية Temporalität مفهوم الزمان، وهي الخاصية التي يتجلّى منها الوجود بوصفه حضوراً. وقد قيل أن ما يُشار

إليه على أنه "أساسي" هو في الأنطولوجية الأساسية غير ملائم البناء عليه. وعوضاً عن ذلك كان ينبغي إعادة التحليل الكلي للدرازين تحليلاً أصلياً وبطريقة مختلفة كلية؛ فيما لو أنه أضاء معنى الوجود. ولأن أساس الفينومينولوجيا الأساسية ليس أساساً أو أصلاً يمكن البناء عليه؛ أعني ليس أساساً ثابتاً، بل هو أساس غير ثابت.

ولأن إعادة طرح تحليل الدرازين يتميّز إلى أسلوب الوجود والزمان، لكن الكلمة "أساسي" تناقض التحليل المؤقت، لذلك تم حذف الانطولوجيا الأساسية للسبب المذكور. لقد تم في نهاية الجلسة الأولى مناقشة بعض الواقع في النص التي لم يكن سهلاً فهمها، ولا غنى عنها لفهم هذا النص، وفي نهاية مقدمة المحاضرة (قارن، ص 5 ف) يعرض الفصل ما يلي: (يجب.... أن نحدد بشكل كاف بعض الصعوبات). أولاً وقبل كل شيء يقع في هذه الجملة تناقض صريح؛ أعني أن محاولة التفكير في الوجود بدون الموجود تصبح ضرورية، وخلافاً لذلك لا يوجد أية إمكانية لتأمل وجود ما هو اليوم محاط بالكرة الأرضية في خاصيته. إن ضرورة وإمكانية هذا التناقض لم تكشف بشكل أوسع، ولكن هذا متعلق بأن التناقض نفسه ذو صلة بالمعنى المزدوج للإطار (Ge-stell)، والذي يفكر فيه من خلال التوجه نحو عبارة: وجود لما يكون اليوم. إن الإطار أو الصيغة بوصفه ظهوراً أولياً للحدث، هو بالإضافة إلى ذلك ما يجعل من هذه المحاولة ضرورية. وليس هذه الضرورة - كما لو أنه يمكن للمرء أن يقطع أولاً وقبل كل شيء من النص - أقول: إنه ليس من الضرورة بمكان فهم الزمان الراهن - هذا اليوم - على أنه الحافز الحقيقي لهذه المحاولة.

وعلاوة على ذلك تم التساؤل فيما إذا كانت عبارة "الوجود لما يكون اليوم محيط بالكرة الأرضية" ليست تضييق لمشكلة الوجود الكونية في الكوكب الصغير؛ أعني في حبة الرمل الدقيقة التي تدعى الأرض؛ وأن هذا يعني فيما إذا كان هذا التضييق لا ينبع عن اهتمام إنثربولوجي. ولم تتم معالجة هذا السؤال على نحو واسع، كما أنه لم يوضح أن هذا الإطار الذي يكشف ويعرف ماهية التقنية الحديثة؛ أعني يكشف عن الشيء الذي طالما أنشأنا نعرفه، يحدث فقط على هذه الأرض - يمكن أن يكون اسمًا للوجود الكوني.

ومن ثم تم توضيح عبارة "التفكير في الوجود من دون الموجود"، وهي مماثلة للمصطلح المستخدم في الصفحة 29: من دون مراعاة علاقة الوجود بالموجود - والعبارة المختصرة هي: "التفكير في الوجود بعيداً عن تعليل الوجود انطلاقاً من الموجود". وإن عبارة التفكير في الوجود بدون الموجود لا تعني هنا أن الارتباط بالنسبة للوجود بالوجود هو ارتباط غير جوهري. فغض النظر عن هذا الارتباط يعني عدم التفكير في الوجود داخل طريقة التفكير الميتافيزيقية. وبذلك لا يكون القصد فقط من تعليل الوجود انطلاقاً من الم وجود اللحظة اللاهوتية للميتافيزيقاً، بل أيضاً بأن يُعمل الوجود الأعلى بوصفه السبب الكافي لمجمل الموجودات من حيث هي. (قارن، لايبنتز، ما يدعى بالأربعين نظرية ميتافيزيقة في كتاب هيدغر: نيشة المجلد الثاني، ص 454 ف ف). وقبل كل هذا كان قد تم التفكير في السمة الميتافيزيقية للاختلاف الأنطولوجي، والذي تبعاه يفكر في الوجود، ويفهم الوجود بهدف فهم الموجود نفسه بحيث إن الوجود - من دون المساس بمبدئه - يخضع لسلطة الموجود.

لقد تناولت أيضاً الجمل الأولى للمحاضرة - ما بعد المقدمة - بعض الصعوبات الكبيرة. أولاً يقال بشكل مباشر: "إن الوجود يعني منذ التفكير الأوروبي المبكر حتى وقتنا هذا الشيء نفسه الذي يعنيه الحاضر". وماذا إذاً عن هذه الجملة أو العبارة؟ هل يعني هذا فقط أو في الأحوال كافة أن تعريف الوجود بوصفه الحاضر هو إمكانية لتخطي تعريفاته وتحدياته الأخرى؟ وهل يتجلّى تحديد الوجود كحضور في المحاضرة فقط في إطار المحاضرة ذاتها التي تحاول أن تتمعن الوجود والزمان معاً؟ أم أنه لدى مصطلح الحضور في مجلّل تعريف الوجود أولوية موضوعية غير مرتبطة بهدف المحاضرة؟ وماذا يوجد أولاً وقبل كل شيء من وراء تحديد الوجود بوصفه مبدأ؟ ففي كل تصورات الوجود الميتافيزيقية يتحدد الحاضر والحضور (Anwesen, Anwesenheit) ، وأيضاً داخل كل تعريفات وتحديات الوجود. وكذلك المبدأ أو الأساس وبوصفه الموجود والمؤسس يقود - متمعنين فيه بالذات - إلى المدة، والاستمرار، والزمن، وإلى الحاضر Gegenwart . وليس هذا فقط في التحديدات اليونانية القديمة للوجود؛ بل أيضاً في تحديدات كالوضعيّة الكتّيّة. وكذلك الديالكتيك الهيغلي بوصفه حركة الفكرة، والنقيض، والتركيب الجديد (أيضاً هنا مرة أخرى قانون) يتحدث الزمن الحاضر ويفصل عن نفسه كأولوية الحاضر (قارن، نيتشه. المجلد الثاني، ص 399 ف. أيضاً: Wegmarken 1967، ص 273 ف. [المجموعة الكاملة، مجلد 9، ص 445] نظرية كنت عن الوجود). تبرز انتلاقاً من هذه الإشارة التوضيحية أولوية الحاضر، والذي هو معرف في كل صياغات تعريف الوجود. كيف، وبأية طريقة تكون طريقة التحديد

هذه غير مفكر فيها؟ وكذلك في المعنى الذي تحوزه أولوية الحاضر المفصحة عن نفسها في عملية تحديد وتعريف الوجود؟ إن أسبقية [مفهوم] الحاضر تبقى في محاضرة "الزمان والوجود" مجرد افتراض، بيد أنها في ذاتها هي سؤال ومهمة للتفكير؛ أعني التمعن فيما ومن أين وعلى أي نحو توجد أسبقية [مفهوم] الحاضر. يتبع المقطع الأول من المحاضرة بعد الجملة المقتبسة سابقاً حيث يذكر: "من الحاضر، والحضور يتحدد الزمن الحاضر". وهذا ذو معانٍ متعددة. ويمكن فهم إحدى هذه المعانٍ على النحو التالي: بأن الحاضر مفكر فيه كحاضر (Präsenz)، في إدراكه، وفي عملية تمثله. وفيما لو أن الزمن الحاضر هو نتيجة تحديد الحاضر (Anwesen)، ل كانت علاقته معرفة بوساطة النظر إلى إدراك الإنسان. والمعنى الآخر الذي يمكن فهمه: أنه وبشكل عام جداً يتحدد zaman أو ينشق من الحاضر حيث يبقى متكتشاً بطريقة من الطرق. "إن الوجود بوصفه حضوراً يكون محدداً أو معرفاً بوساطة zaman". وهذا المعنى الثاني للحاضر هو المقصود في المحاضرة. لكن تعدد المعانٍ وصعوبة إيضاح المشكلة؛ أعني واقعة أن تتم معالجة ليس فقط النتيجة المستخلصة من الجمل الأولى؛ بل معالجة الملامة الأولى لمجال الموضوع، وكل هذا يقود ببساطة إلى سوء فهم، والذي يمكن رفعه فقط انطلاقاً من إمكانية استمرار النظر إلى موضوعة المحاضرة في مجملها. وفي بداية الحصة الدراسية الثانية تُضاف بعض الملاحظات العامة التي يتم بها بدء الحلقة الدراسية.

## أ) ارتباط علاقة الوجود والتفكير بسؤال الوجود:

بالرغم من أن العلاقة بين الوجود والتفكير أو بين الوجود والإنسان لم توضّح في المحاضرة بشكل جليّ، إلا أنه يجب أن نعي أن هذه العلاقة تتّم بحسب طبيعتها إلى كل خطوة فيما يتعلّق بسؤال الوجود. وبالتالي يمكن أن يلاحظ المرء دوراً ثانياً للتفكير: فمن جهة أولى هناك التفكير الذي ينتمي بحسب طبيعته إلى سؤال الوجود، وهو قبل كل شيء التفكير الذي يصح أن يكون سمة للإنسان. ويمكن انطلاقاً من الوجود والزمان تعريف التفكير الفطّن أو العارف (das verstehende Denken) ، ومن جهة ثانية هناك الفكر التأويلي؛ وأعني به الطريقة التي يرتبط بواسطتها التفكير الفلسفـي بسؤال الوجود. وبذلك يبقى أن نفكـر فيما إذا كان من الممكن أن يُحدد التفكـير في معناه الأول بشكل أولـي بوصفـه سمة التفكـير التأويلي؛ أعني الكيفية التي ينتمي فيها التفكـير الفلسفـي إلى سؤال الوجود.

ويبقى السؤال فيما إذا يمكن أن يكون التأويل بالعموم هو سمة التفكـير، عندما يعمـد هذا التفكـير جوهـرياً إلى التصـدي لسؤال الوجود. وهذا مرتبط بأن التفكـير يتـبع لهذا الذي ينبغي التفكـير فيه كـيـما يستقبل انطلاقـاً منه تحـديـده.

## ب) الواقـية:

لأجل أن التفكـير يعود إلى الحـدـث، فهو يستقبل قبل أي شيء تحـديـد الوجود انطلاقـاً من ذاتـه - ما كان سابقاً منسجـماً أثـنـاء إـيـضـاح "الخطـوة إلى الورـاء" - يرتبط بعـلاقـة مـحـكـمة بالـسـمـة الأـوـسـع للـتـفـكـيرـ، والتي هي حـاسـمة لأـجل تـحـقـيق سـؤـال الـوـجـودـ. إنـ هـذـه السـمـة تـدعـى

الوقتية (Vorläufigkeit). وهذه السمة تتجاوز المعنى القريب، بأن يكون التفكير متأهباً دائماً إلى أن يتبنّى في كل مرة وحتى في طريقة "التراجع" الخطوة إلى وراء بالمعنى العميق. حتمية الوقت تنبثق ليس من قرار ما، بل تحوز هي معناها الموضوعي الدقيق الذي يتعالق مع نهاية التفكير ونهاية هذا الذي ينبغي أن يُفكّر فيه. فكلما أنجزت الخطوة إلى الوراء بشكل أنساب، كلما أصبحت أكثر ملاءمة للقول التنبؤي.

### ج) الطرق المتنوعة إلى الحدث:

الحديث عن الحدث في الكتابات المبكرة هو في:

- 1 رسالة عن الإنسانية حيث تم الحديث فيها عن الحدث، ييد أنه يفهم هنا بمعنىين اثنين.
- 2 إن الحديث الأكثر وضوحاً عن هذا المصطلح يكون في المحاضرات الأربع، التي تم إلقاءها في عام 1949 بعنوان مشترك: "نظرة في الشيء الذي يكون" [المجموعة الكاملة، مجلد، 79]. وهذه ما تزال حتى المحاضرات الأولى والأخيرة غير المفتوحة بعد معونة بـ: الشيء، والإطار، والخطر، والمنعطف. (قارن، المحاضرات والمقالات، 1954 ص 163 ف ف. [المجموعة الكاملة، مجلد 7، ص 165 ف ف] الشيء).
- 3 في محاضرة التقنية والتي ليست أكثر من مجرد فهم لما تم تسميته بالإطار. [المجموعة الكاملة، مجلد 7، ص 5 ف ف]. أيضاً Opuscula 1 التقنية والمنعطف [1962].
- 4 والأكثر وضوحاً هو حديث محاضرة الهوية: الهوية والاختلاف (1957) ص. 11 ف ف. [المجموعة الكاملة، مجلد 11، ص 31 ف ف].

يهدف التذكير في المواقع السابقة إلى التحفيز في إمعان التفكير في الاختلاف، وفي الارتباط بين الطرق المشار إليها نحو الحدث، ومن ثم فإن الموضع النقدي الهام بالنسبة لمجرى وطريقة المحاضرة، كان موضوعاً للتفكيرات المعالجة في الصفحة 9. حيث تدور المعالجة حول الفقرة: الوجود الذي عبره... حتى... هذا يعني أن الوجود يمنع.

و قبل كل شيء كانت قد حددت ووضحت الكلمة التي تم اختيارها بعناية شديدة لكي تعرف دهشة الموجود بوساطة الوجود؛ أعني العبارة التالية: "الوجود الذي يكون كل موجود بما هو موجود محدداً بوساطته". إن الإشارة أو العلامة تشير إلى الملامح؛ أعني إلى الشكل وإلى ماهية الشكل الذي يطابق ويلازم الموجود بما هو موجود. فالوجود هو من جهة الموجود ذلك الشيء الذي يظهر، وما يكون مرئياً بدون أن يتجلّى هو نفسه. يواصل المقطع الموجود داخل السؤال: إنه بوساطة النظر إلى التفكير في الحاضر يتجلّى الحاضر بوصفه ترك حضور الحاضر. بيد أن هذا يصح فقط عند التفكير في ترك الحضور في خاصيته؛ أعني من حيث إتاحة حضور الحاضر.

وجوه المشكلة هو في العبارة التالية: "لكن الآن"، التي تعزل بشكل دقيق القادر عن السابق وتخبر عن دخول جديد آخر. ما المقصود في الاختلاف المتبدل بوضوح في العبارة العازلة "لكن الآن"؟ إن هذا الاختلاف هو في ترك الحضور وقبل كل شيء في الفعل "ترك" lassen. يمكن تصنيف الاختلاف في شقين:

- ترك الحضور: إتاحة الحضور؛ أي الحاضر.
- ترك الحضور بمعنى التفكير في الحدث.

يشير الحضور في الحالة الأولى من حيث هو ترك الحضور إلى الموجود الحاضر. والمقصود هو أيضاً الفرق والاختلاف المؤسس في الميتافيزيقا بين الوجود والموجود والعلاقة بين كليهما. وانطلاقاً من التفكير في المعنى الأصلي للكلمة "يترك" فإن هذا الفعل يعني: يرسل، يرسله في طريق، ينحي، تركه يذهب، وكل ما سبق يعني: أفسح الطريق نحو الكشف. إن الحاضر المتزوك لتحقيق الحضور، أو المتاح من خلال ترك الحضور يُتاح له تحقيق الحضور في الكشف مع الموجودات بوصفه حاضراً بذاته. ويبقى هذا الكشف "الافتتاح" هنا مُشكلاً وغير معرف من أين وكيف يوجد هذا الكشف. ولكن إذا ما تم الآن التفكير في ترك الحضور في خاصيته، فإن ما يلامس الفعل "يترك lassen" لم يعد هو الحاضر، بل إنه الحضور بذاته. وبالتالي تكتب الكلمة في العبارات التالية على هذا النحو: ترك - الحضور، ويعني فعل الترك بعد ذلك: سمح، أعطى، امتد، أرسل، وجعل الشيء متمنياً إلى. يجوز لهذا الحضور أن يتحقق في وعبر فعل الترك في الشيء الذي هو متمنٍ إليه.

إن تحديد المعنى المزدوج يوجد في الفعل يترك، ومن ثم بعد ذلك في [مفهوم] الحضور. إن الارتباط بين كليهما في عبارة "لكن الآن" الفاصلة بين كلا الجزأين، وهو لا يكونان بدون علاقة، أقول: إن هذا الارتباط لا يخلو من صعوبة. ومن الناحية الصورية نقول: تتشكل علاقة بين كلا الجزأين المتقابلين. وفقط من حيث إنه يوجد ترك للحضور، يكون ترك حضور الحاضر ممكناً. وبالطريقة التي بواسطتها يُفكِّر في هذه العلاقة في خاصيتها، وكذلك بالطريقة التي يُحدد من خلالها الاختلاف المقصود انطلاقاً من التفكير في الحدث،

أقول: إنه بوساطة هذه الطرق تم التوضيح والتبيان. وإن الصعوبة الأساسية تكمن في أن يُرفع عن التفكير الاختلاف الأنطولوجي. وهذه العلاقة تتجلّى خلافاً لذلك بوصفها علاقة بين العالم والشيء، وهي لعلها تفهم بوصفها علاقة بين الوجود والموجود. وكونها تتجه بعد ذلك لفقدان ميّزتها.

تبدأ الحصة الدراسية الثالثة في اليوم الثاني ببعض الإشارات. تتماشى صعوبة الاستماع إلى المحاضرة وقراءتها بطريقة مميزة ودقيقة مع بساطة موضوع الحديث. ولذلك من الأهمية بمكان أن نصل قبل أي شيء إلى بساطة النّظر. فالمصطلح "شيء" Sache موضوع التفكير، والذي يظهر في المحاضرة بشكل متعدد يعني انطلاقاً من المعنى القديم للكلمة (شيء = قضية، خصومة)، أو النزاع أو الخلاف، وما هو محل خلاف، هو الذي يعالج في هذه المحاضرة. فالموضوع أو الشيء (القضية) بالنسبة للتفكير غير المحدد بعد هو التفكير في المصدر الذي يمكن أن يأخذ تعريفه منه. ومع وجوب الحيطة والحذر والتحفظ الضروري لما كتبه هيلدرلن في رسالة إلى بوهلندورف Böhendorf في خريف 1802 يمكن أن يُلامس في فكر هيذغر بشكل متكرر:

"صديق العزيز! أعتقد أننا سوف لن نشرح الشعراء قبل وقتنا، بل طريقة الغناء سوف تأخذ بالعموم شكلاً آخر مختلفاً."

إن توضيحيات وشرح الحصة الدراسية تتحرّك قبل كل شيء حول مصطلح (يوجد) "es gibt"، الذي هو الكلمة التي تستحوذ علىعناية فائقة في مسار المحاضرة. لقد حاولنا أن نضيء الاستخدام

الاعتراضي للغة. وتشير الطريقة التي يظهر فيها مصطلح الـ "يوجد" في الاستخدام الدارج للغة وآراء المعنى المضمحل، والعام، والنظري لمفهوم الموجود تحت التصرف، ولمفهوم الحدوث أو الظهور الصيرفين مرة ثانية، أقول : إنها تشير إلى غنى ووفرة الروابط والعلاقات. فإذا قلنا على سبيل المثال "يوجد في جدول الماء سمك السلمون المرقط" فهذا لا يعني أنه يثبت مجرد الوجود لسمك السلمون. وقبل كل هذا، وفي الوقت نفسه تعبّر الجملة السابقة عن سمة الجدول؛ أعني أنها تُوصَّف بوصفها جدول سمك السلمون، وبالتالي بوصفها جدولًا خاصاً بما هو كذلك؛ أعني ذلك الجدول الذي يمكن للمرء أن يصطاد فيه سمكاً. إذاً، هنالك علاقة في الاستخدام المباشر للتعبير "يوجد" مع الإنسان. وتكون هذه العلاقة عادة وجود تحت التصرف بالاستناد إلى استحواذ ممكِّن من قبل الإنسان. وما يوجد لا يكون مجرد موجود في متناول اليد وتحت التصرف؛ بل هو بالأحرى ما يخصّ الإنسان. وباعتبار العلاقة المتأرجحة مع الإنسان يعرّف مصطلح الـ "يوجد" الوجود في الاستخدام المباشر للغة بشكل أوضح من مصطلح فعل الكون "يكون". ولكن أيضًا بأن الفعل "يكون" لا يحوز دائمًا وفقط المعنى الباهت النظري لتشيّت الموجودية، وهذا يظهر في الاستخدام الشعري للغة. يقول تراكل:

[يكون] ضوء يبدد الريح

[يكون] الإبريق الذي يتركه السكير في الظُّهر.

و[يكون] جبل من نيزد محترق، أسود اللون بكهوف ملأى بخيوط العنكبوب.

وتكون غرفة طلوها هم بالأبيض.

إن في هذه الأبيات في الوقفة الشعرية الأولى Psalm، وفي أخرى تدعى "De profundis" يُعنون الشعر الذي يتمنى إلى الحلقة نفسها كما سمي أولاً، يقول تراكل:

[يكون] حقل محصور يتسلط فيه مطر أسود  
و[تكون] شجرة بنية اللون تقف وحيدة  
و[تكون] ريح تصرف تلتف حول الكوخ،  
كم هو حزين هذا المساء.

و[يكون] ضوء يهمند في فمي.  
ويقول ريمباود في قطعة من "إيحاءات":  
يوجد في الغابة عصفور يستوقفك شدوه، ويسكنك في جو من  
الغموض،  
وهناك ساعة كبيرة توقفت عن الرنين.  
يوجد غور مع وكر لحيوانات بيضاء،  
وهناك كنيسة تنغمر وبحيرة ترتفع.  
يوجد سيارة صغيرة بين الشعاب، أو تبدو وكأنها تنزل مسرعة  
مزينة بالأوشحة.

وهناك مجموعة من الممثلين الصغار بزيهم الرسمي، حيث يمكن  
مشاهدتهم من خلال حافة الغابة.

ويوجد أخيراً

عند الشعور بالحاجة للطعام والشراب أحد ما يطاردك.

يتطابق الفعل الفرنسي "Il y a" (قارن، تحول لهجة جنوب ألمانيا (يملك es hat) مع الفعل الألماني يوجد es gibt)، ولكنه لديه بعد واسع. وبحسب ترجمة ريمباود لـ Il ya فإنه قد يكون في الألمانية "هو يكون" Es ist، كما أنه يرجح أن تراكل عرف شعر ريمباود المشار إليه.

إن عبارة "[هو] يكون" فيما يتعلق باللغة الشعرية، والتي استخدمت أيضاً من قبل ريلكه، وبين Benn قد تم إيضاحها إلى حد ما. ونستطيع القول أولاً وقبل أي شيء أن عبارة "[هو] يكون" تؤكد وجود شيء ما، كما هو الحال في عبارة "يوجد" gibt es. لكن وبالمقارنة مع ما هو اعتيادي تسمى العبارة "يوجد" ليس ما هو معتاد أن يوجد، بل ما هو غير اعتيادي؛ أعني ما هو موضع اهتمام كشيء رهيب، أعني الشيء الخفي. ومن ثم تكون العلاقة مع الإنسان معرفة في عبارة "يكون" بشكل قاطع، أكثر منه في ما هو اعتيادي في عبارة "هو يوجد". وما تعنيه عبارة "هو يكون" يمكن التفكير فيه فقط انطلاقاً من الحدث. وبالتالي فإن هذا يجعل الباب مفتوحاً نظير العلاقة بين عبارة "يكون" الشعرية وعبارة "يوجد" الفكرية.

تشير بعض التوضيحات القواعدية عن الضمير [هو] في عبارة "[هو] يوجد" gibt es، ونوع هذه الجمل المحددة في قواعد اللغة بوصفها جملة غير شخصية ويدون فاعل، وكذلك التذكير السريع بالأسس الميتافيزيقية اليونانية فيما يتعلق بتفسير واضح للجملة

بوصفها علاقة بين طرفين فاعل وفعل أو بين مبدأ وخبر، أقول: إن هذا كله يشير إلى أن العبارتين "الوجود يوجد" والزمان يوجد لا يمكن فهمهما كعبارات خبرية. وأخيراً تم توضيح سؤالين اثنين تم طرحهما في المحاضرة. وهما يلامسان من جهة أولى النهاية الممكنة لتخارج الوجود، ومن جهة ثانية طريقة القول بالنسبة لمفهوم الحدث. في 1. عندما لا يكون الحدث صياغة جديدة للوجود داخل تاريخ الوجود؛ بل على العكس من ذلك يتمي الوجود نفسه إلى الحدث، ويكون قابلاً لأن يُرجع إلى الحدث (ودائماً أيضاً بطريقة ما)، فإن تاريخ الوجود يبلغ النهاية بالنسبة للتفكير في الحدث، أعني بالنسبة للتفكير الذي يتمتعن الحدث من حيث إن الوجود الذي يتأسس من خلال مفهوم الحدث في المنع أو العطاء لم يُفكِّر فيه بعد في خاصيته. فالتفكير إذن يبدأ في وأمام ذلك الشيء الذي يبعث الأشكال المختلفة والمتنوعة للوجود الإبولوجي (المرحلي، مراحل الوجود). ولكن هذا الذي يمنع الوجود كحدث هو بحد ذاته غير تاريخي، ويعتبر أدق خارج القدر التاريخي.

وإن الميتافيزيقا هي تاريخ تصيير مفهوم الوجود، وهذا يعني منظوراً إليه انطلاقاً من الحدث أنه تاريخ التراجع الذاتي للذى يمنع ويعطى لصالح العطاءات التي في كل مرة هي عطاءات ترك حضور الحاضر داخل هبة الوجود. والميتافيزيقا هي نسيان للوجود وهذا يُقصد به: تاريخ تحجج وانقطاع أو تراجع منع الوجود. وعليه، فإن العودة للتفكير في الحدث هي متطابقة في المعنى مع نهاية تاريخ التراجع. لكن التحجج الذي يتمي إلى الميتافيزيقا بوصفه حدوداً يجب أن يتمي إلى الحدث ذاته. ويعني هذا أن التراجع والانسحاب

الذى حدد سمة الميتافيزيا فى صيغة نسيان الوجود يتجلی بوصفه بُعد التحجب بعد ذاته. إلا أن هذا التحجب لا يحجب نفسه، بل بالأحرى يُعنی الفكر به. ويرجوع الفكر إلى مفهوم الحدث يحضر التحجب إلى الحدث بطريقة خاصة. فالحدث داخل التحجب هو بذاته مصادرة، التي هي مُدركة في هذه الكلمة في اليونانية القديمة (ليثيا) في معنى التحجب. وإن افتقار الحدث إلى القدر لا يعني أنه غير متحرك.

ويعني هذا بالأحرى أن طريقة الحركة الخاصة بالحدث، الذي يتتمى قبل كل شيء إلى التفكير، ويكون توجهه في التراجع، تتجلی بوصفها ما ينبغي أن يفكر فيه. وبالتالي فإن هذا يعني أن تاريخ الوجود بوصفه ما ينبغي التفكير فيه بالنسبة للتفكير داخل الحدث هو في نهايته، حتى إذا كانت الميتافيزيا سوف تستمر في الوجود باعتبارها شيئاً ما لا نقدر على تعريفه.

في 2. يرتبط السؤال الآخر بما قلناه سابقاً؛ أعني السؤال عن الشيء الذي يُوجب التفكير في الحدث، والذي يمكن أن يكون ملائماً لطريقة القول المناسبة. ونحن لم نسأل فقط عن شكل القول - أعني بأن الحديث في الجمل الخبرية يبقى غير مناسب لما ينبغي قوله أو الحديث عنه - وإنما، وبتعبير فج، يكون السؤال عن المضمنون.

والسؤال المطروح في المحاضرة ص 29: ماذا يبقى لكي يُقال؟ فقط التالي: أن الحدث يحدث. وهو يمنع قبل كل شيء أية طريقة تجعل من التفكير في الحدث غير ممكن. إلا أنه وبتوجه موضوعي

يطرح السؤال نفسه: ماذا يُحدِث الحدث؟ وما هو الحادث عن الحدث؟ وأيضاً: هل يكون التفكير الذي يُفكِّر في الحدث تأمل في ما يُحدِث عن الحدث؟ في المحاضرة نفسها والتي ترغب أن تكون مجرد طريق يقود إلى الحدث، لم تقل شيئاً عن هذا. ولكن تم التفكير في بعض الأشياء لأجل هذا الغرض في كتابات أخرى لهيدغر. وهكذا قال هيدغر في محاضرة الْهُوَيَة مفكراً فيها انتلقاء من نهايتها: ما يُحدِث الحدث؟ أعني استجلاب الشيء إلى خاصيته والاحتفاظ به في الحدث، وهذا يعني الترابط أو الانتماء بين الإنسان والوجود. وفي هذا الانتماء لا تبقى المتمميات إلى بعضها هي الإنسان والوجود بل الأشياء الفانية في مربع العالم بوصفها حادثات. وعن هذه الحادثات في مربع العالم يتحدث هيدغر وبطريقة مغايرة تماماً في محاضرات هيلدرلين "أرض وسماء هيلدرلين" (المجموعة الكاملة، مجلد 4، ص 152 ف ف) وفي محاضرة "الشيء". وكل ما قيل في شكل قول (حكم) يعود إلى هذا الموضوع كما في (على طريق اللغة 1975 [المجموعة الكاملة، مجلد 12]). وكان هيدغر قد تحدث عن الحدث وعما يُحدِثه؛ بالرغم من أن الحديث كان بطريقة أولية وتحضيرية. وبالنسبة لهذا التفكير فإن المعالجة تدور فقط حول الاستعداد للدخول في الحدث. ويمكن التفكير في الوفرة التامة لما ينبغي التفكير فيه داخل الحدث، بأن يبقى القول عن الحدث: الحدث يُحدِث، وأنه غير منقطع، بل يستمر في كونه حدث. وعند التفكير في هذا كله؛ في الشيء، وفي الآلة، وفي الأرض والسماء انتلقاء من العلاقة مع الإنسان، وأيضاً العلاقة مع الواقع علينا ألا نغفل التفكير بأن "المصدرة" تنتهي جوهرياً إلى مفهوم الحدث. ولكن يتضمن هذا

السؤال: إلى أين يتوجه الحدث؟ إن اتجاه ومعنى السؤال لم تناقش بعد ذلك. وفي بداية الجلسة الرابعة قاد سؤال آخر إلى تجديد التأمل في مقصد وهدف المحاضرة. ففي رسالة عن الإنسانية (طبعة كلستerman ص 23) يعني هذا: "حيث إن [هو] الذي يمنع هنا هو الوجود بذاته" [المجموعة الكاملة، مجلد 9، ص 334]. وهذا القول الواضح - هكذا برهنا - لا يتطابق مع محاضرة "الزمان والوجود" التي هدفها التفكير في الوجود بوصفه حدثاً، وتقود إلى بُعد الحدث وتواري الوجود. إن عبارة تواري الوجود لا تنسجم فقط مع المقطع في "رسالة عن الإنسانية، بل أيضاً مع المقطع في المحاضرة (ص 26) حيث إن مقصد وهدف المحاضرة الوجيد هنا يتوجه إلى تمعن الوجود بذاته بوصفه حدثاً. ولأجل هذا قلنا أن المصطلح الأول "الوجود بذاته" قد أطلق عليه تقريباً في كل موضع الأسئلة في رسالة عن الإنسانية أسم الحدث. (عمد هيذر بين عامي 1936 و1938 إلى تعميق وتوسيع العلاقات والروابط التي تبيّن الأساس الجوهرى للحدث). ومن جهة ثانية أن النظر في معالجة هذه القضية يدور حول مفهوم الوجود، الذي يُنظر إليه كحدث من حيث إنه يتوارى. وبين كلا العبارتين لا يوجد أي تناقض. فكلا العبارتين يُسميان ويعرّفان بعبارات مختلفة الحالة نفسها. ومن غير الممكن أيضاً القول أن عنوان المحاضرة "الزمان والوجود" يُناقض فكرة تحفي الوجود. إن هذا العنوان يريد أن يشير إلى استمرار التفكير في الوجود والزمان. ولا يعني هذا أنه تم تثبيت مفهومي الوجود والزمان، وأنه يجب التعبير عنهما من حيث هما في نهاية المحاضرة. بل يمكن بالأحرى التفكير في الحدث على نحو لا يثبت فيه بوصفه وجوداً ولا بوصفه

زماناً. إنه شبيه بال مجرد المحايد؛ أعني الحياد في العنوان الزمان والوجود. ولكن لا يستبعد هذا الأمر التفكير في خاصيتي العطاء والامتداد المفكرة فيما داخل الحدث؛ بحيث إنه يستمر كل من الوجود والزمان ك موضوعين للتفكير. وإذا تذكرنا الواقع في "الوجود والزمان" التي استخدم فيها تعبير الـ "يوجد"، لكن دون التفكير في هذه العبارة انطلاقاً من مفهوم "الحدث" ، فإن هذه الواقع المشار إليها تظهر اليوم بوصفها محاولات جزئية، أعني محاولات تعميق سؤال الوجود، وهذه المحاولات تشير بحسب اتجاهها إلى أنها محاولات غير كافية. ولذلك يرتبط الأمر اليوم بمعنى موضوعة وحافز التفكير في هذه المحاولات في سؤال الوجود، وتحديده انطلاقاً منها. ويختفي المرء ببساطة عندما ينظر إلى الأبحاث في كتاب "الوجود والزمان" بوصفها معالجات مستقلة، ولم تنجز فيما بعد بشكل وافٍ. خذ على سبيل المثال تعقب السؤال عن الموت في الحدود وانطلاقاً من الدوافع التي ثبّن هدف تعميق دراسة الموجود الإنساني (Dasein). وقد يكون اليوم من الصعوبة بمكان تصور المشكلات والصعوبات التي واجهت التساؤل عن الوجود في أسلوبه وتطبيقه. ففي إطار الفلسفة الكنتية الجديدة في ذلك الوقت، كان مطلبها كفلسفة أن تجد من يصغي إليها، وأن تكتفي بمطلب التفكير فيها كننياً، ونقدياً، والتفكير فيها تفكيراً متعالياً. لقد كانت الأنطولوجيا في ذلك الوقت اسماً غير مستحب. فهوّر نفسه اقترب فعلياً من سؤال الوجود في كتابه "الأبحاث المنطقية" وقبل الكل في الفصل السادس؛ ولم يتمكن من مقاومة المناخ الفلسفى في ذلك الوقت، حيث إنه وقع تحت تأثير باول ناتورب، وتوجه نتيجة ذلك نحو الفينومينولوجيا المتعالية،

التي بلغت ذروتها في "الأفكار" (Ideen). بالتالي تخلت الفينومينولوجيا عن مبدئها. وإن دخول الفلسفة (في هيئة الكتبية الجديدة) في الفينومينولوجيا أدى إلى أن ابتعد شيلر وكثيرون آخرون عن هُسْرل؛ حيث أمكن أن يظل السؤال مفتوحاً فيما إذا هذا الانفصال يؤدي إلى الاتجاه نحو موضوع التفكير.

وهذا كله تمت الإشارة إليه لأجل توضيح السؤال الممكّن عن طريقة النهج في المحاضرة. هذه الطريقة يمكن أن تحدد من حيث إنه لا يتم فهم مصطلح الفينومينولوجيا كطريقة خاصة بالفلسفة أو اتجاه فلسفـي خاصـ، بل يفهم بوصفـه شيئاً ما يسود كل فلسفة. وهذا الشيء غير المحدد يمكن أن يُعرـف في أفضل طريقة من خلال العبارة الشهـيرـة "نحو الأشيـاء ذاتـها". وهذا كان بالضبط في معنى أن أبحـاث هـسـرـل امـتـازـتـ على طـرـيقـةـ نـهـجـ الكـتـبـيـةـ الجـدـيـدـةـ كـشـيءـ جـدـيدـ مـثـيرـ وـغـيرـ مـأـلـوفـ، كما رـأـىـ دـلـتـايـ هـذـاـ الـأـمـرـ لـأـوـلـ مـرـةـ عـامـ (1905). وفي هـذـاـ المعـنـىـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ هـيـدـغـرـ قـدـ قـالـ أـنـ هـوـ يـحـفـظـ الفـينـومـينـولـوـجـياـ الـحـقـيقـيـةـ. وبـالـفـعـلـ لـوـلـاـ النـهـجـ الـأـسـاسـيـ لـلـفـينـومـينـولـوـجـياـ لـكـانـ سـؤـالـ الـوـجـودـ غـيرـ مـمـكـنـ.

إن توجه هـسـرـلـ نحو إـشكـالـيـةـ الكـتـبـيـةـ الجـدـيـدـةـ أـحدـثـ قـطـيـعـةـ مع دـلـتـايـ، وـتـضـحـ أـوـلـاـ وـقـبـلـ كـلـ شـيـءـ أـهـمـيـةـ مـقـالـةـ الـفـلـسـفـةـ كـعـلـمـ دـقـيقـ (لوـغـوـسـ I، 1910/11)، وـالـتـيـ هيـ غـيرـ مـلاـحظـةـ بـشـكـلـ كـافـ، وـكـذـلـكـ وـاقـعـةـ أـنـ هـسـرـلـ أـلـغـىـ كـلـ عـلـاقـةـ حـيـةـ مـعـ التـارـيخـ. وـفـيـ هـذـهـ الـعـلـاقـةـ تـمـ الإـشـارـةـ إـلـىـ جـانـبـ آـخـرـينـ كـثـيـرـينـ أـيـضاـ إـلـىـ أـنـ هـسـرـلـ كـانـ قدـ فـهـمـ فـيـ إـطـارـ تـصـورـهـ لـأـنـطـوـلـوـجـياـ الدـينـ، كـتـابـ "الـوـجـودـ وـالـزـمـانـ" بـوـصـفـهـ انـطـوـلـوـجـياـ دـينـيـةـ لـلـتـارـيخـ. وـقـدـ سـادـتـ فـيـ الـجـلـسـةـ الـرـابـعـةـ مـنـاقـشـةـ

السؤال الذي أشار إليه الموقعاً الهام، والمقتبس في الصفحة 9 (الوجود الذي بوساطته... حتى... وهذا يعني الوجود يعطي). يهدف هذا السؤال إلى علاقة الوجود والزمان مع الحدث، والتساؤل فيما إذا كان يوجد بين المفاهيم المشار إليها هناك - الحضور، وترك الحضور، والكشف، والمنع والحدث - تداخل في معنى أصلي عظيم و دائم. ويسأل كذلك فيما إذا كانت النقلة التي تقود في المقطع الإشكالي من الحضور عبر ترك الحضور... إلخ إلى الحدث هي عبارة عن رجوع إلى أساس هو في كل مرة أساس أصلي.

وعندما لا تدور المعالجة حول كل ما هو أصلي، فإن السؤال يطرح نفسه عما هو إذن الفرق والعلاقة بين المفاهيم المشار إليها. ولا يعرض السؤال أي تداخل، بل محطات على طريق الرجوع، الذي يكون ممهداً من خلال ما هو معتاد. إن النقاش المستخلص يرتبط جوهرياً مع معنى التحديد أو التعريف، الذي يتموضع على شكل طريقة الوجود داخل الميتافيزيقاً، حيث يُحدد الحضور بوصفه الحاضر. وينبغي أن يصبح الاختلاف واضحاً جداً، والذي يحوز سمة الرجوع من الحضور إلى الحدث، ويفهم على نحو خاطئ وبسذاجة بوصفه تحضيراً لكل أساس أو مبدأ أصلي. إن حضور الحاضر؛ يعني ترك الحضور، والحاضر يفسر عند أرسطو بوصفه الفن "الصنع" Creatio، وتحول هذا المصطلح فيما بعد إلى معنى الخلق Poesis، ويقود هذا المصطلح من البساطة التامة إلى تحديده بوصفه الوعي المتعالي للموضوعات. وهكذا يظهر أن السمة الأساسية لمفهوم ترك الحضور في الميتافيزيقا هي بروزه في صيغه المتعددة والمتنوعة. وبالمقابل رأينا أن علاقة التحديد عند أفلاطون بين الحاضر والحضور

لم تفهم عنده بوصفها فناً أو صنعاً، بالرغم من أن الطابع الفني للعقل يبرز أكثر فأكثر مع علاقة التحديد قبل كل شيء في النوميس. "في الجمال يكون الشيء الجميل جميلاً" في هذه العبارة يكون فقط الحضور؛ أي يكون حضور الجمال معتبراً عنه في الشيء الجميل، دون أن يضاف للحضور معنى الفن والصنعة فيما يتعلق بالحضور نفسه. لكن يظهر أن تحديد أفلاطون غير مفكر فيه. إذ إنه لم يتم التوسيع ولا مرة عند أفلاطون في التساؤل عما يكون مفهوم الحضور بالفعل، ولم يتم التعبير ولا مرة عما يتحققه الحضور أو ينجزه بالنظر إلى الموجود. ولا يمكن سد هذه الثغرات من خلال أن أفلاطون يسعى إلى فهم حضور الحاضر في مجاز أو استعارة الضوء أعني ليس بوصفه الفن، والصنعة...إلخ، بل بوصفه ضوءاً، بالرغم من أنه يقترب هيدغر من هذا. حيث إن مصطلح ترك الحضور الذي تم التفكير فيه من قبل هيدغر هو حضور إلى العلن، بالرغم من أنه يكون في موقع إشكالي من المحاضرة، ويجب أن يكون حيادياً ومعاكساً لكل طرق الصنعة والتأسيس. وفي هذا الحضور نحو الكشف يكون مفهوم الضوء ومفهوم الظهور هما فقط التعبيران عند اليونان. لكن يبقى أن نسأل عما ترغب استعارة الضوء أن تقوله، ولكن أيضاً عما لا تستطيع أن تقوله. ومن خلال ارتباط مفهوم ترك الحضور مع مفهوم الكشف "اليثيا" يخرج السؤال كلياً عن وجود الموجود من الإشكالية الكنتية لتأسيس الموضوعات؛ بالرغم من أنه يمكن فهم مصطلح النظرية Position بالذات عند كنت، إذا ما أعيد النظر فيه، انطلاقاً من مفهوم الكشف والذي لأجله يعمد كنت إلى إظهار القوة المخيلة.

وفي هذه النقطة بالتحديد نسأل فيما إذا كان كافياً أن نفهم علاقة الحضور مع الحاضر بوصفها لا تحجب أو "كشف"، حينما يكون اللاتحجب مأخوذاً في ذاته؛ أعني عندما لا يُحدد من جهة ثانية من حيث المضمون. وإذا كان "اللاتحجب" موجوداً في كل طرق الفن، الصنع والعمل فكيف يستطيع المرء إذا ما استثنى هذه الطرق أن يصون اللاتحجب "الكشف" بشكل صرف في ذاته؟ وبعد ذلك ماذا يعني هذا اللاتحجب من حيث إنه لا يُحدد ثانية من جهة المضمون؟ نحن نحدث فرقاً هاماً في هذا المصطلح المشار إليه "اللاتحجب" بين "اللاتحجب" الذي يتميّز على سبيل المثال إلى الحضور، واللاتحجب الذي يقصده هيذغر. فيما يشير المفهوم الأول إلى الصورة *Eidos*، هذا الذي يبرز في الحضور ويُكشف، يشير اللاتحجب الذي هو موضوع الفكر عند هيذغر إلى الموجود الكلبي. ومن هنا يُشار إلى الفرق في (أن - يكون) و(ما يكون)، حيث يكون أصلهما غامضاً وغير مفكر فيه (قارن، هيذغر، نيشه. المجلد الثاني، ص 399 [المجموعة الكاملة، المجلد 6.2، ص 363 ف ف]). لكن، فيما يخص هدف التأمل في السؤال تم القول بأن يبقى التأمل في الطرق المختلفة فيما يتعلق باللاتحجب المحدد من حيث المضمون؛ بالرغم من أن اللاتحجب مصون في السؤال في الفقرة فقط بوصفه سمة أساسية، حيث يؤخذ بوساطة ذلك من الفعل "ترَكَ" في ترك الحضور سمة السبب. وعليه، لا يتم تحديد أي شيء من خطوة الحضور إلى ترك الحضور، ومن هذا الأخير إلى اللاتحجب عبر خصيصة الحضور لل الحالات المختلفة للموجود. وهذا يُقى مهمـة التفكير بأن تحدد (لا تحجب) مناطق الشيء المختلفة. وفي نوع الحركة نفسه؛ أعني في

خطوة التحرك من الحضور إلى ترك الحضور يتجلّى العبور من ترك الحضور إلى اللا تحجب، ومن هذا الأخير إلى العطاء أو المنح. وفي كل مرة يتراجع الفكر خطوة إلى الوراء. وبالتالي يمكن النظر إلى طريقة سلوك هذا التفكير بوصفها طريقة مشابهة لطريقة فكر ديني سلبية. وهذا يظهر في الطريقة التي من خلالها تنجذب النماذج الأونطيقية الموجودة في اللغة وتحطم. ولعل ما يشدّ الانتباه هو استخدام على سبيل المثال أفعال مثل: بلغ، منح، تحفظ، وحدث وهذه الكلمات ليست مجرد أفعال وصيغ زمنية، بل إضافة إلى ذلك يُشار إليها بوصفها معنى زمني معبر عنه بالنسبة لما هو غير زمني.

تفتح الجلسة الخامسة مع محاضرة لجين بياوفرت، التي لزم أن تكون أساساً بالنسبة لتوضيح المشابهة المزعومة بين فكر هيدغر وفكر هيغل. يخبر المحاضر عن ذلك وعن كيفية النظر إلى هذه المشابهة في فرنسا. ولعله من غير الجائز أولاً وقبل كل شيء أن ننكر المشابهة العجيبة والتقارب بين فكر هيدغر وهيغل. هكذا يسود إلى حد بعيد الانطباع بأن فكر هيدغر هو استئناف وتعزيز لفلسفة هيغل، تماماً كما هو فكر ليبيتز استئناف لفكرة ديكارت أو هيغل وكذلك لـ كَنت. وإذا تم النظر إلى فكر هيدغر بشكل أساسي انطلاقاً من هذه الرؤية، فإنه قد يُتاح للمرء بشكل حتمي أن يجد تطابقاً بين كل حياثات فكر هيدغر وبين جوانب فلسفة هيغل. من خلالهم يتم إعداد لما يشبه قائمة معجم مفهرس، وهكذا يثبت أن هيدغر قد قال تقريراً الشيء نفسه الذي قاله هيغل. لكن طريقة النظر هذه تفترض أنه يوجد فلسفة هيدغورية. وإذا كان الأمر ليس على هذا النحو، فإن كل مقارنة تخسر أساس عملية المقارنة، ويأخذ عدم إمكانية المقارنة نفس معنى عدم الارتباط.

تم ذكر في الجزء الثاني من المحاضرة بعض مساوى الفهم الكبيرة لفكرة هيذر التي وجدت في فرنسا. ففي منطق هيغل يُوسع وجود بوصفه المباشر في الماهية كحقيقة الوجود. هل هذه الطريقة من الوجود إلى الماهية ومن الماهية إلى المفهوم هي الطريقة إلى حقيقة الوجود المُعرف في البداية بوصفه المباشر، ومشابهة للطريق أو في أحسن الأحوال قابل للمقارنة مع سؤال الوجود المتتطور في "الوجود والزمان"؟ أين يمكن أن يُحدد الاختلاف الأساسي؟.

انطلاقاً من هيغل يمكن القول أن "الوجود والزمان" يقف عند الوجود ولا يتتطور هذا الأخير إلى مفهوم *Begriff*. (افتراض يتبع سطحياً اصطلاحات هيغل: وجود - ماهية - مفهوم). وعلى العكس من ذلك فإنه وانطلاقاً من "الوجود والزمان"، وبالنظر إلى فكر هيغل يمكن أن يُطرح السؤال: كيف حدث لهيغل أن حدد الوجود بوصفه المباشر اللامعين ووضع الوجود من البداية في علاقة تحديد وعلاقة توسط؟ (قارن، هيذر، علامات الطريق، 1967، ص 255 ف ف. [المجموعة الكاملة، مجلد 9، ص 427 ف ف] هيغل واليونان).

يُفعّل السؤال الأخير الدافع للإسهاب في المشكلة غير الواضحة عن أصل "النفي" Negativität عند هيغل. هل يؤسس مفهوم النفي للمنطق الهيغلي في بنية الوعي المطلق أم العكس؟ وهل يكون التأمل النظري عند هيغل أساس السلب الذي يتتمي بالنسبة لهيغل إلى الوجود، أم أن النفي هو أيضاً أساس لمطلق الوعي؟ إذا لاحظنا أن هيغل يعمل في الفينومينولوجيا مع الثنائيات الأصلية، التي فيما بعد فقط انطلاقاً من المنطق يتم التجانس بينها، وعندما يستتبع مفهوم الحياة، كما يُعمق في كتابات هيغل المبكرة، يظهر نفي النفي غير

قابل للإرجاع إلى البنية التأملية للوعي، بالرغم من أنه ومن ناحية أخرى لا يمكن تجاهل أن الأسلوب الجديد في الوعي أسلوب عظيم جداً ساهم في تطور مفهوم النفي. يمكن أن يرتبط النفي بالأحرى مع فكرة التمزق. أيضاً الرجوع بموضوعية إلى هيرقلطس.

يمكن تثبيت الفرق في أسلوب تحديد الوجود في النقطتين التاليتين:

1- إن سؤال الوجود المحدد في حقيقته بالنسبة لهيغل ليس سؤالاً على الإطلاق في فلسفة؛ لأن هوية الوجود والتفكير بالنسبة لهيغل هي تطابق حقيقي. وهكذا لا يوجد عند هيغل سؤال الوجود، ولا يمكن أن يظهر هذا السؤال.

2- انطلاقاً من المحاضرة التي أشير فيها إلى أن الوجود يحدث في الحدث يمكن بذلك للمرء المحاولة في مقارنة الحدث مع الفكرة المطلقة والعليا والأخيرة عند هيغل. لكن وراء الظاهر من المطابقة يتبعين على المرء بعد ذلك أن يسأل: كيف يتصل الإنسان عند هيغل بالمطلق؟ ويسأل أيضاً: أية نوع هي علاقة الإنسان بالحدث؟ وبذلك يرغب المرء بإظهار الاختلاف الذي لا يمكن تخطيه. من حيث أنه يشكل الإنسان بالنسبة لهيغل مكان حضور المطلق إلى ذاته، ويقود هذا المطلق إلى رفع نهاية الإنسان. أما عند هيدغر تكون النهاية جلية ليس فقط نهاية الإنسان بل كذلك الحدث ذاته.

شكل هذا النقاش حول هيغل حافزاً لملامسة السؤال من جديد فيما إذا كان الرجوع إلى الحدث يعني نهاية تاريخ الوجود. وهنا يظهر أنه توفر مشابهة مع هيغل؛ لكن التي لا يمكن أن تُرى على أساس يمكن

خلف الاختلاف الأساسي. وفيما إذا هذه النظرية بالفعل قائمة تمكنا من الحديث فقط عن نهاية التاريخ حيث - وكما هو الحال عند هيغل - تسود هوية حقيقة بين الوجود والفكر، فإنه يبقى السؤال مفتوحا. وعلى كل حال فإن نهاية التاريخ في المعنى الذي قصده هيذرغر مختلف تماما. إن الحديث يحجب إمكانية اللاحتجب التي لا تستطيع تحديد الفكر وفي هذا المعنى لا يمكن القول: إنه مع رجوع الفكر إلى الحدث تتوقف العطاءات. لكن يبقى أن نتذكر فيما إذا كان يمكن الحديث عن الرجوع، وعن تاريخ الوجود، أعني عندما يُفهم تاريخ الوجود بوصفه تاريخا للعطاءات التي يتحجب فيها الحدث. وما قيل في الجلسة المبكرة عن النماذج الموجودية (الأونطيقة) - مثلاً: الامتداد، والهبة، وغيرها كأولويات أونطيقية في الزمان - أعيد تناولوها من جديد. فالتفكير الذي يُفكّر في النماذج، يمكن وبالتالي أن يُحدد بطريقة غير مباشرة بوصفه تفكيراً تقنياً، لأنّه لا يمكن فهم النموذج بذلك في المعنى التقني بوصفه إعادة أو مشروع لشيء ما في المعيار الأصغر. النموذج هو بالأحرى الشيء الذي يواجهه التفكير ضرورة بوصفه فرضية طبيعية، وأعني تكون المواجهة لهذا الـ "مِمَّا" وأيضاً الـ "بِمَاذا".

إن الضرورة بالنسبة للتفكير في أن يستخدم النماذج التي ترتبط مع اللغة. ويمكن أن تنبثق لغة التفكير من اللغة الدارجة. وهذه تكون في الأساس ميتافيزيقية - تاريخية. أيضاً تكون قد أُسِّسَ فيها التأويل، أعني أنها تُعطى في طريقة البداهة. انطلاقاً من هنا نرى أنه يوجد بالنسبة للتفكير فقط إمكانية للبحث عن النماذج بهدف معالجتها، ومن ثم تحقيق العبور إلى النظري. وكمثال عن النماذج يمكن تحديد حالات مفكّر فيها:

1- الجملة النظرية عند هيغل التي هي متطورة عن نموذج الجملة العادية، بحيث إن هذه الجملة تزود النموذج الذي ينبغي أن يُعالج بالنسبة إلى الجملة النظرية.

2- طريقة حركة ملكة الفهم nous، كما هي موضحة في محاورة القوانين الأفلاطونية؛ أعني عن نموذج الحركة الذاتية للكائن الحي.

وما يكونه النموذج من حيث هو (في ذاته)، وكيف يمكن فهمه بالنسبة للتفكير يمكن أن يفكر فيه فقط انطلاقاً من تأويل ماهية اللغة. وهكذا استمر النقاش حول اللغة، ويعتبر أدق حول العلاقة القائمة بين ما يطلق عليه اللغة الدارجة أو الطبيعية وبين لغة الفكر. يفترض الحديث عن النماذج الأونطيقية (الموجودية) أن اللغة تمتلك من حيث المبدأ سمة أونطيقية؛ بحيث إن التفكير الذي يتطلع لكي يتحدث عن النموذج انطولوجياً، يجد نفسه في وضع يضطر فيه إلى استخدام النماذج الأونطيقية، ويستطيع فقط أن يوضح شيئاً ما بوساطة الكلمة.

لكن وبصرف النظر عن واقعه أن اللغة ليست فقط أونطيقية، بل من البداية هي أونطيقية - أنطولوجية (موجودية - وجودية)، يمكننا أن نسأل فيما إذا كان من الممكن وجود لغة للتفكير تتحدث ببساطة اللغة على نحو تصنّع فيه لغة التفكير بدقة حدوداً للغة الميتافيزيقية. لكن لا يستطيع المرء أن يتحدث عن هذا، وهذا يقرر فيما إذا كان مثل هذا القول ينجح أم لا. وأخيراً إن ما يلامس اللغة العادية لا يكون فقط في كونها وحدتها ميتافيزيقية؛ بل يكون بالأحرى تأويلنا للغة الاعتيادية ميتافيزيقياً، ومرتبطاً مع الأنطولوجيا اليونانية. إن علاقة الإنسان مع اللغة يمكن أن تبدل بطريقة مشابهة للتبدل وتحول العلاقة مع الوجود.

وفي نهاية الجلسة قُرأت رسالة لهيدغر التي نُشرت كمقدمة لكتاب ريتشاردسون "هيدغر": الطريق من الفينومينولوجيا إلى فكر الوجود. (انظر: المجموعة الكاملة، المجلد 11، ص 143 ف ف). إن هذه الرسالة تجيب أولاً وقبل كل شيء عن سؤالين، أعني عمّا كان الحافز الأول الذي حدد فكره. وأيضاً سؤال المنعطف. توضح هذه الرسالة العلاقات التي تؤسس النص المُتناول، الذي يسير على الطريق من الوجود والزمان إلى الزمان والوجود، ومن هنا إلى الحدث.

تهتم الجلسة الأخيرة قبل كل شيء ببعض الأسئلة المنشية؛ إنها تلامس المعنى الموجود في الكلمة "تحول" و"تحويل" عندما يتم الحديث عن تحول كلي للوجود. مكتبة أحمد

لقد تم الإخبار من جهة عن "التحول" والتحويل داخل الميتافيزيقا. إذ إن الكلمة تعني هنا الصيغة المتبدلة التي يتجلّى فيها الوجود تاريخيا - مرحليا. عبر ماذا يتم تحديد تعاقب المراحل؟ ومن أين تتحدد هذه التالية؟ ولماذا هذه المرحلة هي هذه المرحلة بالضبط؟ يحاول المرء أن يُفكّر في تاريخ الفكرة عند هيغل. فبالنسبة لهيغل تسود الضرورة في التاريخ، والتي هي في الوقت نفسه حرية. إن كلا الفكرتين بالنسبة له شيء واحد في وبوساطة الحركة الديالكتيكية، والتي هي ماهية الروح. عند هيدغر عكس ذلك لا يمكن الحديث عن لماذا فقط عن "أن" - أن يكون تاريخ الوجود هكذا. ولهذا السبب اقتبس في محاضرة مبدأ العلة (المجموعة الكاملة، مجلد 10، ص 185).).

كيف؟ ولماذا؟ وأين؟ تبقى الآلهة صامدة. ضع نفسك في "لأن" ولا تسأل لماذا؟



غالباً ما دار الحديث خلال الحلقة الدراسية عن الخبرات. هكذا نقول عن الأشياء الأخرى الوسطية: يجب أن تُخبر اليقظة إلى الحدث التي لا يمكن أن تبرهن. والسؤال الأخير الذي تم طرحه يلامس معنى هذه الخبرة. فهو يكشف نوعاً من التناقض في واقعة أن التفكير صحيح ينبغي أن يكون خبراً للحالة ذاتها، إلا أنه من جهة أخرى يشكل مجرد تحضير للخبرة. أيضاً، هكذا عقد العزم، ليس التفكير هو الخبرة (كذلك التفكير الذي حاولناه في هذه الحلقة الدراسية بالذات). لكن ما هي بعد ذلك هذه الخبرة؟ هل هي اعتزال التفكير؟ لكن لا يمكن في الواقع أن يوجد التفكير وكذلك الخبرة كبديل كل منها للأخر. وما حدث في الحلقة الدراسية هو استعداد للتفكير وأيضاً للخبرة. لكن قد حدث هذا الاستعداد فكريأً من حيث إن الخبرة ليست خبراً صوفية، ولن يست نوعاً من الإنارة بل هي رجوع للسكنى في الحدث.

وبذا، صحيح أن اليقظة تبقى في الحدث الذي يجب أن تتم خبرته، لكن من حيث هو الشيء الذي يرتبط قبل كل شيء ضرورة مع الانتباه من نسيان الوجود إلى النسيان نفسه. إذاً يبقى قبل كل شيء حدثاً يمكن أن يُشار إليه ويجب أن يُشار إليه.

أن يكون التفكير في طور الاستعداد، فإن هذا لا يعني أن الخبرة ليست شيئاً آخر غير التفكير المتأهب نفسه. وتقع حدود التفكير المتأهب في مكان آخر. فمن جهة ممكن أن تبقى الميتافيزيقاً في حالة نهاية تاريخها، وأن تفكيراً آخرأ لا يمكن على الإطلاق أن يظهر - ومع ذلك يكون. ومن ثم يحدث بالنسبة للتفكير الدارج الذي ينظر بشكل أولي إلى الحدث ويشير إليه؛ أعني يستطيع أن يعطي علامة، التي ينبغي لها أن تُمكِّن الاتجاه في الرجوع إلى مكان الحدث بطريقة

مشابهة لشعر هلدرلن الذي مضى عليه قرن من الزمن، ومع ذلك كان. ومن جهة أخرى يمكن أن يُنجز استعداد التفكير فقط في حيّة خاصة. وهذا يحدث بطريقة أخرى تماماً، وأيضاً في الشعر الذي يتم تحقيقه في الفن الذي يحدث فيما فكر وكلام. وبعد ذلك وفي الخاتمة تم الحديث عن "المنعطف" مأخوذاً من سلسلة المحاضرة "تأمل فيما يكون" [المجموعة الكاملة، مجلد 79، ص 68 ف ف]. وهذا حدث أن أعيد إلى الأذهان ما تمت مناقشته خلال الحلقة الدراسية، إذ إنه طرحت بعض الأسئلة التي تمت الإجابة عليها إجابات مختصرة.

الرفض للعالم الذي عنه يكون الحديث في المنعطف، يرتبط مع الرفض والمنع للحاضر في الزمان والوجود. حيث يمكننا أن نتحدث عن الرفض والمنع أيضاً في الحديث من حيث إنه يلامس الطريقة التي من خلالها يوجد الزمان. والآن، صحيح أن مكان الابتعاد بين الوجود والزمان يوضح الحديث، لكن يستمر هذا المكان بطريقة ما كهبة الحديث. وعن نهاية الوجود تم الحديث قبل كل شيء في كتاب كنت. نهاية الحديث المشار إليها خلال الحلقة الدراسية، نهاية الوجود، نهاية المربع؛ كل هذه تختلف عن تلك من حيث أنها لم يُذكر فيها بعد انطلاقاً من العلاقة مع اللانهاية، بل كنهاية في ذاتها. النهاية، نهاية، وحدود، والخاص، والوجود المستقر في الخاصية. في هذا الاتجاه، أعني انطلاقاً من الحديث، وانطلاقاً من الخاصية، يُفكِّر في المفهوم الجديد عن النهاية. لكن المتهم يشير بالرفض، يقول: يتبعن على المرء أن يكون هنا، إذا دُعي، لكن أن يدعو نفسه، هو أعظم خطأ يمكن أن يفعله.

\* \* \*



## الفصل الثالث

### نهاية الفلسفة ومهمة التفكير

يُسمى العنوانُ محاولةً لتأمل يقيم في التساؤل، إذ تقود الأسئلة بوصفها طرقاً إلى إجابة ما، وبالتالي إذا قُدِّرَ للإجابة - أن تكون مرة على الأقل مضمونةً - فقد يكون ضرورياً لها أن تستقر في تحول التفكير؛ وليس في قول أو إخبار عن حالة ما. عليه، يتعالق النص التالي مع أمر ذي أهمية كبيرة، أعني المحاولة التي تصدت منذ العام 1930 بشكل أولي لإعادة صياغة إشكالية كتابي (الوجود والزمان).

يدلل ما تقدم على أن يخضع أسلوبُ السؤال في (الوجود والزمان) لنقدٍ جوانيٍّ، يجب بوساطته أن يوضح كيف يمكن للسؤال النقيديّ، الذي يكون موضوعةً، أن يتميّز على نحو دائمٍ دائم إلى التفكير. وبالتالي سوف يتبدل العنوان، الذي اضطُلعَ (الوجود والزمان) بمهمة إنجازه.

وهنا نسأل:

1- في أية حيّثة تكون الفلسفة قد أدركت في عصرنا الحالي نهايتها<sup>(1)</sup>؟

2- أية مهمة يبقى التفكير محتفظاً بها عند نهاية الفلسفة؟

---

(1) ماذا يعني هذا: بلوغ النهاية؟ بدء التحقق المسمى.

# 1- في أية حيّة تكون الفلسفة قد أدركت في عصرنا الحالي نهايتها؟

تُعدُّ الفلسفةُ في حقيقتها ميتافيزيقاً، فهي تفكير في الموجود في كلّيه - في العالم - وفي الإنسان، وفي الله، وذلك بوساطة النظر إلى الوجود في حيّة انتماء الموجود إلى الوجود. وقد فكرت الميتافيزيقاً في الموجود بوصفه الموجود في طريقة التصور المُعلَّل<sup>(1)</sup>، ذلك أنَّ وجود الموجود منذ بداية الفلسفة ومع هذه البداية تجلّى بوصفه مبدأ<sup>(2)</sup> *ἀρχή, vaitio, Prinzip*.

إن المبدأ، الذي يدل على أنه من أين يكون الموجود من حيث هو، في صيرورته، وفي فنائه وبقائه، كموجود، قابلاً للمعرفة وأكثر الأشياء طرحاً ومعالجة<sup>(3)</sup>، نقول: إنَّ هذا المبدأ هو ذلك الذي يكون ما يكون وكيف يكون.

---

(1) Das begründenden Vorstellen التصور الذي يُبيّن العلة.

(2) Der Grund وهي تعني في الألمانية الأساس لكن يستخدمها هيذرغر في هذا النص في المعنين المبدأ والأساس.

(3) يقول أرسطو في كتاب الميتافيزيقا ويقتبس هيذرغر هذا القول في ما هي الفلسفة "وفضلاً عن ذلك فإن ما يبحث عنه منذ القدم، ولم يزل يبحث عنه الآن، وسيبحث عنه إلى الأبد دون أن نقترب منه هو: ما الوجود؟ (الميتافيزيقا مقالة الزاي)، ف 1 ص 1028 ب، س 2) وعند الترجمة ثُقرا هذه العبارة على النحو الآتي: "وهكذا كان في القدم، ويكون الآن، وسيكون إلى الأبد، السؤال عما هو الموجود؟ هو السؤال الذي ت نحو نحوه (الفلسفة)، وتتحقق المرة تلو المرة في الوصول إلى الإجابة عنه".

يستجلبُ الوجودُ بوصفه مبدأً الموجودَ إلى حالات حضوره كافةً، إذ هنا يتجلّى المبدأ بوصفه الحضور<sup>(1)</sup>، ويستبيّنُ زمانه الحاضر في أنه في كل مرة وبحسب طريقة يُتّجع الحاضر في حضوره، وبذلًا يحوز المبدأ وفقاً لنشأة الحضور صفة المؤسّس من حيث هو علة أونطقية أو موجوديه لما هو واقعي<sup>(2)</sup>، أعني يفصح عن تمكين متعال لموضعه الموضوعات<sup>(3)</sup>، وعن وساطة دialektikale لحركة الروح المطلق<sup>(4)</sup> فيما يتعلق بعملية الإنتاج التاريخية<sup>(5)</sup>، وعن إرادة القوة المعنية للقيم<sup>(6)</sup>. إنَّ التفكير الميتافيزيقيُّ الخاصِّ، الذي يستقصي للموجود عن المبدأ، ينحاز ويتديء في، الذي يحضر، إذ يتصور هذا الموجود في حضوره، ويقدمه هكذا انطلاقاً من أساسه كموجودٍ مؤسّسٍ.

ماذا يعني الحديث عن نهاية الفلسفة<sup>(7)</sup>؟ من السهولة بمكان أن نفهم نهاية شيء ما في المعنى السلبي ك مجرد توقف، كغياب للتقدّم، إن لم يكن الأمر بإطلاق ارتکاساً أو انعدام قدرة؛ غير أنه على العكس من ذلك يدلُّ الحديث عن نهاية الفلسفة على كمال الميتافيزيقاً، أو تحقيق الميتافيزيقاً<sup>(8)</sup>. بيد أنَّ كمال لا تعني الاكتمال الكلّيًّ، بحيث يتوجّب أن تكون الفلسفة قد بلغت مع نهايتها الاكتمال في أعلى

(1) Die Anwesenheit.

(2) Als ontische Verursahung des Wirklichen.

(3) Als transzendentale Ermöglichung der Gegenständlichkeit der Gegenstände.

(4) Als dialektische Vermittelung der Bewegung des absoluten Geistes.

(5) Des historischen Produktionsprozesses

(6) Als der wertesetzende Wille zur Macht.

(7) Das Ende der Philosophie

(8) Die Vollendung der Metaphysik

درجاته<sup>(1)</sup>. إنه لا ينقصنا فقط كل ما هو معياري، والذي من شأنه أن يسمح لنا أن نفضل اكتمال مرحلة ميتافيزيقية على أخرى، بل نحن لا نملك الحق في أن نعطي تقويمًا على هذا النحو. إن فكر أفلاطون ليس أكثر اكتمالاً من فكر برمنيدس، كما أن فلسفة هيغل ليست أكثر نضجاً من الفلسفة الكتبية، إذ لكل مرحلة<sup>(2)</sup> فلسفية ضرورتها الخاصة، فإن يكون هناك فلسفة، وبالطريقة التي تكون عليها، يكون واجباً علينا أن نعرف بها ببساطة. إنه من غير اللائق بالنسبة لنا أن نؤثر فلسفة على أخرى، كما هو الحال ممكناً فيما يتعلق بتنوع واختلاف الرؤى الكونية<sup>(3)</sup>.

---

#### (1) Die höchste Vollkommenheit

(2) إن المرحلي Das Epochale لكن ليس هو العصري، بل إنه اللاعصرى (بمعنى ما لا يلائم العصر) بالنسبة للمرحلة.

(3) Weltanschauungen: الترجمة العربية لهذا المصطلح هي رؤى العالم، غالباً ما يظهر هذا المصطلح في الفلسفة والعلم بمعنى سلبي، إنه كموضوع للتأملات الفلسفية والأبحاث العلمية ما يزال مشروعًا، لكن فقط في إطار الامتهان العلمي. ما يزال يوجد علماء وفلسفه يستخدمون المصطلح بوصفه تعبيراً عن فهمهم الخاص. إن مفهوم رؤى العالم صيغ بشكل دقيق عبر تاريخ الروح الألماني، وهو حتى العصر الحاضر يبقى غير قابل للترجمة إلى اللغات الأوروبية الأخرى. يحدد مفهوم رؤى العالم المعرفة الشمولية أو الرأي أو الاعتقاد الشامل عن العالم في تنوع صيغه ومظاهره وحيثياته، كما يُعرف العلاقة العملية والجمالية بالعالم وشكل امتلاكه عبر الذات الفردية أو الجماعي، هذا الشكل المشتمل بالنسبة لهذه الآنا على معايير التفكير والفعل الملزمة والهادفة إلى التعميم الاجتماعي. انظر: موسوعة الفلسفة، المجلد 2،

ص 1733 - 1737. المترجم

يُعدُّ المعنى القديم لكلمتنا نهاية دالاً على نفس معنى المكان، من فلسفة إلى أخرى يعني: من مكان إلى آخر، وبالتالي تحدد نهاية الفلسفة على أنها المكان الذي يجتمع فيه تاريخها في أقصى إمكانياته، وبذا إن نهاية كتحقق أو كمال يعني هذا الاجتماع<sup>(1)</sup>.

يبقى فكر أفلاطون خلال التاريخ الكلي للفلسفة وعبره في الصيغة المتبدلة فكراً حاسماً، فالميافيزيقا هي الأفلاطونية. وكان نيتشه قد حدد فلسفته بوصفها أفلاطونية مقلوبة<sup>(2)</sup>.

غير أنه مع قلب الميافيزيقا الذي أنجز عبر كارل ماركس، يكون قد تم بلوغ الإمكانية القصوى للفلسفة. لقد أدركت الفلسفة نهايتها. بقدر ما يفكر فلسفياً يتم محاكاة عصر التنشير وضروبه المتنوعة، وبالتالي هل من الممكن أن تكون نهاية الفلسفة توقفاً لطريقة التفكير؟ أن نصل إلى هذه النتيجة قد يكون تسرعاً. نهاية كتحقق أو كمال هي الاجتماع في الإمكانيات القصوى.

---

#### (1) Die Versammlung

(2) يرى هيدغر أن الفلسفة أي تاريخ الميافيزيقا محكوم بالفكرة الأفلاطونية، وبشكل أدق هو في صيغة المتبدلة تنوع لفكرة واحدة هي فكرة المثال الأفلاطونية، حتى نيتشه الذي يعد نفسه ضد الأفلاطونية فهو عند هيدغر أشد الأفلاطونيين تطرفاً. وكل ما فعله نيتشه أن قلب العالم الأفلاطونية، مما كان عند أفلاطون عالماً حسياً بعيداً عن الحقيقة أصبح عند نيتشه هو عالم الحقيقة. وما كان بالنسبة لأفلاطون عالم الحقيقة (المثل) يصبح عند نيتشه عالم اللاحقيقة. وإرادة القوة هي نفس فكرة الخير الأفلاطونية من حيث أنها أساس تعين القيم. انظر، هيدغر، نيتشه، المجلد الأول، ص 232. قارن أيضاً هيدغر، نداء الحقيقة. د. عبد الغفار مكاوي، دار الثقافة، القاهرة، 1977، ص 328. المترجم

نحن نفكّر في هذه (الإمكانيات القصوى) في منحى ضيق جداً طالما أننا نتوقع انبات فلسفة جديدة للنمط الراهن. نحن ننسى أنه في زمن الفلسفة اليونانية قد ظهر توجّهٌ حاسمٌ للفلسفة: هو بناء العلوم داخل الأفق الذي افتتحته الفلسفة. إن بناء العلوم هو في الوقت نفسه انفصالتها عن الفلسفة وتدبير استقلاليتها. يتميّز هذا الحدث إلى تحقيق الميتافيزيقاً. انباتها ونموها هو اليوم مرتبط بكل مجالات الموجود. إنه يبدو أيّاً هذا الانبعاث كما لو أنه تفكّك الفلسفة، وهو في الحقيقة تحقيقها، وكمالها. يكفي أن نشير إلى استقلال وانفصالت علم النفس وعلم الاجتماع الانثروبولوجيا والانثروبولوجيا - الثقافية، وأن نشير إلى دور المنطق كمنطق رياضي وعلم الدلالة<sup>(1)</sup>. تتحول الفلسفة إلى علم تجريبيٍّ عن الإنسان؛ إلى العلم التجريبي لكل ما يمكن أن يكون بالنسبة للإنسان موضوع تقانته القابل للتجربة، عبر هذه التقنية يكون الإنسان مقيماً في العالم، بحيث يتعامل معها تبعاً لطرق متنوعة من الصنع والإنشاء. هذا كلّه يحدث بالعموم على أساس وبحسب معايير النتائج العلمية للمجالات الفردية للموجود.

لا يحتاج هذا الأمر إلى تبنّؤ لمعرفة أن العلوم المتأهبة للتوجّه حددت ووجهت من قبل العلم الحديث الأساسي الذي يدعى علم أنظمة التحكم<sup>(2)</sup>. إنه يروق لهذا العلم تحديد الإنسان بوصفه الماهية الاجتماعية الفاعلة، فهو نظرية لقيادة الخطط الممكنة وتدبير العمل البشري، إذ يبني علم أنظمة التحكم اللغة بهدف تبادل المعلومات. وتتحول الفنون إلى الأدوات المؤجّهة - المؤجّهة للمعلومات.

---

(1) Logistik und Semantik.

(2) Die Kybernetik

إن انبثاق الفلسفة وظهورها بشكل مستقل؛ لكن بين أكثر علوم التواصل حسما هو الكمال المشروع للفلسفة. تدرك الفلسفة نهايتها في عصرنا الراهن. لقد وجدت مكانا لها في علمية البشرية الاجتماعية الفاعلة. لكن الطابع الأبرز لهذه العلمية هو كونها أنظمة تحكم علمية؛ أي الطابع التقني.

لقد توقفت على أغلب الظن الاحتياجات عند المعيار نفسه عن السؤال عن التقنية الحديثة، التي فيها تقود التقنية مجمل ظواهر العالم وتصوغ وضع الإنسان في هذا الموقع الحاسم.

يفسر العلم كل ما في تكوينه يذكر بالأصل الفلسفى، يفسره بحسب قواعد العلم، أعني تقنياً. إن المقولات التي يكون كل علم مرتبط بها بهدف تصنيف وتحديد موضوعات مجالاته يفهمها العلم آلياً<sup>(1)</sup> بوصفها فرضيات العلم. وبالتالي لا تقاد حفائقها فقط في التأثير الذي تسبيه استخداماتها في مجال تقدم الأبحاث. إن الحقيقة العلمية تتطابق مع فعالية هذا التأثير، الذي حاولته الفلسفة في مجرى تاريخها في بعض الواقع، وأيضا هنا وبشكل غير وافٍ، هو أن تمثل الانطولوجيات لكل مجالات الموجود (الطبيعة، التاريخ، القانون، الفن)، غير أنَّ العلوم قد تبنت الآن هذا الأمر كمهمة خاصة، إذ ينصب اهتمامها في كل مرة على نظرية البنية المفهومية لمجالات الموضوعات المناسبة. تعنى النظرية الآن: افتراض المقولات التي تعرف بها فقط عملية سبريتيكية، ولكنها ترفض كل معنى أنطولوجي. إن الصفة التشريحية والنماذجية للفكر التصوري -

---

1) Die instrumentale Charakter der Theorie (1) الطابع الأداتي للنظرية.

الحاسب تبلغ السيادة. تتحدث العلوم خلال افتراضها لمقولات مجالاتها دائماً عن وجود الموجود، إلا أنها لا تقول الوجود. صحيح أنها تستطيع إنكار الأصل الفلسفى، بيد أنها لا تقدر على إقصائه. ذلك أنه يتحدث دائماً في علمية العلوم المعرفة التي ولادتها من أصل فلسفى. تظهر نهاية الفلسفة على أنها نجاح التنظيم الموجه للعالم العلمي - التقنى، ونجاح ترتيب هذا العالم بما يناسب تنظيم المجتمع. نهاية الفلسفة يعني: بدء تأصل العالم الحضاري في التفكير الأوروبي - الغربى. لكن هل تكون نهاية الفلسفة في معنى انبثاقها في العلوم وفي التحقق الفعلى التام لكل الإمكانيات التي حدد فيها التفكير الفلسفى؟ أم أنه يوجد بالنسبة للتفكير خارج الإمكانية الأخيرة المحددة (انحلال الفلسفة في العلوم التقنية) إمكانية أولى توجب أن ينبثق منها التفكير الفلسفى، لكن لم يتع للفلسفة كفلسفة بشكل خاص أن تخبرها وأن تتبناها.

لو أن الحال على هذا النحو لتوجب أن يكون في تاريخ الفلسفة منذ بدايته حتى نهايته ثمة مهمة مضمرة للتفكير، تلك التي قد لا تكون متاحة لا للفلسفة كميافيزيقا، ولا على الاطلاق للعلوم المنبثقة عن أصل فلسفى. لذلك نسأل:

2- أية مهمة يبقى التفكير محفظاً بها عند نهاية الفلسفة؟

يجب أن تكون فكرة مثل هذه المهمة غريبة، أعني أي تفكير هو ذاك الذي لا يستطيع إلا يكون ميافيزيقا ولا علماً؟

أية مهمة للتفكير هي تلك التي أخذت نفسها خلال بداية الفلسفة وعبر هذه البداية وقد أفلتت بذلك بشكل مستمر ومتناه من تعاقب الأزمنة؟

أية مهمة للتفكير - تبدو على هذا النحو - تزعم أن الفلسفة لم تكن لتنمو بوصفها موضوعاً للتفكير وهي لهذا السبب تحولت إلى تاريخ للسقوط التام؟

ألا يكون الحديث هنا نوعاً من العجرفة التي يريد مفكر الفلسفة أن يعلو بها فوق كل ما هو عظيم؟

تفرض نفسها هذه الريبة، لكن قد يكون من السهل إقصاؤها، ذلك أنَّ كل محاولة لاستبصار مهمة التفكير الظني<sup>(1)</sup> مرتبطة برجوع إلى مجلمل تاريخ الفلسفة. ليس هذا فقط بل إنه من الضرورة بمكان أولاً وقبل كل شيء أن يفكر بتاريخية بما يضمن للفلسفة تاريخاً ممكناً، عبر هذا يبقى التفكير الظني خطوة إلى الوراء خلف عظمة الفلسفة، إذ إنه أقل شأناً من الفلسفة.

أقول: أقل شأننا ذلك لأنَّه يجب أن يكون مثل هذا التفكير أشدَّ امتناعاً من الفلسفة سواء بطريقة مباشرة أو غير مباشرة عن التأثير في افتتاح عصر الصناعة المتشكل علمياً وتقنياً، لكن يبقى قليل الشأن التفكير الظني، ذلك أنَّ مهمته هي مهمة متأهب ولا تملك صفة المؤسس، هي (المهمة) تكتفي بإيقاظ استعداد بشري لأجل إمكانية ما يبقى أساسها غامضاً وقدومها غير معروف. إنَّ الذي يبقى التفكير محتفظاً به، الذي يخوض فيه، يجب على التفكير أن يتعلم في أي نوع من التعلم يتحضر لتبدلاته الخاصة.

لقد تم التفكير في إمكانية أن تقهقر حضارة العالم القائمة الآن التشكل الصناعي العلمي - التقني بوصفه المعيار الوحيد لأجل سُكُنى

---

(1) Das vermutete Denken.

الإنسان في العالم، بالتأكيد ليس انطلاقاً من ذاتها وإلى ذاتها، بل انطلاقاً من استعداد الإنسان لأجل تحديد ما، الذي يُناقش في كل وقت، سواء انتهى أم لا لم يتم إلى مصير الإنسان الذي لم يحسم بعد. وبينما الوقت يبقى غير مؤكد فيما إذا كانت حضارة العالم سوف تُظهر<sup>(1)</sup> قريباً وبشكل مفاجئ، أم أنها تستمر متصلة لزمن طويل، زمن طويل لا يرسخ في بقاء ما، بل إنه بالأحرى استمرار يقيم في التبادل المتقدم لما يقدم نفسه دائماً على أنه الأكثر حداثة.

إن التفكير الظني المتأهّب لا يسعى ولا يقدر على أن يتّبأ بالمستقبل، فهو يحاول فقط أن يتّبأ بشيء ما حاضر، الذي منذ زمن وفي بداية الفلسفة قد قيل لأجل هذه البداية، ولم يكن مفكراً فيه بوصفه شيئاً خاصاً. حالياً يجب أن نكتفي بأن نشير إليه من خلال اختصارات مقدمة، وبذلك نستعين نحن بعلامة طريق تقدمها لنا الفلسفة. إذا كانا نسألاً عن مهمة للتفكير يعني هذا إذن أننا نحدّد في دائرة الأراء الفلسفية ما يخص التفكير، الذي ما يزال بالنسبة للتفكير محل جدل وقضية خلاف. يشير هذا في اللغة الألمانية إلى الكلمة شيء<sup>(2)</sup>. إن هذه الكلمة تُسمى ما يجب أن يفعله التفكير في القضية المعطاة، إنها تسمى في لغة أفلاطون النموذج ذاته (قارن الرسالة .to Pragma auto .341).

لقد نادت الفلسفة في العصر الحديث انطلاقاً من ذاتها بشكل واضح وجلي التفكير إلى الموضوع ذاته. لنعرّف قضيتين اثنتين هما موضوع اهتمام خاص في وقتنا الحالي.

---

(1) بمعنى يتم تجاوزها.

(2) Sache

إننا نصغي إلى هذا النداء (نداء الموضوع بذاته) في الاستهلال الذي قدمه هيغل في عمله الذي ظهر عام 1807 (نظام العلم، الجزء الأول: فينومينولوجيا الروح). هذا الاستهلال ليس تقديمًا لفينومينولوجيا بل لنظام العلم، إنه تقديم لمجمل الفلسفة.

إنَّ النداء إلى الموضوع بذاته يصح أولاً وقبل كل شيء، أي بحسب الموضوع بوصفه موضوعاً (علم المنطق). في النداء إلى الموضوع بذاته يصل الصوت إلى الـ(بذاته). إنه مسموع بوضوح، إذن للنداء معنى الصدى<sup>(١)</sup>. وترفض الروابط غير المناسبة في موضوع الفلسفة، إذ يتتمي إليها الحديث الصرف عن هدف الفلسفة، كما يتتمي إلى هذه الروابط أيضاً مجرد الإخبار عن نتائج التفكير الفلسفية. كلامها الحديث (القول) والإخبار لن يكونا أبداً الكلي الحقيقي للفلسفة. إن الكل يتجلّى فقط في صيروته مثل هذا يحدث ويجري في الوصف المُوضع للموضوع.

في هذا التقديم، أي الوصف، يصبح الموضوع والمنهج متطابقين. إن هذه المطابقة أو الْهُوَيَّة تُسمى عند هيغل الفكرة. بواسطتها يظهر موضوع الفلسفة بذاته. بيد أن هذا الموضوع محدد تاريخياً: إنه الذاتية.

---

(١) إن النداء إلى الموضوع بذاته هنا يشبه كمن يدق في الساقوس، الطرق هو حالة النداء: الصدى الذي يخرج متوجاً يصل إلى ملامسة الـ (بذاته) بوصفه هو ما تريده أن يجعل منه الفلسفة موضوعاً لها دون إحداث انفصال بين مكونات الصوت (الطرق، الصوت، الصدى)، أي دون أن يكون ثمة انفصال بين فعل التفكير والتفكير وموضوع التفكير. المترجم

يقول هيغل: مع الكوجيتو الديكارتي "الأنـا افـكر" تـطـأ الفلـسـفة لأول مـرـة أـرـضاً ثـابـتـة؛ إنـه المـكـان الـذـي يـمـكـنـها منـ أنـ تكونـ فيـ الوـطـنـ. معـ الكـوـجيـتو يـبـلـغـ المـطـلـقـ الأـصـلـيـ الذـاتـ الأـصـيلـةـ، بـعـدـ ذـلـكـ يـقـولـ: إنـ الأنـاـ (ـالـذـاتـ) هوـ الحـاضـرـ الـمـاهـويـ الـمـبـسـطـ فـيـ الـوـعيـ، الـذـيـ أـطـلـفـ عـلـيـهـ الـلـغـةـ الـمـتـوارـثـةـ بـشـكـلـ غـيرـ وـاضـحـ اـسـمـ الـجـوـهـرـ. *substanz*.

إذا كان هيغل يوضح في المستهل Hoffmeister الصفحة 19 أن الموضوع الحقيقي بالنسبة للفلسفة ليس الجوهر، وإنما يفهم ويعبر عنه على نحو كبير بوصفه الذات، فإنه يقول بعد ذلك: إن وجود الموجود، حضور الحاضر، هو بشكل جلي الحضور الكلي حينما يصبح الحضور بذاته حاضراً في ذاته ولأجل ذاته في الفكرة المطلقة. لكن منذ ديكارت يسمى الأيديا، المبدأ (idea: perception).

إنَّ تحول الوجود إليه بذاته (الأنـا بـذـاتـهـ) يـحـدـثـ فـيـ الـدـيـالـكـتـيـكـ النـظـريـ. حـرـكـةـ الـفـكـرـ وـالـمـنـهـجـ، لـيـسـ سـوـىـ الـمـوـضـوـعـ بـذـاتـهـ<sup>(1)</sup>.

إن النداء إلى الموضوع بذاته يحقق المنهج المناسب للفلسفة، لكن ما يكون موضوعاً للفلسفة هو ما يصح أن يكون موضوعاً حاسماً. إنَّ موضوع الفلسفة من حيث هي ميتافيزيقاً هو وجود الموجود الذي يكون حضوره في صيغة الجوهرية والذاتية.

مائة عام فيما بعد يُجدد النداء نحو الموضوع بذاته ويُسمع هذا النداء في طروحات هسرل (الفلسفة كعلم دقيق)، ظهرت هذه الطروحات في المجلد الأول للمجلة لوغوس في العام 1910-1911ص 289. من جهة أخرى لدى النداء أولاً وقبل كل شيء معنى

---

(1) Die Sache selbst

الارتداد. لكن يأخذ هنا منحى آخر غير الذي عند هيغل. هنا يقصد البسيكولوجي الطبيعي الذي يتطلع لكي يكون المنهج العلمي الحق لأبحاث الوعي. إذ إن هذه الطريقة تحول سلفا دون الدخول إلى ظواهر الوعي القصدي، لكن في الوقت نفسه يتحرك نداء الموضوع بذاته ضد التاريخية، التي تضيع في الأبحاث التي تدور حول وجهات نظر الفلسفة، وفي التقسيم لأنماط رؤى العالم الفلسفية. يقول هسرل لهذا الغرض... (ليس عن الفلسفات يجب أن ينشق البحث الفلسفى بل عن الموضوعات والمشكلات).

وعليه، ما هو موضوع البحث الفلسفى؟ إنه بالنسبة لهسرل كما بالنسبة لهيغل بحسب التراث نفسه الذاتية والوعي.

لم تكن التأملات الديكارتية بالنسبة لهسرل مجرد مادة للمحاضرات التي ألقاها في باريس في شهر شباط للعام 1929، بل رافق روحها منذ زمن ما بعد المباحث المنطقية التدفق الغزير لأبحاثه الفلسفية حتى النهاية.

إنَّ النداء إلى الموضوع بذاته يصح سواء في معناه السلبي أم في معناه الإيجابي لتأكيد وتعزيز المنهج، ويصح بالنسبة لطريقة الفلسفة التي عبرها فقط يحضر الموضوع بالذات إلى المعنى القابل للبرهنة. في المستوى الأول بالنسبة لهسرل (مبدأ كل المبادئ) ليس مبدأ المضمون، بل مبدأ المنهج أو الطريقة. كرس هسرل في عمله الذي ظهر في العام 1913 (فكرة الفينومينولوجيا المحسن والفلسفة الفينومينولوجية) فقرة خاصة لتحديد (مبدأ كل المبادئ). يقول هسرل عن هذا المبدأ في الصفحة 44 "لا تقدر أية نظرية ممكنة على تضليلنا".

يتحدث (مبدأ كل المبادئ):

"إن كل رؤية أو تصور أصلي هو المصدر الحقيقي للمعرفة، كل ما يقدم لنا بطريقة عيانيه أصلية، (بمعنى من المعاني في واقعه الشخص) يمكن قبوله ببساطة بوصفه ما يظهر، لكن أيضاً في الحدود التي يظهر فيها ها هنا".

يتضمن مبدأ كل المبادئ فرضية أولوية المنهج. إن هذا المبدأ يقرر بشكل حاسم أي موضوع يمكن أن يغتني بالمنهج. يتطلع "مبدأ كل المبادئ" من حيث هو موضوع الفلسفة إلى الأنا المطلق.

إن الرد المتعالي يعطي هذا الأنا المطلق ويفك إمكانية أن تتأصل في الذاتية وعبرها موضوعية كل موضوع في بنائه الصالحة ومكوناته الصالح أي في تركيبته<sup>(1)</sup>. هكذا تجلّى الأنا المتعالي من حيث هو في الموجود المطلق الوحد. (المنطق الصوري والمتعالي، 1929، ص 240). انطلاقاً من طريقة وجود هذا الموجود المطلق بمعنى من نوع الموضوع الخاص للفلسفة يكون الرد المتعالي في الوقت نفسه من حيث هو منهج العلم الكلي؛ منهج تأصل وجود الموجود.

إن المنهج أو الطريقة لا توجه نحو موضوع الفلسفة فحسب. إنها لا تنتهي فقط إلى الموضوع أو الشيء كما يتمي المفتاح إلى القفل. بل تقيم هي بالأحرى في الموضوع لأنها الموضوع بذاته. قد يتساءل المرء: من أين يستمد إذن مبدأ كل المبادئ مصداقيته الراسخة، وبعد ذلك قد يضطر على الجواب: عن هوية الأنا المتعالي الذي هو مفترض كموضوع للفلسفة.

---

(1) Die Konstitution

لقد قمنا باختيار توضيح نداء الموضوع بذاته بوصفه علامه طريق. علامه الطريق هذه ينبغي أن تضعنا على الطريق الذي يقودنا إلى تحديد مهمة التفكير عند نهاية الفلسفة. إلى أين وصلنا نحن؟ إلى الإدراك بأن يتصل أولاً وقبل كل شيء لأجل نداء الموضوع بذاته ما تتخذه الفلسفة موضوعاً لها. إن موضوع الفلسفة منظوراً إليه من خلال هيغل وهسرل - وليس فقط بذاته - هو الذاتية.

ليس الموضوع من حيث هو بالنسبة للنداء محل خلاف، بل وصفه الذي عبره (أي الوصف) يصبح الموضوع من حيث هو حاضراً.

إن الديالكتيك النظري الهيغلي هو الحركة التي يحضر فيها الموضوع من حيث هو إلى ذاته، إلى زمانه الحاضر الذي يتميّز إليه.

إنَّ منهج هسرل ينبغي أن يكون حاضراً في المعطى الأصلي، أي أن يكون زمانه الحاضر حاضراً في هذا المعطى. إن كلا المنهجين مختلفين قدر الطاقة، لكن الموضوع من حيث هو، الذي ينبغي أن يعرضه المنهجان، هو الشيء نفسه الذي يُخبر بين حين وآخر بطرق مختلفة.

لكن بمَ تساعدنا هذه الطروحات في محاولة التمعن في مهمة التفكير؟

هي لا تقدم لنا أية مساعدة طالما أنها نكتفي بمجرد اياضح النداء. يصح بالأحرى أن يُسأل عن الذي يبقى غير مفكر فيه في النداء إلى الموضوع بذاته. التساؤل بهذه الطريقة سوف يمكننا من معاينة كيف في المكان الذي أحضرت فيه الفلسفة موضوعها إلى المعرفة المطلقة وإلى البداوة النهائية، يحتجب شيء ما، الذي لا يمكن أن يفكر فيه بعد ذلك بوصفه موضوع الفلسفة.

لكن، ما الذي يبقى غير مفكر فيه سواء في موضوع الفلسفة أم في منهجهما؟

إن الديالكتيك النظري هو طريقة يظهر من خلالها موضوع الفلسفة انطلاقاً من ذاته بذاته لأجل ذاته، ويصبح على نحو ما حاضراً. مثل هذا الظهور يحدث ضرورة في ضوء ما، فقط عبره وخلاله يمكن للظاهر أن يتجلّى: أعني أن يظهر. يقيم النور من ناحيته في فضاء رحب، في مكان حر فسيح الذي يتمكّن هنا وهناك وبين فينة وأخرى أن ينير هذا المكان. إن الضوء يتحرّك في الواسع الرحب ويتصارع مع الظلام.

في كل مكان يكون فيه حضور يقابل حضور آخر، أو في كل مكان يحضر فيه حاضر ما يحضر فيه آخر، كذلك في المكان الذي يعكس نظرياً فيه الواحد في الآخر - كما عند هيغل - حيث يسود الوضوح ، يتحرّك النقيض الحر.

يضمّن هذا الوضوح لحركة الفكر النظري العبور عبر ما يفكّر فيه، ونسمّي هذا الوضوح الذي يضمّن إتاحة الظهور الممكّنة أو التجلّي الممكّن ، الإضاءة. الكلمة الألمانية إضاءة بحسب التاريخ اللغوي تتكّن في الترجمة على الكلمة الفرنسية Clairière ، وهي مبنية على وزن الكلمات القديمة ما يصيّر حقولاً والتحول إلى غابة<sup>(1)</sup>.

---

(1) Waldung, Feldung يقوم هيدغر بإيضاح الكلمة الإضاءة *Lichtung* بالانكاء على هاتين الكلمتين. الكلمة الفرنسية *Clairière* تعني فرجة في غابة، أي مكان خال من الأشجار. والكلمة الألمانية *Waldung* تشير إلى مكان مليء بالأشجار، أما الكلمة *Feldung* فهي تشير إلى الحقل الخالي من الأشجار أي ما يصبح حقولاً، وبحسب السياق سوف تشير الكلمة الحقل إلى ما يشفّ وتيبح الإضاءة وبال مقابل سوف تدل الكلمة الأخرى ، أي ما يصبح غابة على الكثافة وما يحجب الضوء. المترجم

إنَّ شفافية الغابة تُخبر بالاختلاف عن كثافة الغابة، التي تُدعى في اللغة القديمة تكثيفاً. الاسم المصدري إضاءة يعود إلى الفعل المصدر (يضيء). الصفة المصدرية ضوء هي الكلمة نفسها مثل (سهل). شيء ما يضيء يعني: يخف، جعل شيء ما حراً ورحاً، مثلاً جعل الغابة في موضع ما خالية من الأشجار. إنَّ الحر المتشكل على هذا النحو هو الإضاءة. إنَّ الضوء في معنى التحرر والانكشاف لا يمتلك قاسماً مشتركاً لا لغويَاً ولا في الموضوع مع الصفة المصدرية (ضوء) التي تعني (نور).

يبقى هذا لأجل معاينة المغایرة بين الإضاءة والضوء، بنفس الطريقة توجد إمكانية علاقة فعلية بين كليهما. بمعنى أنه يمكن للضوء أن يحضر إلى الإضاءة، إلى افتتاحها أو انكشفها، وفيها يتبع للنور اللعب مع الظلمة. لكن ولا مرة لم ينجز الضوء الإضاءة، بل إن ذلك الضوء يفترض تلك الإضاءة، بيد أن الإضاءة، المنكشف، هي ليست حرقة فقط للنور والظلام، بل أيضاً بالنسبة للصوت "الدوي" ولتراجع الصوت، بالنسبة للرنين وانحسار الصوت. الإضاءة هي المنكشف بالنسبة لكل شيء العاضر والغائب.

يصبح ضروريًا بالنسبة للتفكير أن يلاحظ شيئاً خاصاً بالنسبة للموضوع الذي يُدعى هنا الإضاءة، خلال ذلك لا يتم استنباط مجرد التصورات من محض الكلمات كما أمكن أن يبدو في الظاهر سهلاً للغاية، بل بالأحرى يصح أن يُعاين الموضوع الفريد، الذي أطلق عليه اسم الإضاءة كموضوع مناسب، من حيث تعنيه أو تسميه الكلمة في العلاقة المفكرة فيها الآن، الانكشف الحر، لكي تُعاين كلمة غوته

هو (ظاهرة أصلية)<sup>(1)</sup>، قد يتوجب علينا أن نقول عله<sup>(2)</sup>. بدون غوته ملاحظة: (إن المرء لا يبحث إلا خلف الظواهر، إنها هي ذاتها النظرية). سوف يعني هذا: الظاهرة بذاتها، التي هي في هذا الحال الإضاءة، وتضمن انطلاقاً منها، بتساؤل، أمام المهمة في أن نتعلم؛ يعني هذا: تقدم ما يتبع لشيء ما أن يفصح لنا.

وعليه، قد لا يسمح على أغلب الظن التفكير في يوم ما بالانهزام إزاء السؤال، فيما إذا الأضاءة الانكشاف الحر ليست ذلك الذي فيه يمتلك كل من المكان الممحض والزمن التخارجي، وكل الذي يكون حاضراً وغائباً فيهما أولاً وقبل كل شيء المكان الذي يجمع ويحجب كل شيء.

هذا وبالطريقة ذاتها كما في التفكير الديالكتيكي النظري يبقى العيان الأصلي وبداهته مرتبطين بالانكشاف السائد، أعني الإضاءة. إن البدهي هو المرئي المباشر. إن البداهة *Evidentia* هي الكلمة التي يترجم شيشرون بواساطتها الكلمة اليونانية إنركيبيا *enargeia*؛ وهذا يعني أنه يتحول معناها إلى الرومانية *Enargeia* التي تأخذ نفس الجذر مع الكلمة *argentum* (فضة) *Silber*، يعني هذا الذي في ذاته بذاته ومن ذاته يضيء ويحضر إلى الضوء. في اللغة اليونانية لا يكون الحديث عن فعل الرؤية *videre* (يرى)، بل عن مثل هذا الذي يضيء ويظهر. لكن يستطيع فقط أن يظهر عندما يكون الانكشاف مكفولاً. إن شعاع الضوء لا ينجز الإضاءة، الانكشاف، بل إنه يقيسها فقط، لكن مثل هذا

---

(1) Ein Urphänomen

(2) Eine Ursache

الافتتاح أو الانكشاف يكفل بالعموم المنح والأخذ، ويكفل لبداية ما التحرر فقط في المكان الذي يمكنهما أن يقيما فيه ويضطرا على الحركة.

إن كل تفكير فلسي، مُعلنًا كان أو مضمراً يخضع لنداء الموضوع بذاته، هو في حركته، بوساطة منهجه يكون حاضرًا إلى تحرر الإضاءة. ييد أن الفلسفة لا تعرف شيئاً عن الإضاءة. صحيح أن الفلسفة تتحدث عن ضوء العقل لكنها لا تلاحظ إضاءة الوجود<sup>(1)</sup>.

الشاعر الطبيعي، ضوء العقل، ينير فقط المفتوح "المنكشف". صحيح أنه أي الضوء يلامس الإضاءة، ييد أنه يبنيها بشكل زهيد، بل هو بالأحرى يحتاجها لكي يتمكن الحاضر من أن يشع في الإضاءة. هذا لا يصح فقط على منهج الفلسفة، بل أيضًا وحتى أولاً وقبل كل شيء على موضوعها، أي على حضور الحاضر<sup>(2)</sup>.

بما أن الذاتية *hypokeimenon*, *supjectum* تكمن مسبقاً في الحاضر، وبالتالي ما هو حاضر في حضوره ويكون مفكراً فيه على نحو دائم في الذاتية أيضاً لا يمكن إظهاره هنا تفصيلاً. (يُحال إلى: نيشه، المجلد الثاني، 1961، ص 429 ف ف).

سوف نعاين نحن شيئاً آخر، يمكن أن يكون الموجود الحاضر معاشًا، وأن يكون مدركاً وموصوفاً، أم أنه لا يمكن فهمه وتمثيله، فهو يبقى باستمرار الحضور بوصفه القائم في الافتتاح "الانكشاف" المرتبط بالإضاءة السائدة. كذلك الحاضر لا يقدر من حيث هو أن يكون، فهو كحاضر يوجد في تحرر الإضاءة.

---

(1) Die Lichtung des Seins

(2) Die Anwesenheit des Anwesenden

كل الميتافيزيقا، بالإضافة إلى نقايضها، الفلسفة الوضعية، تتحدث كلغة أفلاطون. الكلمة الجوهرية والأساسية لتفكيره، أعني الكلمة الأساسية لإيضاح وجود الموجود هي الصورة، المثال (Eidos, Idee) : الظهور الذي يتجلّى فيه الموجود من حيث هو، لكن الظهور هو طريقة الحضور. لا ظهور بدون ضوء - هذا ما عرفه أفلاطون. لكن لا يوجد ضوء كما أنه لا يوجد نور بدون إضاءة. حتى الظلمة بحاجة إليها.. كيف يتم خلافاً لذلك السقوط في الظلمة والضلال فيها؟ إلا أنه تبقى الإضاءة من حيث هي في الفلسفة، في الوجود، في الحضور غير مفكرة فيها بالرغم أنه تم الحديث في بدايتها عن الإضاءة. أين حدث هذا وبأي اسم؟ الجواب:

في الشعر التأملي لبرمنيدس الذي طالما نعرفه من حيث إنه الفكر الأول الذي تمعن بشكل خاص في وجود الموجود، الذي هو اليوم رغم انه غير مصالح السمع إليه يتحدث في العلوم التي انحلّت فيها الفلسفة.

برمنيدس يصغي إلى الحكمة:

لكن،

ينبغي عليك أن تخبر كل شيء:

بقلب حسن الاستداراة قوي، غير مرتجف، اللاتحجب  
كذلك،

•

الاعتقاد الفاني

الذي

تنقصه القدرة على اليقين بالكشف<sup>(1)</sup>.

هنا تدعى الأليثيا اللاتحجب. هي اكتمال للاستدارة لأنها تسير في اكتمال صرف للدائرة، التي تكون على محيطها البداية والنهاية شيئاً واحداً.

لا توجد في هذه الاستدارة إمكانية للأفول، للتخيي والانلاق. إن الرجل الثاقب النظر عليه أن يخبر القلب الشجاع غير المرتجف في الانكشاف. ما المقصود بكلمة القلب غير المرتجف للانكشاف؟ تعني هذه بذاتها في أدق معانيها مكان السكون الذي يتجمع فيه ما يكفل الانكشاف<sup>(2)</sup>.

إن هذا هو إضاءة الكشف. نسأل نحن: الانكشاف لأجل ماذا؟ لقد تمعنا نحن بأن طريق التفكير، النظري والعياني يحتاج إلى قياس الإضاءة، لكن أيضاً يوجد فيها الظهور الممكن، أعني الحضور الممكن للحضور ذاته.

إن ما يكفل في المقام الأول قبل أي شيء آخر اللاتحجب هو الطريق الذي يتعقب عليه الفكر شيئاً ما ويدركه، كما يكون وفي طريقة وجوده بأن الحضور يحضر. تضمن الإضاءة للكل في البداية إمكانية الطريق نحو الحضور وتضمن الحضور الممكن لهذا الحضور ذاته.

---

(1) المعرفة عند برمنيدس نوعان: عقلية ثابتة كاملة، وظنية وهي قائمة على العرف وظواهر الحواس. فالحكيم يأخذ بالأولى ويعول عليها كل التعويل، ثم يلم بالأخرى ليقف على مخاطرها ويحاربها بكل قواه. انظر: تاريخ الفلسفة، يوسف كرم، ص 28. المترجم أي الإضاءة.

ضروري أن نفكر في الألبيثيا، الالاتحجب بوصفها الإضاءة، التي تؤمن حضور الوجود والفكير في بعضهما البعض ولأجل بعضهما البعض. القلب الهدى للإضاءة، أعني به المكان الساكن، الذي انطلاقا منه يوجد من هذا القبيل كإمكانية الانتفاء أو الترابط بين الوجود والتفكير، أعني أن يوجد انطلاقا منه الحضور والإدراك أو الإصغاء. في هذا الإلزام يتأسس المطلب أو النداء الممكن لإلزام التفكير، وبدون الخبرة المتقدمة للألبيثيا بوصفها خبرة متقدمة للإضاءة يبقى الحديث عن الإلزام وعدم الإلزام للتفكير بلا أساس. من أين استمد تحديد أفلاطون للحضور كمثال إلزامي؟

بالنظر إلى ماذا يكون تأويل الجوهر كـ"انركيا": (نقطة بداية الحركة) عند أرسطو ملزماً؟ نحن لن نتمكن مرة من طرح هذه الأسئلة المهملة في الفلسفة دائماً، طالما أننا لم نخبر ما توجب على برمنيدس أن يخبره، الألبيثيا، الالاتحجب؟.

الطريق نحو الألبيثيا مختلف عن الدرب الذي قدر فيه أن يجده الاعتقاد الفاني نفسه. ليست الألبيثيا فناءً ما كما هو الحال في الموت ذاته. عندما أترجم الاسم أليثيا بشكل فج باللاتحجب، فإن هذا لا يحدث بصورة مفضلة بالنسبة للاصطلاح، بل لأجل الموضوع، الذي يجب أن يتأمل، عندما نفكر بحسب الموضوع في الذي يُسمى الوجود والتفكير. إن الالاتحجب بطريقة مشابهة هو العنصر الذي يوجد فيه وجود كما يوجد فيه التفكير وانتماؤهما. صحيح أنَّ الألبيثيا مسماة في بداية الفلسفة، لكن لم يفكر فيها في الأزمنة المتعاقبة للفلسفة من حيث هي. ومن حيث إن موضوع الفلسفة كميافيزيقاً هو منذ أرسطو يمكن أن يفكر فيه أنطولوجياً بوصفه الموجود من حيث هو.

وإذا كان ذلك كذلك ، فإنه لا يجوز لنا الحكم أن الفلسفة قد تكون تركت شيئاً ما خارج الملاحظة من حيث إنها أهملت شيئاً ما، وبذلك قد تكون ملتصقة بنقص جوهري. إن الإشارة إلى ما هو غير مفكر فيه في الفلسفة ليس نقداً للفلسفة ، حينما يصبح النقد ضرورياً، فإنه يلامس المحاولة المتغيرة دائمًا بشكل ملح منذ الوجود والزمان في التساؤل عند نهاية الفلسفة عن المهمة الممكنة(المحتملة) للتفكير. وبعد ذلك يكفي أن يثور السؤال الآن: لماذا لم تترجم الكلمة أليثيا هنا بالاسم الدارج بالكلمة حقيقة؟ يجب أن يأتي الجواب:

ما دام المرء يفهم الحقيقة في المعنى المنقول الاعتيادي بوصفها التطابق المبرهن بين المعرفة عن الموجود مع الموجود ، لكن أيضًا طالما أن الحقيقة تُؤوَّل بوصفها اليقين المعرفي عن الوجود لا يصح أن تتم المطابقة بين الأليثيا ، اللاتحجب ، في معنى الإضاءة مع الحقيقة. تضمن بالأحرى الأليثيا ، اللاتحجب مفكراً فيها بوصفها الإضاءة أو لا إمكانية الحقيقة ، حيث إن الحقيقة يمكن بالمثل أن تكون بذاتها كما الوجود والفكر في عنصر الإضاءة ما تكون عليه. إن وضوح ويقين كل مستوى وكل طريقة مؤكدة للحقيقة يتحرك مع هذا التأكيد في مجال الإضاءة السائدة.

لم تعد الأليثيا اللاتحجب ، منظوراً إليها بوصفها إضاءة الحضور ، هي الحقيقة. هل يعني هذا أن الأليثيا في مرتبة أقل من الحقيقة؟ أم أنها أعلى لأنها تضمن بالفعل الحقيقة بوصفها المطابقة واليقينية ، ولأنه لا يمكن أن يوجد الحضور والزمن الحاضر خارج مجال الإضاءة ؟

لعل هذا السؤال من حيث هو مهم يبقى غافلاً عن التفكير. ضروري أن يتأمل الفكر في ما إذا كان يمكن أن يطرح مثل هذا السؤال بالعموم، طالما أنه يفكر فلسفياً، أعني بالمعنى الدقيق للميتافيزيقا، التي تستفسر عن الحاضر في حيّة حضوره. يصبح في كل الحالات واضحاً أن السؤال عن الأليثيا، عن الالاتحجب من حيث هو، ليس هو السؤال عن الحقيقة. من أجل ذلك لم يكن مناسباً، وبالتالي صار مضللاً تعريف الأليثيا في معنى الإضاءة بالحقيقة. الحديث عن حقيقة الوجود يحوز في علم المنطق عند هيغل معناه السليم؛ لأن الحقيقة هنا تعني اليقين المطلقاً بالمعرفة المطلقة. ييد أن هيغل لم يسأل مثله مثل هسرل كما كمل الميتافيزيقا عن الوجود كوجود، يعني هذا السؤال بأي حيّة يمكن أن يوجد حضور من حيث هو. يوجد الحضور فقط عندما تحكم الإضاءة. صحيح أنها دعيت بالأليثيا، باللاتحجب، لكن غير مُفكِّر فيها من حيث هي.

إن المفهوم الطبيعي للحقيقة لا يعني الالاتحجب وكذلك الأمر لم يكن في الفلسفة اليونانية. غالباً ما يشير المرء وبحق إلى أنه عند هوميروس اشتقت الكلمة ينكشف من الفعل قال، من القول، ولذلك استخدمت في معنى الصدقية والصلاحية وليس في معنى الالاتحجب. لكن هذه الإشارة تعني هنا أولاً وقبل كل شيء أنه لا الشاعر ولا الاستخدام اليومي للغة، ولا الفلسفة لم تجد نفسها ولا مرة أمام مهمة التساؤل، كيف تبقى الحقيقة أي صدقية القول مضمونة في عنصر إضاءة الحضور.

يجب أن نعرف في محيط هذا السؤال أنَّ الاليثيا اللاتحجب في معنى إضاءة الحضور خُبرت فقط في معنى صدقية التصور والقول. ومن ثم فإنَّ الادعاء بتحول ماهية الحقيقة أي من الاتحجب إلى المطابقة أو الصدقية غير مبرهن. بدلاً من ذلك يمكن أن يقال: إن الاليثيا كإضاءة الحضور والمثول الحاضر في التفكير والقول تتحقق بالنظر إلى المطابقة، أعني بالنظر إلى المشابهة في معنى التطابق بين التصور والحاضر.

لكن يستدعي هذا الحدث على الفور التساؤل: ما السبب أنه بالنسبة للخبرة والقول الطبيعيين للإنسان تظهر الاليثيا الاتحجب فقط بوصفها الصدقية والصلاحية؟ ما السبب أن الإقامة المتخارجة للإنسان في اكتشاف الماهوي تدور خلف الحاضر والحضور الموجود للحاضر؟ ماذا يعني هذا غير أنَّ الحضور من حيث هو وبه تبقى الإضاءة الضامنة له غير معاينة؟ ما يجرب وما يفكر فيه هنا هو الذي يكفل الاليثيا كإضاءة، وليس ما تكونه من حيث هي.

إن هذا يبقى متخفيًا. هل يحدث هذا مصادفة؟ أم أنه يحدث فقط نتيجة إهمال التفكير الإنساني؟ أم يحدث لأن التخفي، التحجب، يتتمي إلى الاتحجب، ليس كمجرد إضاءة، ليس كما هو الحال في انتماء الظل إلى الضوء بل كانتماء القلب إلى الانكشاف؟ وهل يحكم هنا في هذا التخفي لإضاءة الحضور نوع من الاحتواء والاحفاظ الذي منه فقط يُكفل الاتحجب، ويستطيع على هذا النحو في حضوره أن يظهر؟

لو أن الأمر على هذا النحو لما كانت الإضاءة بذلك مجرد إضاءة

لحضور، بل إضاءة الحضور الذي يتحجب ويختفى، إضاءة الاحتجاب الذي يتحجب ويختفى. إذا كان الأمر على هذا النحو، فإننا نكون قد بلغنا بهذا السؤال طريقاً يقود إلى مهمة التفكير أثناء نهاية الفلسفة. لكن، أليس كل هذا تصوف بدون أساس أو حتى ميسيولوجيا رديئة التي هي في هذه الحال لاعقلانية فاسدة، تنكر العقل؟

أعود فأسأل: ما المقصود بالعقل (Ratio) الإدراك؟ ما المقصود بالأساس والمبدأ وبمبدأ كل المبادئ؟ هل يحدد هذا في وقت ما بشكل كاف دون أن نخبر الأليثيا يونانياً بوصفها اللاحجب، ونفكر فيها بعد ذلك متتجاوزين اليونان بوصفها إضاءة التخفي؟ طالما أنه ما يزال العقل والعقلاني في حالتهم الخاصة موضع إشكال، فإن الحديث أيضاً عن الاعقلانية بدون أساس. إن العقلنة العلمية التقنية التي تحكم العصر الراهن، تبرر نفسها في كل يوم على نحو مفاجئ عبر تأثيراتها التي بالكاد هي ملاحظة، لكن لا يقول هذا التأثير شيئاً عن الذي يضمن إمكانية العقلاني واللاعقلاني. إن التأثير يبرهن صدقية العقلنة العلمية التقنية، لكن لا يشتد انكشافه لما هو قابل للبرهنة، للذى يكون؟ لا يعيق الإصرار على البرهنة الطريق نحو هذا الذي يكون؟

يوجد ربما فكر الذي هو أشد يقظة من الاجتياح غير المتوقف للعقلنة، والاكتساح الذي يمارسه علم أنظمة التحكم. إن هذا الاجتياح هو إلى حد كبير على أغلب الظن لاعقلاني. ربما هناك تفكير خارج الاختلاف بين العقلاني واللاعقلاني، وهو أشد يقظة من التقنية العلمية، أشد يقظة ولذلك يتتحقق جانباً دون تأثير.

عندما نسأل نحن عن مهمة هذا التفكير لا يبقى هذا التفكير وحسب، بل إن السؤال عنه أي عن التفكير مطروح في السؤال.  
بحسب مجمل التراث الفلسفية يعني هذا:

نحن جميعاً ما نزال بحاجة إلى تكوين وبناء للتفكير، وبجاجة نحن أولاً وقبل كل شيء لمعرفة عن الذي يُدعى مؤسس وغير مؤسس في التفكير. يقدم لنا أرسطو لأجل هذا الغرض في كتابه الرابع ميتافيزيقاً 1006a علامة. تقول هذه العلامة:

.. أي أن النقص في التكوين والتنشئة هو في عدم القدرة على معرفة بالاستناد إلى أي شيء ولأجل أي شيء يكون البحث عن البرهان ضروري ولأجل ماذا يكون غير ضروري.

إن هذه الكلمة تستلزم تمعناً دقيقاً. إذ إنه ما يزال غير محسوم بأي طريقة ينبغي أن يخبر ذلك الذي لا يحتاج إلى برهان لكي يكون متاح بالنسبة للتفكير. هل هو الوساطة الديالكتيكية أم أنه العيان الموجود الأصلي أم ولا واحد منهما؟ كيف ينبغي إذن أن نحسن هذا الأمر قبل أن تكون قبلنا به؟ في أي دائرة تتحرك نحن هنا، أي بلا تحسي؟ هل يكون مفكراً بالانكشاف حسن الاستدارة بذاته بوصفه الإضاءة؟

ألا يمكن أن تعنون مهمة التفكير بدلاً من الوجود والزمان:  
بالإضاءة والحضور؟

من أين إذن تجيء وكيف توجد الإضاءة؟ ماذا تقول في الـ يوجد؟  
لعل مهمة التفكير إذن هي تخلي التفكير المعاصر عن تحديد موضوع التفكير.



# **المصادر والمراجع**

- 1-Heideger, Martin, *Zur Sache des Denkens.*  
Gesamtausgabe Bd 14, Vottorio Klostermann, Frankfurt am Main 2007.
- 2-Heidegger, Martin, *Nietzsche.* Bd 1, Günter Neske Pfullingen 1969.
- 3- Pirmin Stekeler- Weithofer, *Philosophiegeschichte.* Walter de Gruyter. Berlin., 2006
- 4-Unter Mitwirkung von Detlev Pätzold, Arnim Regenborgen und Pirmin Stekeler-Weithofer, *Enzyklopädie Philosophie.* Bd2, Felix Meiner, Hamburg 1999.

## **المصادر والمراجع باللغة العربية:**

- 1- أفلاطون، المحاورات الكاملة، الجمهورية. ترجمة شوقي داود تمراز، الاهلية للنشر والتوزيع، بيروت 1994.
- 2- كرم، يوسف، *تاريخ الفلسفة اليونانية.* دار القلم بيروت، بدون تاريخ.
- 3- هيدغر، مارتن، *نداء الحقيقة.* د. عبد الغفار مكاوي، دار الثقافة، القاهرة 1977.
- 4- هيدغر، مارتن، *نهاية الفلسفة ومهمة التفكير.* ترجمة وعد علي الرحيم، تقديم ومراجعة د. علي محمد اسبر، دار التكوين، دمشق 2016.



# الفهرس

5 .....	مقدمة
7 .....	الفصل الأول الزمان والوجود
39.....	الفصل الثاني محضر لحلقة دراسية عن "الزمان والوجود" .....
79.....	الفصل الثالث نهاية الفلسفة ومهمة التفكير .....
107 .....	المصادر والمراجع .....

مكتبة أهله

telegram @ktabpdf

تابعونا على فيسبوك جديد الكتب والروايات

مكتبة أهله